

HOY LA "REVISTA DEPORTIVA" RINDE HOMENAJE A "UNION SAN FELIPE" Y una gran foto a todo color

LA NACION

Santiago, Martes 14 de Diciembre de 1971

Año LIV N° 19.728

SEMANA	PRECIO	DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	1.70	Provincia Santiago	2.20
Otras Provincias	1.80	Otras Provincias	2.30

El Ministro de Economía:

QUEREMOS FAVORECER A LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y DESTRUIR EL MONOPOLIO

En la jornada inaugural del Primer Congreso de la Confederación Nacional Unica de la Pequeña Industria y Artesanado (CONPIA), el compañero Vuskovic señaló la disposición del Gobierno Popular, a mantener un diálogo abierto en favor de este importante grupo de trabajadores.

Las asociaciones provenientes de distintos puntos del país, desde comienzos de este año, al Primer Congreso de la Confederación Nacional Unica de la Pequeña Industria y Artesanado (CONPIA) que se realizará en la capital.

Al acto inaugural asistieron el Ministro de Economía, Víctor Vuskovic, el Vicepresidente de CONPIA, Kurt Dinc, el Gerente del Servicio de Cooperación Técnica, Carlos Contreras, el Director de Impuestos Internos, Juan Vuskovic, y el Presidente de la Confederación de la Producción y Comercio, Jorge Fontaine.

—Mi presencia en este acto es consecuencia de la política de diálogo y acercamiento que siempre ha mantenido el Gobierno Popular con los pequeños y medianos industriales y artesanos del país", señaló el Ministro Vuskovic. "No tendría sentido mi presencia si no estuviera de por medio la franqueza".

—Luego hizo un amplio análisis de la historia de la economía capitalista que dominó a Chile y que, en definitiva,

solo iba en perjuicio de este sector de los pequeños empresarios.

Refiriéndose a las palabras del Presidente de la SOFOFA, Orlando Sáez, en el sentido de que "el Gobierno pretende destruir el área privada a través de la acción de altos funcionarios del Estado, que actúan como agitadores y cazadores de empresarios privados", el Ministro de Economía señaló que "la política económica del Gobierno Popular acepta la creación de un Estatuto que vaya en beneficio de la Pequeña Industria y Artesanado, pero que no defiende ni protege los grandes intereses de los monopolios".

El Ministro Vuskovic fue claro en puntualizar que el acercamiento del Gobierno hacia los pequeños industriales no corresponde a una aproximación de carácter táctico-político, sino que refleja la consecuencia de una política económica.

—Sin embargo, no aceptamos discutir ni tratar con aquellos grupos que levantan como emblema abstrac-

to la bandera de la empresa privada para defender sus derechos. Porque debajo de ese paraguas se esconden grandes monopolios nacionales, cuyos intereses sí que estarán afectados por nuestra política económica", agregó el Secretario de Estado.

El Gobierno está mucho más cerca de los talleres artesanales que de los grandes monopolios, señaló Vuskovic al hacer un análisis detallado de la política económica, agregando que "no se socializará a toda la economía chilena, ya que ésta sólo era una etapa histórica de transición al socialismo. "Histórica no sólo por la importancia que tiene sino por el tiempo histórico que nos demoraremos en construir esta sociedad".

(Pasa a la Pág. 2)



La Primera Dama, Tencha de Allende examina uno de los audifonos en presencia del Embajador Alexander Basov, doctor Sergio Infante Roldán y Nelda Panicucci.

MUJERES RUSAS DONAN AUDIFONOS

Los recibió la Primera Dama, Tencha Bussi de Allende. En abril próximo viene a Chile Valentina Tereshkova.

EN LA SALA DEL CONSEJO NACIONAL DE SALUD, el Embajador de la Unión Soviética, Alexander Basov, hizo entrega a la Primera Dama de la nación, doña Tencha Bussi de Allende, de 50 audifonos donados al SNS por el Comité de Mujeres soviéticas para su distribución entre personas de escasos recursos que sufren de incapacidad auditiva.

Además de los antes mencionados, estuvieron presentes en el acto las más altas autoridades del SNS encabezadas por el Director General, Sergio Infante Roldán, así como Quenquén Koroskin, presidenta del Comité de Embajadas soviéticas, y Nelda Panicucci, quien encabezó la delegación de mujeres chilenas que acaba de regresar de una gira por Rusia y por cuyo intermedio se obtuvo dicha donación, la primera de una serie de aportes de la avanzada tecnología soviética al desarrollo de nuestro país.

Tanto el Embajador como Nelda Panicucci anunciaron que en el mes de abril próximo llegará a nuestro país en un avión de la aviación civil soviética, la primera mujer cosmonauta Valentina Tereshkova, la primera mujer en viajar al espacio exterior.

El Embajador Basov, al hacer uso de la palabra, Nelda Panicucci, señaló que las mujeres chilenas que habían visitado Rusia habían podido comprobar el sincero deseo del pueblo soviético de ayudar a Chile en su lucha histórica. Puso de relieve los enormes progresos logrados por Rusia en el campo de la medicina, en particular en lo que respecta a la atención de la madre y el niño.

—El Comité de Mujeres soviéticas— finalizó— nos manifestó su decidido propósito de seguir prestando ayuda a nuestro país, toda vez que nosotros planteamos nuestras necesidades, no sólo en materia de Salud Pública, sino también en otros aspectos de la actividad nacional.

Por su parte, el Embajador Basov destacó que su país presta la mayor atención a la ayuda que necesitan los países en desarrollo, en la que pone especial énfasis en el campo de la Salud Pública.

—En mi patria— dijo— se observa con gran interés y simpatía el proceso de cambios en que se halla empeñado Chile. Al hacer uso de la palabra, Nelda Panicucci, señaló que las mujeres chilenas que habían visitado Rusia habían podido comprobar el sincero deseo del pueblo soviético de ayudar a Chile en su lucha histórica. Puso de relieve los enormes progresos logrados por Rusia en el campo de la medicina, en particular en lo que respecta a la atención de la madre y el niño.

—El Comité de Mujeres soviéticas— finalizó— nos manifestó su decidido propósito de seguir prestando ayuda a nuestro país, toda vez que nosotros planteamos nuestras necesidades, no sólo en materia de Salud Pública, sino también en otros aspectos de la actividad nacional.

¡ALERTA, CHILENO!

El Partido Nacional se halla muy desesperado. Los inconsoles de la Derecha retrograda, egoísta y antipatriótica, están igual que los pugilistas gregos, tiran los puños a ciegas, a donde caigan.

Producido el triunfo de la Unidad Popular y su abanderado el doctor Allende, se lanzaron por el camino de la sedición. Y desde entonces no han parado un momento.

La declaración del Ministro de Defensa Nacional, profesor Alejandro Ríos Valdivia, a raíz de la campaña de injurias y ofensas desatada por Tribuna, vocero oficial del PN, y algunos parlamentarios de esa misma colectividad, en contra de las Fuerzas Armadas, permitió a la opinión pública del país conocer en profundidad a dónde se pretendía llegar con la diatriba publicitaria.

El episodio, cobarde y criminal, que terminó con la existencia del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau, no es el único antecedente histórico que muestra a la Derecha chilena en actitud ofensiva hacia las Fuerzas Armadas.

A poco de iniciar su segunda administración el difunto mandatario Arturo Alessandri Palma, la reacción de este país dio nacimiento a una fuerza armada facciosa, como fueron las Milicias Republicanas. Dichas Milicias se crearon con el único y exclusivo propósito de enfrentar al Ejército (al que tildaban de ibañista) si este intentaba derrocar al Presidente Alessandri.

¿De dónde sacaron el armamento las Milicias Republicanas? ¿De los propios arsenales de guerra del Ejército? El método empleado fue muy simple. Por orden del Ministerio de Defensa, los arsenales hicieron entrega de carabinas y ametralladoras a Carabineros de Chile, pero, la entidad policial a su vez, como en el compra huevos, las puso a disposición de los Intendentes en cada provincia de Chile. Y la autoridad administrativa hizo llegar ese material bélico a manos de los jefes de las Milicias en cada cabecera de provincia.

Poco antes de llegar a su término la administración Alessandri Palma y a petición del Alto Mando de la época, las Milicias Republicanas no sólo fueron disueltas, sino que el armamento retornó a los arsenales del Ejército.

Los reaccionarios que ven siempre la paja en el ojo ajeno, en su desesperación, en su odio zoológico de clase, llaman a la guerra santa contra el Gobierno Popular. En avisos insertos (pagados, o gratuitos) en los diarios mercenarios, el Partido Nacional llama a todos los dirigentes, militantes y simpatizantes, a apoyar de modo irrestricto toda manifestación en contra del Gobierno Popular y con esta advertencia: "NO IMPORTA QUE PARTIDO, GREMIO O SECTOR HAYA TOMADO LA INICIATIVA".

Júpiter ciega a los hombres cuando los quiere perder.



Vuskovic

EL "PARQUE O'HIGGINS" SERA REALIDAD EN ABRIL DE 1972

Banco del Estado presta 30 millones de escudos a CORMU para remodelación del viejo Parque Cousiño.

La Corporación de Mejoramiento Urbano— CORMU— de acuerdo a un convenio suscrito con la Municipalidad Metropolitana, inició las obras de remodelación del Parque Cousiño, con el objeto de transformar este tradicional paseo santiaguino, en un área de esparcimiento popular y centro de actividades cívicas y culturales.

Con el propósito de contribuir a que esta obra urbanística sea pronto una realidad, el Banco del Estado otorgó a la CORMU, un préstamo por la suma de treinta millones de escudos.

PARQUE REMODELADO

Actualmente, el otrora hermoso Parque Cousiño, se encuentra casi abandonado y sólo se viste de gala para recibir a las diversas instituciones de las FF. AA. el día 19 de Septiembre de cada año.

Las obras que se están desarrollando, tienden a convertirlo en un lugar de recreo permanente. En primer lugar será reforestado con quinientos mil nuevos árboles, a la sombra de los cuales se construirán zonas de juegos infantiles, centros culturales, piscinas, etc.

El fomento del deporte será una de las más importantes realidades en este nuevo Parque, que se llamará "O'Higgins". Antes existió un estadio techado que sólo se construyó a medias. Ahora se terminará y tendrá una capacidad para veinte mil personas. Fuera de eso existirán seis canchas de fútbol con césped y ocho canchas asfaltadas múltiples.

Declaración Oficial:

GOBIERNO RECHAZA INJUSTOS ATAQUES A CARABINEROS

Frete a la campaña de ofensas e injurias vertidas por elementos políticos opositores al Gobierno Popular en contra de Carabineros de Chile y su rol, el Ministerio del Interior entregó anoche la siguiente declaración:

"El Ministerio del Interior considera indispensable llamar la atención de la opinión pública acerca de una sostenida campaña que se lleva a cabo con el propósito de provocar el descrédito del Cuerpo de Carabineros.

Forman parte de esta campaña publicaciones de prensa, denuncias infundadas y hasta ataques directos al personal de servicio de la Institución.

La función policial, de por sí delicada y compleja, es por su naturaleza y casi inevitablemente objeto de controversia. Pero la campaña en desarrollo va más allá de una crítica que se pudiera considerar legítima y tiende abiertamente a socavar el prestigio de la institución. Este propósito, que es evidente, resulta de innegable gravedad, ya que el Cuerpo de Carabineros corresponde un rol trascendente en la mantención del Régimen Institucional, en el resguardo del Orden Público y en la preservación de la seguridad de las personas, junto a otras importantes funciones.

Suponer que esta Institución Policial asume una conducta que desvirtúa su rol esencialmente profesional o que las Autoridades de Gobierno estén interesadas en que ello ocurra, además de constituir una imputación sin fundamento, señala un móvil que se orienta precisamente a poner en peligro los principios de estabilidad, orden y seguridad que han sido siempre cautelados celosamente por el Cuerpo de Carabineros de Chile.

El intento de enlodar el prestigio de la Institución, de inferir agravios a su General Director o su Alto Mando, de ofender a su Oficialidad, de amenazar a su personal de servicio o de producir indisciplina entre sus miembros, merece la denuncia y el rechazo del Gobierno y, sin duda, el repudio unánime de la ciudadanía.

El Cuerpo de Carabineros se ha mantenido y se mantendrá como una Institución esencialmente profesional, ejecutora de una función específica y exclusiva. Su acción se ejercerá invariablemente en contra de todos los que de una manera u otra atentan contra la legalidad vigente.

El Alto Mando, la Oficialidad y el Personal de la Institución continuarán invariablemente cumpliendo las obligaciones que les señala la ley y cuentan con el respaldo total del Gobierno para enfrentar, de acuerdo a la misma ley, todo atentado, vejamen o amenaza, cualquiera que sea su procedencia de que pretendan hacerlos objeto quienes están interesados en socavar las bases institucionales y el orden público."

REBELION DE LAS BASES DC EN LINARES

Consejo Nacional deberá intervenir para superar crisis provocada por el freismo en la Junta Provincial, en la que se acordó no postular candidato propio para apoyar a Diez.

Los arquitectos encargados del mejoramiento del Parque Cousiño no han descuidado detalle alguno. Detrás de la elipse se está construyendo una colección repleta de ramadas, con restaurantes típicos de las distintas zonas del país. Será como un pueblo multifacético con una "Plaza de los Artesanos", para fomentar y difundir el arte popular chileno.

El préstamo concedido por el Banco del Estado a la Corporación de Mejoramiento Urbano, CORMU, asegura la inauguración de este Parque, para Abril de 1972, conjuntamente con la inauguración de la III Conferencia de la UNCTAD, y el inicio de la Exposición Internacional de la Vivienda que se hará en el Parque Cousiño.

LA UNIDAD POPULAR LLAMA A COPAR LA CALLE Y PARAR EL FASCISMO Y LA SEDICION!

LUNES 20 DESDE LAS 18 HRS.





El Embajador de Bélgica, Franz Taelmans, hizo entrega ayer, al Subsecretario Palma, de una contribución de su gobierno a los damnificados del último terremoto.

Aníbal Palma:

CANDIDATURA DE GABRIEL VALDES A LA ONU ES SOLO UN RUMOR

Como un rumor sin fundamento de las agencias informativas, calificó el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, la candidatura de Gabriel Valdés, al cargo de Secretario General de las Naciones Unidas.

Al respecto, Palma manifestó que Chile mantiene la postulación de Felipe Herrera, candidatura que es respaldada por países latinoamericanos y otros de Europa, Asia y África.

Al referirse a la posible postulación de Gabriel Valdés, el Subsecretario señaló que el veto de Estados Unidos en el Consejo de Seguridad fue contra la candidatura chilena y no contra la persona de Felipe Herrera.

Por otra parte, al ser consultado sobre un eventual cambio en el nombre del candidato, Palma agregó que ello no lo podía decidir Chile, sino todos los países que apoyan actualmente a Herrera al cargo de Secretario General del organismo internacional.

DONACION BELGA

Una donación de 8.584 libras esterlinas, como contribución del Gobierno Real de Bélgica en favor de las víctimas del terremoto del 8 de julio, efectuó ayer el Embajador de ese país, Franz Taelmans, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma.

Al recibir la donación, Palma expresó al diplomático belga, que por su intermedio, el Ministerio de Defensa Nacional y el Comandante en Jefe del Ejército, le reiteraban sus agradecimientos por la donación de un hospital militar de campaña al Ejército chileno, en octubre pasado.

Por su parte, el Embajador belga informó que próximamente llegarán al país 1600 toneladas de trigo nuncio, siempre en favor de los damnificados del último sismo, que azotó las provincias centrales del país.

DENUNCIA INFUNDADA. El subsecretario del Interior, Daniel Vergara informó ayer que la denuncia hecha por las personas que tienen en su poder la Escuela de Leyes, en el sentido de que habrían sido víctimas del último ataque, ha resultado absolutamente infundada.

Vergara señaló que dos estudiantes de esa Escuela habían denunciado que se habían hecho algunos disparos contra los vitrales del recinto. Inmediatamente se informó al Teniente Marcos González, que es el oficial a cargo de la vigilancia policial, instalada en las cercanías de la Escuela.

"El oficial constató algunos daños en los vitrales", informó Vergara, pero no fueron encontrados cartuchos o vainillas que confirmaran los disparos. Los vecinos señalaron no oír disparos, como al igual que el personal de carabineros".

Por el momento la denuncia ha quedado estancada en el juzgado de policía local para que continúe las investigaciones pertinentes.

CATEDRAL DE LOS ANGELES

El mismo personal de gobierno señaló que el Gobierno rechazaba energicamente la actitud de aquellas personas que escribieron consignas contra el Cardenal y miembros del clero, en las paredes de la Catedral de Los Angeles.

Vergara agregó que se había dado instrucciones al Intendente de Bio Bio, Federico Wolf Álvarez, para que iniciara una severa investigación, al mismo tiempo que había conversado sobre el particular con las autoridades eclesiásticas de la zona.

DESMIENTE ASALTO

Con respecto a un asalto que se había perpetrado en contra de la sede del PDC en Concepción, Vergara dijo que el Informe del Intendente de la provincia permitía afirmar que solo se trató de incidentes callejeros.

"El informe concluye, informó el Subsecretario, que hubo manifestaciones y contramanifestaciones, pero no asalto. El local del partido se encuentra en el tercer



piso, mientras en la calle hubo escaramuzas, que comenzaron cuando algunos manifestantes hacían sonar algunos artefactos".

Consultado sobre la situación de algunas personas que fueron sorprendidas portando armas, al tratar de tomarse una población militar en Talcahuano, dijo que cualquiera fuera su individualización, se actuará severamente.

El encargado de realizar todas las gestiones del caso es el Intendente Luis Egidio Contreras, a quien se le han impartido las órdenes correspondientes.

EN PARRAL

Por otra parte, el Gobernador de Parral recibió también instrucciones desde el Ministerio del Interior, para que entregue todos los antecedentes sobre la retoma del Fundo "Euclitius", donde participaron más de 100 pequeños agricultores. "Las investigaciones, dijo Vergara, deberán establecer la responsabilidad de quienes las portaban, y hay una denuncia contra Enrique Garrido y J. René Castillo, quienes habrían amenazado a una tercera persona con alguna arma".

INAUGURADA COMISION CONJUNTA DE COOPERACION CHILE-RDA

AYER QUEDÓ INAUGURADA la Comisión Conjunta de Cooperación Económica y Científica Técnica Chile-Alemania. Al acto asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores

de Chile, Clodomiro Almeyda y el Ministro de Minería de RDA, Kurt Singhuber.

En la ceremonia, efectuada en la Sala de Conferencias de la Cancillería, Almeyda resaltó las

relaciones económicas entre los dos países a menos de un año de establecidas las relaciones diplomáticas.

Nuestras relaciones políticas agregó Almeyda, se inspiran en

ideales comunes. Chile, realizando profundos cambios en su estructura socio-económica que le permita iniciar con éxito un camino hacia el socialismo. La RDA, acentuando y solidificando su estructura de país socialista.

Por su parte, el Ministro Alemán explicó que tanto su Gobierno como la Asamblea del Partido Socialista y la Cámara del Pueblo atribuyen gran importancia a esta Comisión Conjunta.

Refiriéndose a los objetivos de la Comisión, el Secretario de Estado Alemán explicó que esta tenía una función de organismo controlador y orientador para agilizar las medidas que se adopten entre ambos países.

de Chile, Clodomiro Almeyda y el Ministro de Minería de RDA, Kurt Singhuber.

En la ceremonia, efectuada en la Sala de Conferencias de la Cancillería, Almeyda resaltó las relaciones económicas entre los dos países a menos de un año de establecidas las relaciones diplomáticas.

Nuestras relaciones políticas agregó Almeyda, se inspiran en ideales comunes. Chile, realizando profundos cambios en su estructura socio-económica que le permita iniciar con éxito un camino hacia el socialismo. La RDA, acentuando y solidificando su estructura de país socialista.

LLEGAN NUEVOS EMBAJADORES

EL PRIMER Embajador de Trinidad Tobago ante la Moneda, Albert Montano, llegó hoy al país.

El diplomático presentará sus cartas credenciales al Presidente

de la República, Doctor Salvador Allende, el próximo jueves a las 12.30 horas, según se anunció en la Cancillería.

Para el mismo día, los nuevos Embajadores de España, Enrique

Pérez Hernández y Moreno y el de Honduras, Rafael Leiva, cumplirán con el mismo ceremonial ante el Primer Mandatario, quedando así acreditados como representantes de sus respectivos países ante el Gobierno chileno.

ANGANAMON

Resumen de lo publicado

El corregidor de La Imperial trae a su hogar como esclavo, un niño araucano. Este crece conquistando el cariño de sus amos, es el compañero de juegos de la hija única del Corregidor.



Cuadro 13.- La boda se realizó con gran pompa y numerosa asistencia, a pesar de que no hubo tiempo de correrse proclamas.

En la decisión de Nina María había influenciado el cariño a la tierra que la había visto crecer, el respeto y cariño de sus vecinos y el halago de ser Gobernadora, más que el amor a su futuro esposo.



Cuadro 14.- Mateo no llegó. Cuando Doña Leonor acompañada de todo el pueblo se embarcó, faltaba solo su fiel servidor.

Adiós Mateo... adiós buen muchacho... murmuró la viajera, cuando su hija se despedía le recomendó. Pudea que Mateo vuelva. Si lo vez dile que me hubiera agrado llevarlo a Lima.



Cuadro 15.- Después de la partida del barco, el Gobernador y su esposa tornaron a palacio para presidir el saqueo que era de regla soportar antes que los recién casados se retiraran a sus habitaciones, al sonar la queda del día del matrimonio.

Un canonazo retumbó, paralizó las negociaciones de la boda. El Gobernador apuró el tiempo para salir corriendo a organizar las defensas.

LA LICITACION AUTOMOTRIZ SE DARA A CONOCER ESTE AÑO

Oscar Garretón, Subsecretario de Economía, señaló que "la nueva paridad cambiaria no debe ser mirada como un hecho aislado, sino que forma parte del contexto de decisiones que el Gobierno ha tomado y tomará"

EN LOS ÚLTIMOS días de este año se dará a conocer los resultados de la licitación automotriz, señaló el Subsecretario de Economía Oscar Garretón, en una reunión sostenida con los periodistas a mediados de ayer.

Señaló Garretón que la Comisión automotriz ya había entregado el informe técnico sobre las nuevas industrias que se presentaron a la licitación y que el informe sería pasado a los Ministros de Hacienda, Américo Zornella, el de Economía, Pedro Vuskovic, el Vicepresidente de CORFO, Kurt Dreckman, y el Gerente de la misma institución, Dario Pavéz, además del propio Subsecretario de Economía.

De allí se evacuará el informe final, que luego de su estudio, será entregado al Presidente de la República, quien será, en definitiva, quien hará las recomendaciones finales y definirá cuáles serán las industrias mixtas que quedarán en el país.

Por otro lado, CORFO, anunció que siete firmas extranjeras, se habían presentado a la propuesta de la Gerencia de Industrias, que venció el 30 de noviembre para negociar la instalación de una planta de Motores Diesel en nuestro país. Dichos motores se utilizarán como elementos motrices para los camiones de hasta 8 toneladas para fines agrícolas, industriales, pesqueros.

Las empresas interesadas, todas acreditadas por sus representantes chilenos, son las siguientes: British Leyland de Inglaterra; Fiat, de Italia; Klockner Humboldt Deutz, de Alemania Federal; Man de Alemania Federal; Pegaso, de España.

Perkins de Inglaterra y Perkins de Argentina.

De inmediato se inició la evaluación técnico-económica por parte de CORFO, que debe ser resuelto paralelamente a la licitación de motores. En la negociación de motores se han ofrecido créditos al Gobierno de nuestro país, para la adquisición de la planta y para la compra de componentes importados.

Además, esto posibilita la exportación de componentes del motor fabricados en el país.

LA "CRISIS" ECONOMICA

En lo que se refiere a las especulaciones que ha hecho la prensa reaccionaria para publicar a todo bombo la "crisis económica" por la cual atraviesa el Gobierno Popular, el Subsecretario Garretón fue claro en señalar "que eso sólo es producto del enfoque antojadizo que ellos quieren entregar a la opinión pública".

"No hay crisis de divisas, ni crisis económica", señaló. "La realidad es tener una nueva paridad cambiaria no debe ser mirada como un hecho aislado sino que dentro del contexto de decisiones que el Gobierno Popular ha tomado y tomará, como consecuencia de la política económica que nos hemos trazado".

El Subsecretario fue claro en señalar que la política del dólar diferenciado va en beneficio a los sectores mayoritarios que el Gobierno desea favorecer en forma amplia.

Agregó que en esta política el consumidor no se verá afectado de ninguna manera, y mediante el aparato administrativo, se cautelará cualquier alza de precios.

"El aumento de costo en los cambios", agregó Garretón, "no significa que el Gobierno vaya a aumentar los precios. La inflación

no se verá aumentada por el aumento del precio del dólar. Finalmente, entiendo que sólo se trata de divisas y economía que nada tiene que ver con crisis y caos.

DETALLISTAS CON VUELTAS

Mañana miércoles el Director Nacional de la Confederación de Comercio Detallista Establecido de la Pequeña Industria de Chile llevará a efecto su sesión ordinaria en la que se tratará los problemas que aquejan a los detallistas de todo el país.

La sesión reviste interés debido a la presencia del Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, como también del Director de Industrias y Comercio, Alberto Marín, quien sostendrá un amplio diálogo con los miembros del directorio nacional de la Confederación de Comercio Detallista Establecido de la Pequeña Industria de Chile.

COMENZO SUMARIO A RADIO BALMACEDA

La Corte de Apelaciones designó al Ministro, Hernán Cereceda para que, en su cargo de la Quirrela contra radio Balmaceda, presentara por el Ministro del Interior.

Ayer en la tarde, el Ministro Cereceda comenzó a estudiar el caso y a sustanciar el Sumario contra el director de la Radioemisor, Manuel Fuentes.

Como se recordará, la radio Balmaceda fue clausurada dos veces en las últimas semanas desde la asonada de las cacerías, cuando ese mismo día a los muros a salir a las calles a pelear contra los carabineros, y posteriormente cuando, emitieron injurias contra el Presidente Allende.

QUERRELLA CONTRA EL PN Y TRIBUNA

EN LAS ÚLTIMAS HORAS DE LA TARDE DE AYER debía quedar presentada la querrela contra la directiva del Partido Nacional y el director del diario "Tribuna", de parte del Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez.

La querrela del Ministro debía ser presentada ante el Juzgado de Mayor Cuantía, el

qual tiene que iniciar las acciones legales correspondientes para querrelarse por injurias contra el PN y "Tribuna".

El Partido Nacional, mediante una inscripción pagada en los días de derecho, dijo la semana pasada las más soeces injurias contra el Secretario General de Gobierno, pretendiendo restarle autoridad legal a su investidura.

CLAUDIO ORREGO EN LOS TRIBUNALES

Con una cara adusta que no se le acostumbraba, a ver en los programas de televisión, se presentó ayer en la tarde a declarar los Tribunales, Claudio Orrego, a responder por las injurias que lanzó desde el diario "La Prensa" contra el General Director de Carabineros José María Sepúlveda.

La querrela interpuesta contra Orrego por el Ministerio del Interior está siendo sumariada por el Ministro de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, Adolfo Bañados.

Bañados había citado a declarar a su despacho a Orrego para que respondiera por las injurias contra el General Sepúlveda. Al término de los interrogatorios, Orrego salió en libertad, mientras continúa sustanciándose el Sumario.

DOS NUEVOS HEROES DE LA PRODUCCION

DOS NUEVOS HEROES de la producción se han destacado en la Empresa Minera Andina. Ellos son los operadores Osvaldo Ibarra Montoya y Billy León, quienes entregaron importantes iniciativas para facilitar el trabajo en las celdas de flotación, recuperar el concentrado de cobre que rebalsaba del espesador y evitar el exceso de paradas por reparaciones en los cilindros clasificadores del mineral molido en el concentrador.

Las iniciativas que fueron dadas a conocer por el Superintendente General del Concentrador, Juan Carlos Michels, demuestran una vez más la inmensa capacidad creadora de los trabajadores y que esta, cuando está al servicio de la sociedad, es prodigiosa.

En Minera Andina, los trabajadores se han esforzado, mes a mes, por superar la producción. Es así como, en noviembre, llegaron a las 5.985 toneladas de cobre fino contenido en el concentrado, superior a todos los meses anteriores.

QUEREMOS...

(Viene de la p. 1)



Pedro Vuskovic

"Hay que recordar", continuó, como Chile tuvo, durante muchos años, un crecimiento económico lento y un aumento industrial que año tras año fue sufriendo un estancamiento. Es necesario recordar como el 8% de los chilenos en edad activa y que constituyen una fuerza de trabajo considerable, permanecía en la cesantía. Es necesario recordar la mala distribución del ingreso y la paradoja que se creaba por la insatisfacción de necesidades de las grandes mayorías y la considerable capacidad productiva que se desperdiciaba. Es necesario recordar, como el pequeño industrial dedicaba la mayor parte de su tiempo a financiar su pequeña industria, en vez de dedicarse por entero a producir".

Explicó el Ministro como, en medio de esta economía que restringe el mercado, que asfixiaba el consumo debido a la mala distribución del ingreso, sólo las grandes industrias se salvaban del estancamiento.

"Ahora, sin embargo, el crédito se ha volcado hacia el pequeño industrial y artesano. Coincidimos objetivamente en el propósito de que, al mejorar la situación de los trabajadores también estén presentes los pequeños industriales y artesanos. El aumento del poder comprador de las grandes masas que está impulsando el Gobierno tiene, entre otros objetivos fundamentales, el de promover los aumentos de la producción. Junto a esto, se impulsará un plan de industrialización en el que jugará un papel fundamental los pequeños industriales pues significa no sólo abrir mercados nacionales sino, también, hacia el exterior, con lo cual se abren perspectivas de desarrollo desconocidas y que no

se habrían logrado en las condiciones de funcionamiento que nuestra economía tenía con anterioridad", subrayó el Ministro Vuskovic.

Plantó, además, algunas medidas que tienen que ver con la estatización del mecanismo bancario que ha abierto posibilidades de recurrir al crédito, incluso en condiciones preferenciales. También aludió a las posibilidades de producción para organismos fiscales, que beneficia a este sector y no a los monopolistas, como sucedía anteriormente.

Haciendo alusión, por otro lado, a las Empresas del Área Social, que están entregando materia prima a los Pequeños Industriales y Artesanos, sin condiciones económicas ni políticas sociales, como ocurría antes, el Ministro fue claro en señalar que "invito a denunciar a las autoridades a aquellos que caigan en este vicio, porque queremos erradicar la política de "coimas", que responde a actitudes individuales y que nada tienen que ver con la política general del Gobierno".

Refiriéndose al Área de Propiedad Social, insistió en que el Gobierno había sido claro en definir cuáles eran las empresas que interesarían a ella, al poner como tope la cantidad de 14 millones de escudos como capital al 31 de diciembre de 1961.

"Ninguna empresa pequeña o mediana siquiera se aproxima a esa cantidad", enfatizó. De las 28.872 pequeñas industrias, 26.407 tienen un capital de nueve mil escudos, 4.188 tienen un capital de treinta mil escudos;

2.560 reúnen un capital de sesenta y seis mil escudos y 1.566 poseen un activo de veintinueve mil escudos. Y en base a estas cifras, el Gobierno respetará a estas pequeñas industrias, se acepte o no el proyecto de Ley que está en el Parlamento".

Sin embargo, el Ministro fue claro en esclarecer aquella frase de "un área privada enteramente homogénea, con intereses comunes que van desde el taller artesanal hasta el gran monopolio", toda esta área privada pertenecerá a un Gobierno que pretenda destruirla.

"Creo que no se trata de un cerce cargo de expresiones tan ridículas como las anteriores, aplicables sólo en el medio que involucra una intencionalidad política, sino que lo que se trata es planificar cuanto hay de obreros en estas cosas. Y está también la imagen que se adquiera, como corolario lógico de lo anterior, que esta área tan homogénea y su interior necesita unirse para actuar no grimal sino que precisamente en contra del Gobierno".

Y creo que sobre una magna se explican las palabras del Presidente de la Confederación de Producción y del Comercio, Jorge Fontaine, cuando llamó a constituir un Frente Nacional del Área Privada señalando, entre otras cosas, que "no nos uniremos a defender intereses económicos". No son los intereses económicos, no es en defensa de los intereses económicos a los que se llama, sino que es en defensa de otros intereses, de otros naturales. Entonces, no es para defender intereses económicos, sino que es para defender intereses generales, legítimos, uno tiene que preguntarse ¿para qué es este llamado?".

LA NACION

FRACASO DE UNA OFENSIVA

Los acontecimientos que se desarrollaron en la famosa "batalla de las cacerolas" nos mostraron a una burguesía que dejaba la bullanga de los discursos y los editoriales para pasar a la ofensiva en la calle. El terreno generalmente reservado al pueblo. Una ofensiva que masas es algo insólito para la derecha, no sólo en Chile, sino que en cualquier parte del mundo y por lo general presagia una tentativa de golpe, ya que es tal forma de dominación burguesa la única que se atreve a movilizar a sectores del lumpen y aun de la clase media, con el propósito de aplastar a la mayoría trabajadora.

El acto programado para el jueves por el Partido Demócrata Cristiano es un postre esfuerzo para mantener el control de ese tipo de agitación, pero corre el inminente peligro de ser "copado" por los grupos de choque de "Patria y Libertad", que necesitan formar grandes desórdenes y aun consecuencias en que haya muertos, para justificar su extremismo desbordado. Tal es la espada de Damocles que pende para siempre sobre la cabeza de muchos políticos tradicionales, incapaces de dar cuenta que sus premisas no son válidas, pues son utilizados por bandos irresponsables que buscan ciertos fines, ya sea por fanatismo liso o llano, ya por instigación pagada de capitalistas nacionales y extranjeros.

Es obvio que la concentración del jueves no persigue reafirmar la democracia ni defender la libertad, pues se va en busca de todo lo contrario, es decir, fomentar el caos propicio a las dictaduras que poseen término a la democracia y pisotean las libertades. El fascismo va aún más allá, pues además de liquidar las libertades humilla la dignidad humana, suplicio que deberían aportar los demócratacristianos de verdad, si se consumara la sed-

ción. En todo caso es claro que este mitin servirá de pretexto para toda clase de excesos, porque ya vimos a las bandas militarizadas concertarse y actuar en la "triste noche de las cacerolas", donde se mostraron sin prudencia y sin recato.

La derecha calculó mal sus fuerzas y, cuando el pueblo le salió al encuentro, retrocedió en medio de un mal disimulado pánico. Debido a eso arreciaron los ataques a las Fuerzas Armadas, por si encontraban un flanco débil en el muro de contención de nuestra legalidad, pues vieron que los trabajadores, la juventud y los partidos de la Unidad Popular ni se dejaban provocar ni se asustaban por el despliegue de matones y de fascistas.

La contraofensiva popular crece con las movilizaciones de masas auténticamente chilenas que socavan y destruyen los intentos de la reacción para disputarle la calle al pueblo. Pasado el primer momento, en que obtuvieron los derechistas ciertos éxitos debido al factor sorpresa, el desbande es notorio y aumentará cuando el jueves observen a los mercenarios en su demoledora tarea de provocación y terrorismo. Porque aun entre los opositores hay una gran mayoría que repudia esos métodos y que no quiere tener ninguna relación con esos hampones. La "guerra civil" propiciada por el diario "Las Últimas Noticias", de la Empresa "El Mercurio", es una temeridad que muestra en su plenitud la locura de ciertos plumarios al servicio de siniestros planes.

Entramos al período de la contraofensiva del pueblo con dos elecciones complementarias a la vista, que permitirán aclarar los puntos de vista de las clases sociales en pugna. No conviene subestimar la trascendencia de ese duelo y allí debe mostrarse, una vez más, la fuerza y la unidad de todo un pueblo.

Diarios de la UP

Tengo ganas de hacer una crítica a la prensa de izquierda. Creo necesario hacerla. ¿Por qué no rinde tanto como se espera, por qué circula menos de lo que debiera circular, por qué mucha gente de izquierda no la compra?

A mi juicio, por algo elemental: los periodistas de izquierda nos preocupamos excesivamente de la superestructura periodística (lo político) y olvidamos que esa superestructura debe descansar sobre la infraestructura también periodística que es la noticia y, conjuntamente con la noticia, los diversos servicios de consulta o entretenimiento que se ofrecen al lector. El lector medio compra diarios y revistas en la medida en que le dan servicios y noticias. Hay mucha gente de izquierda que compra "El Mercurio", pongamos por caso, no sólo por la cantidad de las noticias que da, sino también por el puzzle del domingo, por el averiguador universal, por las historietas, por los avisos económicos, por las sofisticadas crónicas de su revista dominical, etc. De este modo al crear "El Mercurio" la costumbre de acudir a él, va creando a su vez, subrepticamente, en su lector fiel, una conciencia mercantil para apreciar el acacer político. Ese lector debería ser el lector nuestro, y debemos saber que a ese lector no se le conquista con slogans políticos, sino brindándole los servicios que el hombre que adquiere un periódico espera de él: variedad, noticias, servicios útiles. Nada sacaremos con hacer un diario genial y perfecto desde el punto de vista de la interpretación política, si ese diario no va a ser adquirido sino por los ya de antemano convencidos. Para penetrar en otros sectores hay que darles la mercadería que buscan, pero con el criterio nuestro.

Me parece que deberían hacerse todos los sacrificios posibles para aumentar y mejorar la cantidad, la calidad y la oportunidad de las noticias. El adelanto de la hora del cierre, que se ha ido imponiendo desde hace algún tiempo, perjudica enormemente la validez periodística. A veces pienso que sería mejor un diario para la provincia de Santiago exclusivamente, pero de cierre tardío y por lo tanto golpeante diariamente, y con venta óptima, que uno destinado a todo Chile pero con venta disminuida. El diario para Santiago realizado en las condiciones señaladas tendría un radio de proyección indirecta, sumamente apreciable. En último término, slogans y frases de interpretación política no pasarán, si antes no se les abre el camino de un diario que cumpla pero grulluscamente con lo fundamental de un diario: dar noticias y servicios al lector.

Juan Tejeda

Grupos Armados

Es de esperar que, después de las claras y precisas palabras del Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats en torno a los llamados "Grupos armados", los reaccionarios se convenzan de que sus protestas no tienen asidero ninguno, fuera del ánimo de desprestigiar la acción del Gobierno y de las fuerzas armadas o policiales.

El General Prats, en primer lugar, ha precisado qué debe entenderse por "grupos armados". Y ha dicho que es un número determinado de personas paramilitares, que cuenten con armas militares similares a las del Ejército, y que tal cosa ocurra de manera clandestina.

Y ha precisado, en segundo término, que en tal sentido no existen en Chile grupos armados que obliguen a la intervención militar.

Al manifestar que si en una concentración pública aparecen grupos con cascos y palos se debe actuar policial y disuasivamente, el General Prats ha colocado en su verdadera dimensión el problema que la derecha insiste en mostrar como algo desmesurado. Y ha puesto en un alto sitio la honorabilidad del Ejército, al negarse terminantemente a que se le inmiscuya en problemas domésticos de orden público, para lo cual el Estado cuenta con otros tipos de elementos especializados: los cuerpos uniformados y civiles de la policía.

Reconoció el General Prats, que la existencia de grupos a los cuales se les quiere imputar el carácter de armados, responde a formas de pensamiento ultraderechista y ultraizquierdista, contra las cuales lucha el Gobierno mediante sus recursos institucionales. El General fue explícito al sostener que el Ejército no solamente no lo hará en ese plano, sino solamente en el caso de que tales grupos atacasen a las fuerzas militares, cosa que jamás ha ocurrido.

Desde luego, este punto es muy importante, porque reduce el rol de esos grupos beligerantes a servir de instrumentos de defensa de respectivos sectores sociales. Los grupos de ultraizquierda reconocen su propósito de constituirse en vanguardia y defensa de los trabajadores, en tanto que los grupos ultraderechistas plantean la defensa de los sectores explotadores.

Ante esa situación las Fuerzas Armadas, como el Gobierno, se sitúan en su justo papel frente a los grupos ultras. Las fuerzas armadas en situación de prescindencia, el Gobierno, actuando dentro de los marcos que le fijan la Constitución y la ley.

No hay, pues, caos, desorden ni autoridad sobrepasada.

Lo que sí hay, y es justo reconocerlo, un clima de agitación y provocación de parte de la derecha, al cual responde el pueblo con natural inquietud y no siempre con la suavidad que quisieran los reaccionarios. Pero es el precio social mínimo que un proceso de tan profundas transformaciones puede cobrar, en comparación con otras revoluciones que, con mucho menos profundidad, fueron acompañadas de una alta cuota de violencia y sacrificio de bienes y vidas.

CRONOS

Los Mellizos

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



Todos hemos conocido mellizos. Son sustancialmente iguales y, muchas veces, es imposible diferenciarlos. Yo tuve unos primos que lo eran, y cuando uno estaba haciendo el servicio militar, el otro iba a visitarlo, pero, indefectiblemente, lo atajaban en la puerta creyendo que se fugaba y sólo cuando el "congriso" era traído ante el teniente dejaban partir a su hermano.

En la televisión nacional aparecieron dos mellizos. Lo raro es que, físicamente, no se parecían en nada. Uno tenía cara de guagua y el otro cara de viejo. Uno tenía pelo y el otro era absolutamente pelado. Uno sonreía siempre, como pidiendo disculpas por las brutalidades que decía, mientras el otro ponía rostro hosco, para meterles miedo a los televidentes, los cuales no podían, después de conciliar el sueño, o, al lograrlo, se veían acometidos por crueles pesadillas.

Pero si no eran mellizos de cuerpo, lo eran completamente de alma. Pensaban lo mismo, decían lo mismo y mentaban lo mismo. Estaban absolutamente sincronizados. Uno abría la boca, el otro metía la pata y entre los dos hacían la grande. No pertenecían al mismo partido, pero sus programas eran iguales y sus métodos idénticos. Estaban unidos como dos ojos en una mirada. Cuando tenían al frente a un representante de la izquierda se concentraban para atacarlo, para molestarlo y para hostigarlo. Su entendimiento era tan absoluto que no había vieja con la cacerola vacía —y la calabaza también— que no suspirara cuando se mostraban en la pantalla, tomados de la mano, igual que Sonia y Miryam en los viejos tiempos, cuando formaban un encantador dúo que acompañaba al piano mamá Cora.

El mellizo con cara de guagua era —y todavía lo es— demócratacristiano. Hubo una época en que sostuvo los principios de la reforma agraria e hizo equipo con Jacques Chonchol para expropiar los grandes latifundios. Trabajaba bajo sus órdenes un ingeniero agrónomo llamado Hernán Mery, quien fue asesinado mientras cumplía las instrucciones de su jefe, y trataba de entrar a un fundo acompañado por un notario y por abundante fuerza pública. Allí el momio propietario movilizó a mercenarios y le partieron la cabeza de un palo al atrevido profesional que cumplía con su deber funcionario. Todavía recuerdo las palabras del mellizo de marra; mostró su dolor, exhibió su indignación, habló de vindicta. Lloró en televisión, con lágrimas de cocodrilo. El dolor era falso, la indignación simulada y, en vez de la vindicta, prefirió entregarse a la banda asesina. Hoy es nada menos que su abanderado en las provincias de O'Higgins y Colchagua, y se opone a María Eliana Mery, hermana del mártir, mujer que sigue sustentando los principios cristianos y revolucionarios por los que se inmóvil Hernán en esa hijuela de Longavi.

Pues así es la vida y el "mellizaje" llevó a los dos hermanitos de la televisión a presentarse, al mismo tiempo, como candidatos en las elecciones complementarias. Quizás si para patentizar en mejor forma el contubernio, los demócratacristianos tomaron a uno, y los nacionales al otro. De la pantalla chica —el cajón idiota, según la expresión de algunos norteamericanos— al escenario grande, el de las candidaturas parlamentarias. Dios los cría y el diablo los junta. Allí está, en Linares, el de la cara de viejo, como portastandarte de momios, fascistas y demócratacristianos, y allí se encuentra, en O'Higgins, el de la cara de guagua, representando los intereses de los mismos momios, de los mismos fascistas y de los mismos demócratacristianos. Y, como creen que todos somos unos imbéciles en esta copia feliz del Edén, resulta que a los nacionales "se les olvidó" presentar candidato en la vacante senatorial y a los demócratacristianos se les borró eso de que debían tener un postulante para la diputación. De olvido en olvido llegaron a olvidarse de que para algo existe el sentido común y la lógica formal.

Profundizando un poco más las semejan-

zas y las coincidencias, podríamos decir que los partidos que llevan a ambos candidatos son, política y socialmente hablando, igualmente mellizos. Pasaron ya los tiempos en que pretendían ser distintos y en que se dieron el lujo de levantar candidatos presidenciales por separado. La victoria del pueblo les abrió los ojos y en ese instante nació el "contubernio". Pero el contubernio tiene un defecto: le abre también los ojos a los militantes. Ya lo ven: triunfó el doctor Marín en Valparaíso y se fueron ocho diputados de un viaje. Primero emigró el Mapu, y luego la Izquierda Cristiana. ¿Y ahora? ¿Cómo van a reaccionar los campesinos de Linares y los mineros de Rancagua?

Se me ocurre que para un campesino pobre de Longavi debe ser terrible saberse mellizo con Gabriel Benavente. Que para un trabajador de Linares no debe ser muy agradable encontrarse emparentado con Sergio Onofre Jarpa y enemistado con María Eliana Mery. Hay momentos en que la política sirve, siquiera, para que la gente vea claro y así no le pasen catas por los ojos. Es el precio de la hipocresía, de la falsedad, de la mentira, de la duplicidad, de la traición, del contubernio.

Se me dirá que los demócratacristianos no son todavía hermanos con los fascistas, al estilo de los nacionales, cuyos jefes provienen de ese campo y conservan esas ideas. Pero también vienen de ahí un José Musalem o un Luis Pareto. Si no son hermanos son, por lo menos, primos hermanos. El parentesco les fluye por los poros de los acuerdos parlamentarios, de las obstrucciones políticas, de los motines callejeros y de los diarios orquestados. Los dos mellizos del canal 7 se han convertido en una bandera y en un símbolo, en un emblema y un ejemplo. Representan lo mismo. Exactamente lo mismo. Los apoyan los mismos. Exactamente los mismos. Los proveen los mismos. Exactamente los mismos. Y no son solamente chilenos. Está la Anaconda. Anda por ahí un señor Klein. ¡Que viva la democracia! ¡Tres hurras por la libertad! ¡Que muera la tiranía marxista!

Se me ocurre que ambos mellizos rebozan de felicidad por su pretendido triunfo en las elecciones del Colegio de Periodistas. Allí ni siquiera simulan que son dos bandos diferentes y se suman los votos de unos y otros a fin de cantar victoria. Es claro que la Unidad Popular tuvo la primera mayoría, pero de eso ni hablan. Lo importante es que muchos de estos "periodistas libres" aparecieron en el archivo secreto de la Braden, como arrenqueines de capitalistas extranjeros, lo que demuestra cuán cerca está el "periodismo libre" de las arcas del imperio. Por eso yo prefiero el periodismo comprometido, pues implica, siquiera, una actitud de principios, una toma de posiciones en el bando que corresponde a las ideas y a los sentimientos.

Veremos si estos mellizos, por separado, se las barajan tan bien como cuando actuaban juntos. Era un verdadero poema. Si hubieran sido tenistas, a ese doble hubiera sido muy difícil vencerlo. Nadie podía saber dónde terminaba la misión de uno y comenzaba la del otro. En qué parte concluía el Partido Demócrata Cristiano y empezaba el Partido Demócrata Cristiano y tocaba la red y a cuál el fondo de la cancha. Pero ahora estarán solitos y tendremos a cada uno de ellos repitiendo la misma canción, pero lejos, como Sonia la Unica y Miryam la Unica, Sergio, el Único y Rafael, el Único. Y en vez de mamá Cora tocando el piano, a la abuela reacción, con sus marciales himnos al estilo de "yo tenía un camarada".

Los hermanitos del diablo, los mellizos de la televisión, darán bastante que hablar en estos días. Se hermanarán, además, en el coro de alabanzas desde "El Mercurio" hasta "Tribuna", desde "La Prensa" hasta "La Segunda", "Las Últimas Noticias" suspenderá su serie de terror llamando a la guerra civil y entonará salmos y loas en honor de los niños. ¿Y el pueblo? ¿Pero qué tienen que hacer con el pueblo los mellizos?



Análisis de la Educación

Este Congreso Nacional de Educación, que recién se inicia, será uno de los acontecimientos culturales más importantes de nuestro país, por la cantidad y variedad de representantes y por la significación de las materias en tabla.

Al gobierno de la Unidad Popular le corresponde la elevada misión de abrir un debate crítico acerca de nuestro sistema educativo, de la participación directa de profesores, padres y apoderados, de la comunidad. De esta manera está asegurada la representación democrática de los diversos sectores de la educación, cuya colaboración es indispensable por tratarse de un asunto que va más allá de los intereses de grupo y entra a confundirse, natural alguna, con el patrimonio cultural de Chile y el destino de sus generaciones jóvenes.

El profesorado chileno está llamado a acometer esta empresa. En efecto, si algo distingue a nuestro magisterio, es su preocupación constante por los problemas pedagógicos, por el perfeccionamiento continuo de sus cuadros docentes y administrativos, por la innovación permanente de técnicas

cas y métodos, por su atención centrada preferentemente en el estudiante y en la sociedad, por su digno afán de formar conciencia en torno a los grandes valores de la patria y de la humanidad.

La educación chilena debe renovarse, sobre todo en estos momentos en que Chile busca un nuevo camino que lo lleve a realizar su destino de una sociedad verdaderamente democrática y libre, dentro de las mejores concepciones del humanismo socialista. No hay temor alguno de desviar este camino trazado por nuestra historia, como tampoco existe la posibilidad de plantear fórmulas totalitarias que no se compadecen con la actual experiencia chilena, ni menos con su pasado. A la luz del día y mirando sólo el interés de nuestra juventud y de nuestros adultos, los maestros de Chile y las organizaciones comunitarias tienen el alto honor de analizar todos los fundamentos de nuestra educación y trazar los nuevos planes y programas que una sociedad en marcha exige. Estamos seguros que este Congreso Nacional de Educación será un verdadero hito en el desarrollo de nuestra cultura.

Jorge Jobet



LA ULTIMA DEL PDC: "LA CUT NO REPRESENTA A LOS TRABAJADORES"

Hace dos años calificaban acuerdo CUT-Gobierno como "trascendental" y celebraban alborozados reajuste del 100%.

En conferencia de prensa Fuentealba evidenció la crisis del PDC en Linares y desconoció acuerdo impuesto por el freismo para apoyar a Diez.

Presidente del PDC demostró su pluralismo al negarse a responder a un periodista por ser de "Puro Chile".

postular un candidato propio ya que no están dispuestas a sumarse a las fuerzas de derecha que apoyan a Diez y oponerse de esta manera a la candidatura de María Eliana Mery, cuyo hermano fue asesinado precisamente por quienes Diez representa.

Para restar importancia al acuerdo impuesto por el freismo en Linares, Fuentealba dijo al terminar la conferencia de prensa que la Junta no tenía carácter resolutivo y que quien determinaría en última instancia sería el Consejo Nacional del PDC.

De esta manera trató de desviar la atención de este conflicto que en Linares se acrecienta día a día dentro del PDC.

reajustes, lo que motivó el retro de la Sala de lectura del Senado de periodistas de diversos medios que consideraron vejatorio y discriminatorio el trato dado por Fuentealba a los redactores políticos.

La actitud de Fuentealba, junto con poner de manifiesto la libertad de expresión sólo la entienden en un sentido, el que les favorezca a

ellos y sus intereses, evidenció el grave problema que enfrenta el Partido Demócrata Cristiano, especialmente en Linares.

En esta provincia, el freismo logró imponer su criterio de facilitar el triunfo de la derecha al decretar la libertad de voto, lo que ha provocado una serie rebelión de las bases campesinas que encabeza el diputado Guido Castilla.

El parlamentario, que denunció durante el desarrollo de la Junta las conversaciones de dirigentes provinciales del PDC con Sergio y Diez, fue violentamente agredido por los freistas locales que en esa oportunidad fueron reforzados por Patricio Aylwin y Héctor Valenzuela.

Las bases demócratacristianas insisten en

Pidió Consejero del Colegio Regional:

SUMARIOS PARA PERIODISTAS COMPROMETIDOS CON LA BRADEN

La instrucción de sumarios en contra de Carlos Aracena y demás periodistas que resulten comprometidos en hechos reñidos con la ética profesional en los documentos secretos de la Braden Copper Company, pidió Manuel Cabieses, Consejero Regional del Colegio de Periodistas.

La solicitud es hecha al Presidente del Consejo Regional Santiago Maule de la institución, a quien le pide, además, que informe al Consejo para que se proceda a designar al Fiscal que tome a su cargo los sumarios.

La carta enviada por el Consejero es la siguiente:

Estimado colega:

De acuerdo a la ley de nuestro Colegio, me permito solicitar la instrucción de sumarios en contra del señor Carlos Aracena y demás periodistas que resulten comprometidos en hechos reñidos con la ética profesional y con elementales deberes ciudadanos, como los que paso a reseñar:

La revista "Mayo", N.º 8, correspondiente al 8 de diciembre, ha publicado una serie de documentos que pertenecen al archivo de la Braden Copper Company, filial de la Kennecott Copper, empresa norteamericana que explotaba el cobre del mineral de El Teniente, y que fue nacionalizada en fecha reciente por el Gobierno chileno.

Entre esos documentos figura uno, fechado 25 de octubre de 1963, en el cual el señor Carlos Aracena informa al señor R. M. Haldeman, ejecutivo norteamericano de la Braden, de sus gestiones para lograr la divulgación en Chile de un discurso del senador norteamericano Wayne Morse, relativo a la "exagerada tributación" que afectaría a las compañías del cobre, ahora nacionalizadas. Como se puede observar en la copia fotostática adjunta, el señor Aracena informa de sus contactos con Francisco Quintana, (agencia Reuters), René Silva Espejo ("El Mercurio") y Ernesto Meliowsky (del diario "Golpe").

De la lectura de ese documento, que acompaño, se deduce que el señor Carlos Aracena se coludió con esas personas, algunos de los cuales son periodistas colegiados, para difundir por medios reñidos con la ética profesional una información que perseguía favorecer los intereses de una compañía extranjera, perjudicando los intereses del Estado chileno. Un manejo de esta ley rebasa los límites del Código de Ética de nuestro Colegio y se convierte de hecho en una verdadera conspiración contra Chile.

La gravedad del asunto, que envuelve también a conocidos políticos chilenos, hace que nuestro Colegio tenga el deber de sancionar con la máxima severidad a quienes aparezcan responsables en los sumarios cuya instrucción estoy solicitando.

Por otra parte, en un documento de fecha 14 de octubre de 1963, dirigido por el señor A. Jankelovich al señor R. M.

Haldeman, se informa sobre un "intercambio de opiniones" respecto a "la actual situación tributaria de la Gran Minería del Cobre". En este documento, cuya

copia fotostática también acompaño, son aludidos los periodistas Emilio Benavides y Carlos Sepúlveda, el primero aparece sondeando las opiniones



CARLOS SEPULVEDA, Consejero Nacional del Colegio de Periodistas, inicia sumario en su contra.



RENE SILVA ESPEJO, Director de El Mercurio, Colegio de Periodistas, inicia sumario en su contra.

del entonces senador Roberto Wachholtz, y el segundo precisando a un misterioso personaje, identificado con las iniciales "J. C.", la posición del Partido Demócrata Cristiano respecto a los tributos de la Gran Minería del Cobre, que en aquella época estaba bajo explotación norteamericana. La lectura del documento lleva asimismo a la conclusión de que los periodistas Benavides y Sepúlveda facilitaban a la Braden Copper Company información política valiosa para esa compañía extranjera, lo cual constituye una violación de las normas éticas que rigen las actividades de los periodistas chilenos y, desde luego, de cualquier ciudadano de este país.

Dadas las repercusiones públicas que han tenido estas denuncias, ruego a Ud. se sirva informar al Consejo a la brevedad posible a fin de que se proceda a designar al Fiscal que tome a su cargo los sumarios cuya instrucción estoy pidiendo en este momento.

Seguro de que el Consejo Regional del Colegio de Periodistas compartirá mi preocupación por este grave asunto, que daña seriamente el prestigio de la profesión periodística ante la opinión ciudadana, saluda atte. a Ud.

(Fdo.) Manuel Cabieses Donoso
Consejero Regional del Colegio de Periodistas.

CONCENTRACION DEL PUEBLO CONTRA EL FASCISMO SE POSTERGO PARA EL LUNES

Para el lunes 20 ha sido postergada la marcha de la Unidad Popular que reunirá en el centro de Santiago a los miles y miles de chilenos que respaldan al Gobierno Popular y que con su presencia multitudinaria repudiarán la escalada fascista.

Según informó ayer el jefe del Comité Político de la Unidad Popular, Anselmo Sule, la marcha es contra el fascismo y no contra la Democracia Cristiana, que se reúne el jueves en el Estadio Nacional, por lo cual se decidió postergar la concentración del pueblo hasta el próximo lunes.

De esta manera, la Unidad Popular desvirtúa las imputaciones de la DC que, aun cuando las dos concentraciones se realizarán en lugares distantes, se encargó de propagar que esto constituía una provocación.

Con la postergación de la marcha del pueblo para el lunes, se terminan estas especulaciones y se posibilita además a los demócratacristianos que están por los cambios y que repudian el fascismo, el participar en la gran concentración.

La marcha del lunes representará no sólo una advertencia para la derecha y los sediciosos sino que además el deseo de la Unidad Popular de revitalizar su acción en todos los niveles.

Los militantes de la Unidad Popular y todos aquellos que respalden el proceso de cambios iniciarán a partir de esta concentración una nueva movilización plena de combatividad, para hacer frente a cualquier provocación de la derecha y para impulsar con mayor eficiencia y entusiasmo el cumplimiento del Programa de la UP.

JJ.CC DE LA MONEDA LLAMA A DEFENDER EL GOBIERNO DE LA UP.

UN LLAMADO A TODO EL PUEBLO CHILENO, a denunciar y desmentar a los fascistas del Partido Nacional y Patria y Libertad, hace la Juventud Comunista de la base trabajadora de La Moneda en una declaración pública.

En ella expresan: La Juventud Comunista de la base de trabajadores de la Moneda hace un llamado a todo el pueblo chileno en especial a la juventud trabajadora y a los estudiantes, para que unidos denuncien y desmenten a los fascistas del Partido Nacional de Patria y Libertad y a los sectores derechistas de la Democracia

Cristiana los que enarbolando falsamente los términos de democracia y libertad sólo tratan de salvaguardar sus mezquinos intereses de clase.

En reiteradas oportunidades estos fascistas disfrazados de chilenos han mostrado sus verdaderas intenciones que son nada menos que las mismas que tenían Hitler, Mussolini y otros tiranos que muy bien conoce la historia. Lo hemos podido constatar no sólo en el intento de detener la aplicación de la Reforma en la Universidad de Chile, en el asalto a la Moneda, Boicot a la producción en los intentos permanentes de detener el avance incontenible del movimiento popular sino en la

sistemática campaña publicitaria de intrigas, calumnias y desprestigio de nuestro país que es dirigida directamente por el imperialismo yanqui y del cual se hacen portavoz oficial en nuestro país El Mercurio y otros diarios de menos calibre.

Con todo esto tratan infructuosamente de detener la aplicación del Programa de la Unidad Popular. Pero el pueblo unido sabrá derrotar al fascismo, defender su Gobierno y avanzar en la aplicación de las medidas revolucionarias que abran paso al socialismo en Chile.

(Trabajador! Estudiante! Defendamos unidos el Gobierno Popular!)

Los demócratacristianos, que celebraron alborozados en 1969 el acta CUT-Gobierno que fijó los reajustes de sueldos y salarios para 1970, rechazan la suscripción ahora por considerar que la Central Única no es representativa de los trabajadores del país, argumentando además, que el índice de precios al consumidor está falsado y por tanto el reajuste constituye un engaño.

Con una desfachatez increíble, Renán Fuentealba, presidente del PDC y una serie de "economistas" se dedicaron ayer en conferencia de prensa a descalificar la política de reajustes del Gobierno Popular, que a nadie cabe duda representa los más justos anhelos de los trabajadores.

Ello, que durante seis años fueron incapaces de contener la inflación y redistribuir los ingresos en beneficio del pueblo, pretenden ahora convertirse en los supremos jueces del Gobierno elegido y repaldado por los trabajadores.

En la conferencia de prensa, Renán Fuentealba evidenció, además de la crisis que vive su colectividad a raíz del acuerdo de los freistas con la derecha para apoyar a Diez, lo que entienden por libertad de expresión y por pluralismo.

Al consultarle un periodista durante la conferencia de prensa, que haría la mesa del Partido ante la denuncia del diputado Guido Castilla en Linares, Fuentealba, en términos vejatorios, inquirió a que medio representaba.

Cuando el periodista respetuosamente le indicó que a "Puro Chile" dijo: "Si Ud. lo que desea es distraer esta conferencia de prensa a otros temas, por representar a Puro Chile, no vamos a pisar el palito".

En forma grosera agregó que solo respondería preguntas relacionadas con la política de



GUIDO CASTILLA, diputado DC que denunció las reuniones secretas de su partido con los nacionales.

apoyo a Rafael Moreno. De esta manera el congreso DC-PN se pone difícil a pesar de los esfuerzos que el freismo hace para imponerlo y perpetuarlo.

En Santiago, a 10 de Diciembre de 1971, ante el señor Inspector del Trabajo, don Samuel Neira Rodríguez, se reunieron los empleados y obreros de la Ferreteria "Las Dos Estrellas Ltda.", con el objeto de formar una organización que los aglutine, la que acordaron denominar SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS Y OBREROS DE FERRERIA LAS DOS ESTRELLAS LTDA.

La Directiva provisoria quedó

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA 382244

RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261

BOMBEROS 61171 60141

LA NACION

REAJUSTES: 100% DEL ALZA DEL COSTO DE LA VIDA PARA EL SECTOR PRIVADO

Misterios del Cerebro Alcanzo de los Sentidos

LO QUE VA DE AYER A HOY. El PDC rechaza hoy el acuerdo CUT-Gobierno porque la Central Única no es representativa de los trabajadores. Cuando lo suscribió Zaldívar en 1969 lo aplaudieron a rabiar.

LINARES RECIBE HOY A LA CANDIDATA DEL PUEBLO

En tres notarias se inicia la recolección de firmas para inscribir a Hécctor Olivares ya se encuentra en la zona de O'Higgins.

Con una gran concentración la provincia de Linares recibirá hoy a la abanderada de la Unidad Popular, María Eliana Mery, que inicia su campaña en esta zona que culmina el 16 de enero próximo cuando el pueblo acuda a las urnas a darle su voto.



HECTOR OLIVARES, candidato de la izquierda en la provincia de O'Higgins, desfilando por la zona.

En el mismo tiempo, miles de campesinos, obreros, pobladores y jóvenes se preparan para ir a votar y a inscribir a la candidata del pueblo a la elección complementaria en las notarias de la zona.



LINARES proclama hoy a la candidata del pueblo, María Eliana Mery.

La reacción de las bases demócratacristianas era previsible ya que no pueden olvidar que fueron precisamente quienes hoy postulan a Sergio Diez quienes asesinaron a sangre fría al ingeniero agrónomo de

CONSEJO NACIONAL DEL PDC TENDRA QUE RESOLVER CRISIS DE LINARES

Compromiso de dirigentes freistas para apoyar a Diez provocó pelea a puñetes en la Junta Provincial.

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, tendrá que resolver la crisis provocada en Linares, donde el freismo impuso en la Junta Provincial, la tesis de no postular candidato y decretar "libertad de voto" para favorecer así al representante de la derecha Sergio

Diez lo que significa que la Junta Provincial manejada por el freismo no representa el sentir de los campesinos y traicionó una vez más los postulados del PDC y sus declaraciones a favor del proceso de cambios.

La reacción de las bases demócratacristianas era previsible ya que no pueden olvidar que fueron precisamente quienes hoy postulan a Sergio Diez quienes asesinaron a sangre fría al ingeniero agrónomo de

la Corporación de Reforma Agraria, Hernán Mery, cuya hermana postula hoy como candidata a diputada contra el representante de los latifundistas.

Según se informó desde Linares, la votación demócratacristiana campesina no apoyaría de ninguna manera a Sergio Diez y se volcaría de lleno a María Eliana Mery, que representa los ideales de liberación del campesinado por los que Hernán Mery murió.

Para los dirigentes nacionales, del Partido Demócrata Cristiano la situación se complica ya que si acceden a la presión de las bases de Linares y declaran públicamente no apoyar a Sergio Diez, el Partido Nacional podría retirar el

SE REUNE EL API.

PARA ESCLARECER EL PROCESO POLITICO, y social que vive la Acción Popular Independiente, API, se reunieron las bases que componen el Tercer Distrito de Santiago el próximo viernes a las 20 horas. Participarán en este acto dirigentes nacionales y provinciales y miembros de la Comisión Organizadora del Congreso General, quienes harán una exposición detallada de la labor que les ha correspondido efectuar durante el presente año.

Todos los militantes del API están invitados a concurrir a esta reunión que se efectuará en el local del partido.

Según informó el dirigente de Linares, las bases demócratacristianas se oponen al apoyo a

ARTE INFANTIL QUEDARA REGISTRADO EN EL PAVIMENTO

Auspiciado por la Intendencia se realizará el 21 del presente, desde un gran Festival de Arte Infantil frente a la Moneda.

Cuando el muralista mexicano Rufino Tamayo, uno de los más grandes creadores de la pintura continental, estuvo en Chile, durante la Pascua pasada, tuvo ocasión de ver el Festival de Dibujo Infantil que, en ese entonces, celebramos en el Parque Forestal. "Cuente—dijo Tamayo—admirando la obra de los niños—esto está muy, pero requetebién. Así los chamacos podrán mostrarnos su mundo. Ya hemos pintado demasiado el nuestro, el de los mayores, con todas sus complejidades y problemáticas... Muchas veces bastante podrida. Hace falta que los niños también construyan de acuerdo a su especial manera de ver y

valorar la realidad. Quizás esto nos ayudaría no sólo en el terreno artístico y psicológico, para descubrir nuevos valores y comprender el alma infantil, sino que, además, también nos ayudaría a modificar nuestras organizaciones, culturales, educacionales y sociales, en general, que están demasiado apegadas a la tradición. Un poco larga la introducción, pero es que se trata de Domingo Tessier, el conocido actor teatral que con su perfecta dicción nos lleva al tema de cómo va a celebrarse la Pascua este año, que es lo que las autoridades, y los artistas, en colaboración con los profesores, preparan para los niños.

Domingo Tessier, acompañado por la Intendencia designada por la Intendencia de Santiago, Norma Ibarra, explican que esta iniciativa nació original-

mente como un simple Festival de Dibujo a Tiza. Pero, porque, estamos viviendo circunstancias sociales especialmente dinámicas, se orientó esa idea hacia algo más ambicioso, un verdadero Festival de Arte Infantil. "Queremos fomentar en los niños el interés por las Artes Plásticas. Descubrir a los niños con mayores condiciones creadoras, especialmente entre aquellos que por vivir en condiciones de deterioro cultural, no han tenido oportunidad de ser valorados en los quillates que valen, agrega Tessier.

¿MURALES O SOLARES?

¿Por qué en el pavimento?



La buenamoza coordinadora de la Intendencia, Norma Ibarra, y el actor Domingo Tessier, organizadores del Festival de Dibujo y Arte Infantil que se realizará frente a la Moneda como homenaje al mundo menudo en las fiestas navideñas.

PROMOCIONES MILITARES CELEBRAN ANIVERSARIO

DURANTE LA PRESENTE SEMANA los alférricos del Curso Militar que egresaron en 1946 de la Escuela Militar, celebrarán con diversos actos sus 25 años transcurridos desde el momento en que fueron investidos como oficiales.

Para tal efecto de conmemorar este aniversario, la directiva de este curso que representa a los que siguen en servicio activo y a los que se encuentran en retiro, han confeccionado un completo programa que se realizará hasta el próximo 18 del presente, conforme al siguiente detalle.

Martes 14, romería al Cementerio General y colocación de ofrendas florales, posteriormente a las 12.30 horas se entregará un premio especial, aparte del establecido, a un alumno en la ceremonia interna de graduación de Oficiales de la Escuela Militar del presente año.

Miércoles 15, se visitará el Cuartel General de la Escuela de Suboficiales para entregarle un obsequio recordatorio. Al día siguiente se visitará el Cuartel de la Escuela de Infantería con el mismo fin, donde se efectuará un almuerzo de camaradería.

El viernes a las 11.30 horas se visitará el Cuartel de la Escuela Militar para entregar otro obsequio recordatorio, y finalizar las actividades con una comida el sábado en el Club Militar.

Por otra parte el Curso Militar de 1921 que inició su carrera de oficiales como tenientes 2º de Ejército, a comienzos de Enero de 1922, celebrará su egreso de la Escuela Militar también en los próximos días.

Ellos tratarán de estrechar una vez más los lazos de camaradería de los que hace 50 años constituyeron una promoción de oficiales, muchos de los cuales alcanzaron altos grados dentro de la institución.

Hoy será inaugurado: POLICLINICO DONADO POR EL EJERCITO

A LAS 18 HORAS DE HOY con asistencia de la Primera Dama de la Nación, Tencha de Allende, se inaugurará la ampliación de un policlinico ubicado en el Campamento Bernardo O'Higgins y que fuera donado por la Comandancia en Jefe del Ejército, al Comité de Navidad, que preside la esposa del Primer Mandatario.

La ampliación consiste en una moderna casa donada por el Ejército y que servirá para atender y prestar atención médica gratuita a cerca de 1.700 familias que componen este Campamento, ubicado en el sector de Las Barrancas.

Los trabajos de ampliación de la policlinica se realizan gracias a la colaboración de efectivos del Ejército, a cargo del Coronel Luis Arce y el Mayor Jaime Bucher, ambos oficiales destinados por la Comandancia en Jefe del Ejército a la tarea de ampliación de este centro asistencial.

En esta oportunidad la Primera Dama, Tencha de Allende inaugurará además una plaza de juegos infantiles destinada por el Comité de Navidad a la recreación de los niños del Campamento.

ESTABLECIMIENTOS METALURGICOS "INDAC" S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Conforme a lo prescrito en el artículo 23 del Reglamento de Sociedades anónimas, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la sociedad anónima ESTABLECIMIENTOS METALURGICOS "INDAC" S. A. para el día Jueves 30 de Diciembre de 1971 a las 11 horas, en las oficinas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, Avda. Bernardo O'Higgins N° 874, 6° Piso, con el objeto de pronunciarse acerca de la revocación del actual Directorio y la elección de la totalidad de sus nuevos miembros.

Para los efectos de la Junta anteriormente citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 al 30 de Diciembre, ambas fechas inclusive.

SUPERINTENDENTE DE SOCIEDADES ANONIMAS

preguntamos, pensando aquello de que los malos pasos comienzan en la calle Tessier, que actualmente desempeña un rol de gran vigor en el Petit Rex, explica que este medio de expresión da al niño posibilidades para expresarse, ilimitadamente, librando un obstáculo su contenido artístico. Aquí, en la calle, dibujando y pintando sobre grandes superficies, el niño no siente el apesadumamiento de la tela o de la cartulina de reducidas dimensiones. Y es estimulante, admirable comprobar, observarlos trabajar, totalmente concentrados, sin importarle — tan enusimismados están en sus respectivas creaciones — la proximidad del vecino o los numerosos

observadores o el ojo de la TV que estará registrando la actividad artística infantil. Como no podemos llamarlos "murales", los bautizamos como "solares".

EL MUNDO INFANTIL. Tanto es la cantidad que sienta el niño al trabajar en estas condiciones que, según lo observo Tessier, un pequeño comenzó a pintar un tren y, casi sin darse cuenta, le fue agregando vagones hasta que el convoy tenía la locomotora en una esquina y el último vagón 3 cuadras más allá.

Por otra parte, Norma Ibarra agrega que "el Festival de Dibujo permitirá detectar los factores socio-informativos que más han impresionado en la plástica mente infantil, dejando su huella recordativa. Seguramente, veremos, reflejadas en el pavimento figuras políticas populares que han traspuesto el umbral de interés del niño (Allende, Fidel), personajes de la TV (infantiles serán los Titanes del Ring), ídolos navideños, héroes del Cine, asuntos familiares y personales, fiel reflejo de la formación psíquica del niño inmerso en esta cultura y en esta comunidad urbana. En suma, podremos conocer variados factores del rico y cambiante universo del alma infantil, revelándose un mundo desconocido para los mayores.

Este Gobierno ha impulsado el movimiento de libre expresión del pueblo, quiere mostrar ahora que los niños pueden crear, participar en todas las manifestaciones de la vida cultural y social, imprimiéndole también su huella a la época que vivimos.

EXPROPIACION DE PREDIOS PARALIZADOS PIDEN CAMPESESINOS DE MALLECO Y ARAUCO

Tres predios con un total de 18 mil hectáreas, se encuentran prácticamente abandonados, dijeron en su denuncia al Ministro de Agricultura.

DIRIGENTES DE LAS FEDERACIONES PRO-VINCIALES "Caupolicán", de Arauco y "Galvarino", de Malleco, le solicitaron audiencia al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, para plantearle la necesidad de créditos para los campesinos mapuches de Cañete y Victoria, respectivamente, y para denunciarle la oscuridad existente en esas zonas agrícolas.

Waldo Freire, el Presidente de la Federación "Caupolicán" manifestó que ciento sesenta familias de los predios "Pillín Pill", "Chacay" y "Pino Huacho", ubicados a treinta y cinco

kilómetros al sur de Cañete, se encuentran en situación afectiva por falta de trabajo. Estos fundos, que en conjunto totalizan dieciocho mil hectáreas de terrenos, especialmente forestales, pertenecen a la industria maderera BIMA.

En el año 1965, frente a la posibilidad de que estos predios fueran expropiados por la CORA, la empresa los vendió a la CORFO, en circunstancias que ya estaban listos los estudios para su explotación. Desde entonces, los tres predios se encuentran paralizados.

El dirigente campesino manifestó: "Nosotros queremos que

se traspasen a la CORA, para formar un complejo maderero en la provincia, para que todas esas familias que se están muriendo de hambre, tengan donde trabajar. Lo anterior, debe ser completado con dos bancos aserraderos para explotar los bosques".

Por su parte, Juan Colihunca, otro de los dirigentes, expuso el problema en la entrega de créditos para los pequeños agricultores.

Explicó que por falta de lluvias las siembras de primavera se demoraron, por lo cual los pequeños propietarios, han tenido problemas.

Anoche en el Municipal

INAUGURADO CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION

EL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION se inauguró anoche con una velada solemne en el Teatro Municipal. A esta ceremonia fue invitado el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, y en ella hizo uso de la palabra el Ministro Mario Astorga, quien fijó la política educacional del Gobierno Popular y se refirió a la importancia de esta verdadera encuesta, ya que al torneo asisten mil trescientos delegados, que representan a la totalidad de las actividades nacionales, especialmente a los educadores y a los padres y apoderados. También los alumnos tienen representación con derecho a voz y a voto.

Las actividades del Congreso

se iniciaron a las diez de la mañana con la entrega de credenciales, procediéndose de inmediato a la instalación de la Mesa Directiva, cuya presidencia recayó en Humberto Elgueta Guerra, presidente del Sindicato Único de Trabajadores de la Educación SUTE.

En la misma forma se constituyeron en lugares separados, las cuatro comisiones que trabajarán durante los cuatro días del torneo, las que continuarán hoy su trabajo, para dar a conocer sus acuerdos en dos sesiones plenarias.

La primera de estas plenarias tendrá lugar mañana de nuevo a las 13 horas, y en ella informará la Primera Comisión y en la otra



LOS PROPIOS JUBILADOS ESTUDIAN SU PREVISION

Comisión de Carabineros en Retiro informa sobre sentido social y espíritu de justicia del Gobierno Popular.

Un importante sector del personal de Carabineros de Chile en Retiro está viviendo una angustia económica constante debido a que sus pensiones no le permiten hacer frente a los gastos de su subsistencia y la de sus respectivos grupos familiares.

La situación antedicha se debió, principalmente, a la forma discriminatoria con que los gobiernos anteriores han legislado al respecto, suprimiendo o cercenando beneficios que ya tenía el personal, injusticia que pudo concretarse por el hecho de que jamás se dio la oportunidad para que representantes del personal en retiro pudieran integrarse a las Comisiones u Organismos destinados a hacer los estudios pertinentes y desde allí defender las conquistas alcanzadas.

El actual gobierno, con un sentido social y espíritu de justicia más definidos, ha permitido que el propio personal en retiro

se aboque al estudio de sus problemas previsionales a través de una Comisión designada para ello en forma exclusiva, después de una reunión a la que asistieron los Presidentes de todos los Círculos de personal en retiro, con sede en Santiago, la cual está funcionando desde el día 2 de septiembre en la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile y la Integran:

Hernán Ahumada Traslaviña, Fiscal de la Caja; el General Antonio Díaz Carrasco, en representación del Círculo de Generales; el Coronel Pablo Tuza Concha, del Círculo de Coroneles; Círculo de Jefes y Oficiales de Carabineros en Retiro de Santiago; la Federación Nacional de Círculos, representando a sus círculos asociados que son: "FORCAPRECA", Fuerzas de Orden en Retiro de la Caja de Previsión de Carabineros; el Círculo de Suboficiales y Carabineros en Retiro "CIRCAR"; la Federación de Suboficiales y

Carabineros en Retiro "Tomás Pereira"; el Círculo de Tenientes Coroneles de Carabineros en Retiro; el Círculo de Funcionarios Civiles de Carabineros en Retiro; el Círculo de Jefes y Oficiales de la Provincia de Valparaíso; y la Federación Provincial de Carabineros en Retiro de Valparaíso, integrada por nueve círculos: Juan Arévalo Flores, Jefe de Sección de Carabineros (R) y actual Asesor de la Federación Nacional de Círculos de Carabineros en Retiro; el Suboficial Mayor Jorge Bustamante León, Secretario del Círculo de Suboficiales Mayores, y doña María Espejo Ambrosini, Presidenta de la Agrupación de Montepías.

La Federación Nacional está representada en la Comisión por los siguientes miembros: su Presidente, Luis Solar Bisquert; su Secretario, Samuel Pérez Pérez, y su Prosecretario, Redemio Cortesi Giacomozzi, que a su vez, es el Secretario de la Comisión.

La Comisión en referencia es dedicada al estudio de todos los problemas que afectan al personal en retiro de Carabineros de Chile, como ser: Reajustación de las Pensiones de Retiro; Montepío, Quinquenio, Bonificación Profesional, Montepío, Revalorización de Pensiones, etc.

El personal en retiro de Carabineros de Chile y beneficiarios de montepío deben tener la completa seguridad de que todos sus problemas serán debidamente elevados a la consideración del Supremo Gobierno, como también los del personal en retiro del Servicio de Investigaciones, lo que legalmente está afecto al sistema de remuneraciones de Carabineros de Chile.

Próximamente se dará a conocer la labor realizada por la Comisión para que el personal esté debidamente informado y nadie se sienta defraudado o postergado en sus justas aspiraciones.

Señaló anoche el Ministro Astorga:

METAS EDUCACIONALES DE LA UNIDAD POPULAR

En tres puntos básicos delineó la política educacional del Gobierno de la Unidad Popular, el Ministro Mario Astorga, al inaugurar anoche el Primer Congreso Nacional de Educación.

Entre los conceptos emitidos por este Secretario de Estado, damos a conocer los siguientes:

"Como una contribución al diálogo de los congresales nos parece conveniente que se conozcan las metas fundamentales que postulamos como Gobierno. Ellas se concretan a los siguientes aspectos:

1.- La democratización del sistema en sus dimensiones más relevantes.

—Ofrecer igualdad de oportunidades a toda la población en edad escolar para que se incorpore a la educación.

—Garantizar la permanencia en el sistema con el fin de mejorar el

nivel de escolaridad de la población.

—Asegurar a los adultos el derecho a completar su educación sistemática y a continuar su formación científica o tecnológica.

—Descentralizar las unidades administrativas en función del sistema de educación que se establezca.

2.- Constituir un Sistema Nacional de Educación, unitario y coherente, ligado a la realidad chilena y a sus planes de desarrollo.

3.- Crear las condiciones para conseguir una auténtica participación de la clase trabajadora, de sus instituciones, del SUTE y demás fuerzas sociales, en todas las etapas de las transformaciones de un nuevo sistema educativo.

LA EDUCACION NACIONAL Y EL PLANEAMIENTO

"Existe consenso de que la educación tiene muchos objetivos que cumplir y constituye un requisito para el desarrollo económico y social. La educación es un agente de socialización, es decir se educa para internalizar ciertos valores y conseguir ciertos aprendizajes que se estiman útiles para la vida social.

La educación y el planeamiento tienen que proporcionarnos respuestas o alternativas de acción, ante los múltiples problemas de nuestra nación. De aquí, entonces, que un primer antecedente e instrumento para la acción, es el diagnóstico de la situación presente. Este análisis debe comprender igualmente los factores educacionales y los factores económico-sociales.

Un conocimiento adecuado de la situación existente nos permitirá diseñar un sistema de educación flexible, abierto a los cambios científicos y técnicos y que satisficiera las exigencias de una estructura ocupacional que de por sí es dinámica. Ese conocimiento se puede lograr si tenemos presente:

—La necesidad de organizar la información estadística en materia educacional, cuestión que estamos procurando resolver en forma urgente.

—La necesidad de someter a un análisis crítico y de evaluar

sus resultados, las reacciones frente a los cambios tanto de profesores administradores de la educación, padres, apoderados y demás sectores sociales; y

—La necesidad de normalizar las informaciones educacionales y sociales con fines de comparación con otros países y de emplear indicadores tipos que servirán para los estudios de planeamiento (indicadores de costos, eficiencia del sistema, nivel de escolaridad, de formación técnica, etc.).

Sobre la base del diagnóstico del sistema educacional se podrá establecer el pronóstico del mismo en diversos plazos: corto, mediano y largo plazo, dentro del plan de desarrollo nacional y siguiendo las líneas e ideas matrices de la política educacional, pronóstico que permitirá luego fijar metas y objetivos a los distintos programas de acción y las soluciones alternativas para su realización.

EXPANSION DEL SISTEMA

La expansión como declamamos, es la resultante del crecimiento demográfico y de la migración de la población hacia los centros de industrialización y del aumento del nivel de aspiraciones de los habitantes.

La Educación Parvularia que comprende enseñanza, alimentación y atención médica dental atiende a una población entre cero y cinco años de edad. El desarrollo de este tipo de educación ha sido lento y precario si nos atenemos al hecho que el 17% de la población chilena tiene esa edad (1.700.000 niños en 1970). De estos sólo pudimos atender el 5%, vale decir alrededor de 85.000 niños.

La expansión de la Educación Parvularia constituye una necesidad presente y lo será más aún, en el futuro. Tendrá que organizarse prioritariamente allí donde haya más madres que trabajan, en donde exista el mayor grado de desnutrición infantil, en los sectores de la población de menores ingresos. Una meta progresiva deseable es poder atender el 5% de la población, en 1970 al 30% de ella, en 1976. Esto equivale a prestar este servicio a 500.000 niños en edad escolar en 1976 y para lo cual necesitamos 8.000 educadoras de párvulos y 15.000 colaboradores en este servicio.

La educación Básica comprende ocho años y atiende a la población escolar entre 7 y 15 años, que se viene incrementando año a año con niños de seis años que se incorporan al sistema. La tasa de escolaridad de nivel básico es un promedio del 90% (relación entre alumnos matriculados y población en esta edad escolar). Lo que es muy significativo aquí, es el retraso pedagógico que se observa en cada curso. Así en 1970, más del 30% del alumnado tenía mayor edad que la estimada como normal.

OBRA TEATRAL A BENEFICIO DEL COMITE DE NAVIDAD

LA PREMIERE DE LA OBRA teatral "El Botín", a beneficio del Comité de Navidad, que tendrá lugar mañana a las 19 horas en el Teatro de El Ángel, tendrá como protagonistas a los bajos del Teatro Muro.

La pieza teatral, dirigida por el actor Pablo de la Barra y escrita por los actores Belio Góngora, Lucho Barahona, Jorge Álvarez, Alejandro Sieveking, René Soto, Carlos Villalón, muestra un espectáculo diverso, piezas que sintetizan el humor sarcástico de los ingleses, para relatar la cotidiana.

La función de mañana recaudará será destinada exclusivamente a reunir fondos para el Comité de Navidad, y las entradas se encuentran a la venta en la sede Ramón Carrasco 1007 y en el Teatro de El Ángel.

El personal en retiro de Carabineros de Chile y beneficiarios de montepío deben tener la completa seguridad de que todos sus problemas serán debidamente elevados a la consideración del Supremo Gobierno, como también los del personal en retiro del Servicio de Investigaciones, lo que legalmente está afecto al sistema de remuneraciones de Carabineros de Chile.

Próximamente se dará a conocer la labor realizada por la Comisión para que el personal esté debidamente informado y nadie se sienta defraudado o postergado en sus justas aspiraciones.

La expansión como declamamos, es la resultante del crecimiento demográfico y de la migración de la población hacia los centros de industrialización y del aumento del nivel de aspiraciones de los habitantes.

La Educación Parvularia que comprende enseñanza, alimentación y atención médica dental atiende a una población entre cero y cinco años de edad. El desarrollo de este tipo de educación ha sido lento y precario si nos atenemos al hecho que el 17% de la población chilena tiene esa edad (1.700.000 niños en 1970). De estos sólo pudimos atender el 5%, vale decir alrededor de 85.000 niños.

La expansión de la Educación Parvularia constituye una necesidad presente y lo será más aún, en el futuro. Tendrá que organizarse prioritariamente allí donde haya más madres que trabajan, en donde exista el mayor grado de desnutrición infantil, en los sectores de la población de menores ingresos. Una meta progresiva deseable es poder atender el 5% de la población, en 1970 al 30% de ella, en 1976. Esto equivale a prestar este servicio a 500.000 niños en edad escolar en 1976 y para lo cual necesitamos 8.000 educadoras de párvulos y 15.000 colaboradores en este servicio.

La educación Básica comprende ocho años y atiende a la población escolar entre 7 y 15 años, que se viene incrementando año a año con niños de seis años que se incorporan al sistema. La tasa de escolaridad de nivel básico es un promedio del 90% (relación entre alumnos matriculados y población en esta edad escolar). Lo que es muy significativo aquí, es el retraso pedagógico que se observa en cada curso. Así en 1970, más del 30% del alumnado tenía mayor edad que la estimada como normal.

La expansión como declamamos, es la resultante del crecimiento demográfico y de la migración de la población hacia los centros de industrialización y del aumento del nivel de aspiraciones de los habitantes.

La Educación Parvularia que comprende enseñanza, alimentación y atención médica dental atiende a una población entre cero y cinco años de edad. El desarrollo de este tipo de educación ha sido lento y precario si nos atenemos al hecho que el 17% de la población chilena tiene esa edad (1.700.000 niños en 1970). De estos sólo pudimos atender el 5%, vale decir alrededor de 85.000 niños.

La expansión de la Educación Parvularia constituye una necesidad presente y lo será más aún, en el futuro. Tendrá que organizarse prioritariamente allí donde haya más madres que trabajan, en donde exista el mayor grado de desnutrición infantil, en los sectores de la población de menores ingresos. Una meta progresiva deseable es poder atender el 5% de la población, en 1970 al 30% de ella, en 1976. Esto equivale a prestar este servicio a 500.000 niños en edad escolar en 1976 y para lo cual necesitamos 8.000 educadoras de párvulos y 15.000 colaboradores en este servicio.

La educación Básica comprende ocho años y atiende a la población escolar entre 7 y 15 años, que se viene incrementando año a año con niños de seis años que se incorporan al sistema. La tasa de escolaridad de nivel básico es un promedio del 90% (relación entre alumnos matriculados y población en esta edad escolar). Lo que es muy significativo aquí, es el retraso pedagógico que se observa en cada curso. Así en 1970, más del 30% del alumnado tenía mayor edad que la estimada como normal.

La expansión como declamamos, es la resultante del crecimiento demográfico y de la migración de la población hacia los centros de industrialización y del aumento del nivel de aspiraciones de los habitantes.

La Educación Parvularia que comprende enseñanza, alimentación y atención médica dental atiende a una población entre cero y cinco años de edad. El desarrollo de este tipo de educación ha sido lento y precario si nos atenemos al hecho que el 17% de la población chilena tiene esa edad (1.700.000 niños en 1970). De estos sólo pudimos atender el 5%, vale decir alrededor de 85.000 niños.

La expansión de la Educación Parvularia constituye una necesidad presente y lo será más aún, en el futuro. Tendrá que organizarse prioritariamente allí donde haya más madres que trabajan, en donde exista el mayor grado de desnutrición infantil, en los sectores de la población de menores ingresos. Una meta progresiva deseable es poder atender el 5% de la población, en 1970 al 30% de ella, en 1976. Esto equivale a prestar este servicio a 500.000 niños en edad escolar en 1976 y para lo cual necesitamos 8.000 educadoras de párvulos y 15.000 colaboradores en este servicio.

La educación Básica comprende ocho años y atiende a la población escolar entre 7 y 15 años, que se viene incrementando año a año con niños de seis años que se incorporan al sistema. La tasa de escolaridad de nivel básico es un promedio del 90% (relación entre alumnos matriculados y población en esta edad escolar). Lo que es muy significativo aquí, es el retraso pedagógico que se observa en cada curso. Así en 1970, más del 30% del alumnado tenía mayor edad que la estimada como normal.

La expansión como declamamos, es la resultante del crecimiento demográfico y de la migración de la población hacia los centros de industrialización y del aumento del nivel de aspiraciones de los habitantes.

La Educación Parvularia que comprende enseñanza, alimentación y atención médica dental atiende a una población entre cero y cinco años de edad. El desarrollo de este tipo de educación ha sido lento y precario si nos atenemos al hecho que el 17% de la población chilena tiene esa edad (1.700.000 niños en 1970). De estos sólo pudimos atender el 5%, vale decir alrededor de 85.000 niños.

La expansión de la Educación Parvularia constituye una necesidad presente y lo será más aún, en el futuro. Tendrá que organizarse prioritariamente allí donde haya más madres que trabajan, en donde exista el mayor grado de desnutrición infantil, en los sectores de la población de menores ingresos. Una meta progresiva deseable es poder atender el 5% de la población, en 1970 al 30% de ella, en 1976. Esto equivale a prestar este servicio a 500.000 niños en edad escolar en 1976 y para lo cual necesitamos 8.000 educadoras de párvulos y 15.000 colaboradores en este servicio.

La educación Básica comprende ocho años y atiende a la población escolar entre 7 y 15 años, que se viene incrementando año a año con niños de seis años que se incorporan al sistema. La tasa de escolaridad de nivel básico es un promedio del 90% (relación entre alumnos matriculados y población en esta edad escolar). Lo que es muy significativo aquí, es el retraso pedagógico que se observa en cada curso. Así en 1970, más del 30% del alumnado tenía mayor edad que la estimada como normal.

La expansión como declamamos, es la resultante del crecimiento demográfico y de la migración de la población hacia los centros de industrialización y del aumento del nivel de aspiraciones de los habitantes.

La Educación Parvularia que comprende enseñanza, alimentación y atención médica dental atiende a una población entre cero y cinco años de edad. El desarrollo de este tipo de educación ha sido lento y precario si nos atenemos al hecho que el 17% de la población chilena tiene esa edad (1.700.000 niños en 1970). De estos sólo pudimos atender el 5%, vale decir alrededor de 85.000 niños.

La expansión de la Educación Parvularia constituye una necesidad presente y lo será más aún, en el futuro. Tendrá que organizarse prioritariamente allí donde haya más madres que trabajan, en donde exista el mayor grado de desnutrición infantil, en los sectores de la población de menores ingresos. Una meta progresiva deseable es poder atender el 5% de la población, en 1970 al 30% de ella, en 1976. Esto equivale a prestar este servicio a 500.000 niños en edad escolar en 1976 y para lo cual necesitamos 8.000 educadoras de párvulos y 15.000 colaboradores en este servicio.

La educación Básica comprende ocho años y atiende a la población escolar entre 7 y 15 años, que se viene incrementando año a año con niños de seis años que se incorporan al sistema. La tasa de escolaridad de nivel básico es un promedio del 90% (relación entre alumnos matriculados y población en esta edad escolar). Lo que es muy significativo aquí, es el retraso pedagógico que se observa en cada curso. Así en 1970, más del 30% del alumnado tenía mayor edad que la estimada como normal.

La expansión como declamamos, es la resultante del crecimiento demográfico y de la migración de la población hacia los centros de industrialización y del aumento del nivel de aspiraciones de los habitantes.

La Educación Parvularia que comprende enseñanza, alimentación y atención médica dental atiende a una población entre cero y cinco años de edad. El desarrollo de este tipo de educación ha sido lento y precario si nos atenemos al hecho que el 17% de la población chilena tiene esa edad (1.700.000 niños en 1970). De estos sólo pudimos atender el 5%, vale decir alrededor de 85.000 niños.

La expansión de la Educación Parvularia constituye una necesidad presente y lo será más aún, en el futuro. Tendrá que organizarse prioritariamente allí donde haya más madres que trabajan, en donde exista el mayor grado de desnutrición infantil, en los sectores de la población de menores ingresos. Una meta progresiva deseable es poder atender el 5% de la población, en 1970 al 30% de ella, en 1976. Esto equivale a prestar este servicio a 500.000 niños en edad escolar en 1976 y para lo cual necesitamos 8.000 educadoras de párvulos y 15.000 colaboradores en este servicio.

La educación Básica comprende ocho años y atiende a la población escolar entre 7 y 15 años, que se viene incrementando año a año con niños de seis años que se incorporan al sistema. La tasa de escolaridad de nivel básico es un promedio del 90% (relación entre alumnos matriculados y población en esta edad escolar). Lo que es muy significativo aquí, es el retraso pedagógico que se observa en cada curso. Así en 1970, más del 30% del alumnado tenía mayor edad que la estimada como normal.

ES INMINENTE EL COMBATE FINAL ENTRE INDIOS Y PAQUISTANOS

Desembarcaron nuevas tropas indias cerca de Dacca. Cerca de 4.000 paquistanos se reunieron. Un destacamento naval de EE. UU. se dirige a las proximidades de Singapur. Esto levanta protestas en India.

DACCA, PAQUISTAN ORIENTAL, 13 (PL). Una atmósfera de desesperanza se cierra sobre esta ciudad, mientras a lo lejos parece brillar el destello de una posible solución política para la nación bengali.

Los defensores —cuyo número oscila entre 30 y 60 mil hombres, según las fuentes de una y otra parte— han recibido órdenes de resistir hasta el fin, temerosos de posteriores represalias en su zona de origen —Paquistán Occidental— y del pueblo bengali, masacrado por ellos durante marzo y abril pasados.

El cerco se aprieta. A los paracaidistas indios lanzados al norte de la ciudad en una profundidad de 60 u 80 kilómetros tratan de unirse los que cruzaron el viernes a la altura de Bahir Bazar, que a despecho de combates de agua y pantanos, prosiguen su avance inexorable hacia la capital.

Por el sur, tropas indias en el frente Daudkandi-Chandpur apoyadas en su avanzada de Narayangan, se disponen a cruzar el ancho Mghna, mientras otros grupos rebasan Khulna y Faridpur amenazando el oeste.

En la misma Dacca, integrantes del "Mukti Fauz"—Comandos Urbanos del Ejército de Liberación Bengali— atacan ya las defensas paquistanas. Si la capital cae, es sólo cuestión de pocos días.

El Gobierno de la República Popular de Bangladesh, asentado provisionalmente en Jessore, ha propuesto denominar a Dacca en su sucesivo "Mujibnagar", en honor al encarcelado líder de la Liga Amami y presidente del nuevo Estado, Jekhe Mujibur Rahman.

La radio paquistaní persiste en afirmar que sus posiciones se mantienen inocupadas y que ha destruido hasta el momento 127 aviones indios. Ha lanzado, por lo menos radialmente, una contraofensiva contra el desembarco aéreo en la periferia de Dacca y manifiesta que la situación general es difícil, pero favorable a sus armas.

En el frente occidental —Cachemira, Punjab— Rajastán se continúa librando una guerra de posiciones, donde el terreno conquistado por la mañana se pierde en la tarde. No obstante, allí se combate arduamente con pleno apoyo de la aviación por ambas partes.

El no Munnawar Tawi ha devenido un marne moderno. Sus iberras pasan de mano en mano en derroches de valor y material, que no hacen nada más que desangrar a estos dos pueblos subdesarrollados.

En el plano internacional, mientras tanto, el Gobierno indio —momentos antes de una reunión del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas— expresó que estaba dispuesto a considerar el cese al fuego si Paquistán retira sus fuerzas de la zona oriental y se aviene a un acuerdo pacífico con los bengalíes.

CONDENAN EN VENEZUELA DECLARACIONES DE NIXON

CARACAS, 13 (ANSA). En el Congreso de la República se condenó esta semana el pronunciamiento público que hizo en Washington el Presidente Nixon al expresar que "hacia donde se mire, el mundo se inclina hacia el lado de la América Latina".

El planteamiento lo harán los parlamentarios de la Cruzada Cívica Nacionalista (organización seguidora de las orientaciones del General Marcos Pérez Jiménez), ante la comisión de política exterior.

"Todos los partidos representados en el Congreso —señaló el diputado Pablo Salas Castillo, secretario General de la CCN—, debemos colaborar en el debate que se promueva para fijar posición ante un pronunciamiento como el que ha hecho el presidente norteamericano que el mundo se inclina hacia el lado de la América Latina".

Al respecto, dirigentes de varios partidos e independientes expresaron sus opiniones en relación a las palabras del presidente estadounidense.

El ex Candidato presidencial Doctor Miguel Ángel Burelli dijo que las palabras de Nixon se podrían interpretar como de "suma corteza" hacia el Brasil, país que ha sido consecuente amigo de los Estados Unidos.

"Pero a Estados Unidos quiere seguir esas inclinaciones que las que señaló Burelli Rivas, pero que no se arrogue nuestra representación para hablar a nombre de ellos. Esas palabras me parecen más que un gesto de cortesía de amenaza. Lo que el Presidente Nixon quiere expresar es un desdén, ya que en Panamá sigue los dictados de Estados Unidos".

El doctor Luis Beltrán Prieto Figueroa, presidente del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), señaló que la opinión del Presidente Nixon "es una ignorancia de lo que es América Latina".

"Brasil, por su condición de aislamiento —indicó el Doctor Prieto—, es el país menos aconsejable para ejercer liderazgo en el continente. Brasil además, siempre ha estado viendo hacia Europa y Estados Unidos, y han venido de espaldas a América Latina a pesar de que tiene límites con casi todos los países del continente, menos con Chile y Panamá".

CONTRAFENSIVA DE 6.000 SAIGONESES: GUERRILLEROS SUDVIETNAMITAS SORPRENDEN A TROPAS YANQUIS

SAIGON, 13 (PL). Guerrilleros sudvietnamitas rompieron esta madrugada el cerco defensivo de una posición norteamericana próxima a la ciudad costera de Qui Nhon, y entablaron combate por espacio de dos horas.

Según un vocero oficial del mando estadounidense, los combatientes sudvietnamitas ocasionaron 10 bajas, entre muertos y heridos, a las tropas estadounidenses.

La acción por sorpresa obligó a las tropas norteamericanas en esa posición a pedir auxilio al comando del complejo Aeronaval de Da Nang.

Una formación de helicópteros artillados acudió en breve al apoyo de los soldados estadounidenses, sometidos a la acción de los rebeldes desde tres puntos distintos dentro de la posición.

Los comandos sudvietnamitas, ejecutores de la acción, se retiraron sin dejar baja alguna.

PHNOM PENH, 13 (PL). Seis mil soldados saigoneses fueron lanzados hoy por tierra y aire sobre el Occidente Camboyano para tratar de equilibrar la situación de derrota en esa zona como consecuencia de las acciones de guerrilleros Khmers.

Es el segundo embarque de tropas en una semana que el comando conjunto norteamericano saigoneses dispone en apoyo de la precaria administración del General Lon Nol, circunscripta al primerio de esta capital.

La fuerza está integrada por las denominadas tropas especiales y paracaidistas, que cuentan con apoyo de blindados y aviación de Estados Unidos.

No se han ofrecido informaciones sobre las primeras horas de vida de esta nueva operación, que abarca la zona Cauchera de Chup, de una extensión de 200 kilómetros cuadrados a lo largo de la ruta siete.

Una operación similar fue lanzada la semana pasada por Saigón contra la región de Dam Bep, pero fue suspendida luego de que las tropas del General Van Thieu tuvieron unas 200 bajas entre muertos y heridos.

COMENZO CONFERENCIA SOBRE CONSERVACION DE LA VICUÑA

LIMA, 13 (ANSA). La primera Conferencia Técnica Internacional sobre la conservación de la Vicuña fue inaugurada hoy en esta capital, con la participación de representantes de Bolivia, Argentina, Chile y Perú.

También se estudiarán las medidas a tomarse para evitar su completa extinción y planificar las acciones necesarias para aumentar la especie.

La conferencia fue inaugurada por el Director Superior del Ministerio de Agricultura, Eduardo Morán Bacallupo, en representación del Ministro del ramo.

El objeto fundamental de la cita es establecer la actual situación de la Vicuña en los referidos países.

Las sesiones de trabajo se realizarán hasta el miércoles. Al día siguiente, los conferencistas viajarán a Nazca, al sur del país, a visitar la reserva nacional de Vicuña de Pamp Galeras.

El objetivo del viaje es que los participantes extranjeros puedan observar en el terreno, los resultados positivos logrados en el país en la conservación de la Vicuña.

ASELINATO DE SENADOR AGRAVA CRISIS EN IRLANDA

BELFAST, 13 (ANSA). El asesinato del Senador de Ulster, John Bannhill, del bloque protestante, ocurrió anoche en la zona de la ciudad, agravando la crisis en esta región.

El comando de la reacción católica y organizada de los protestantes, cuyos indicios ya se venían.

El cuerpo del Senador fue hallado a primera hora de hoy bajo los escombros de su casa de campo, cerca de Strabane, en el condado de Tyrone. El edificio fue destruido por la explosión de una bomba en un gran almacén de Belfast. Arresto de mujeres y niños. Dos niños murieron y hubo numerosos heridos. Ayer, además, se produjeron once tiroteos en el barrio católico de Londonderry, y se hizo el más espectacular descubrimiento de material bélico en Ulster, entre otras cosas, diez mil cargadores para fusiles ametralladoras y un Bazooka.

El Jefe del Gobierno autonómico de Belfast, Brian Faulkner, formuló una declaración condenando muy duramente el asesinato del senador Bannhill.

Se prevé por lo tanto que la tensión entre Belfast y Londres y Belfast y Dublín se agudice.

El "grave" delito político de anoche fue cometido al término de un fin de semana iniciado el sábado con la explosión de una bomba en un gran almacén de Belfast. Arresto de mujeres y niños. Dos niños murieron y hubo numerosos heridos. Ayer, además, se produjeron once tiroteos en el barrio católico de Londonderry, y se hizo el más espectacular descubrimiento de material bélico en Ulster, entre otras cosas, diez mil cargadores para fusiles ametralladoras y un Bazooka.

El Jefe del Gobierno autonómico de Belfast, Brian Faulkner, formuló una declaración condenando muy duramente el asesinato del senador Bannhill.

EN LAS AZORES CHARLAN POMPIDOU Y NIXON

ANGRA DO AZORES, 13 (ANSA). El Presidente francés Georges Pompidou y el norteamericano Richard Nixon conversaron esta mañana en la isla de las Azores sobre los problemas internacionales.

Los dos Jefes de Estado, arribados en la mañana a la isla de Terceira, situada en el archipiélago de las Azores, se reunieron esta mañana en un edificio del gobierno portugués en el centro de la ciudad de Angra.

Las Azores pertenecen a Portugal y se encuentran en el Océano Atlántico, prácticamente a mitad de camino entre Washington y París. Tanto Nixon como Pompidou fueron recibidos a su llegada por el Jefe del Gobierno portugués, el Primer Ministro Marcelo Caetano.

Nixon y Pompidou se encontraron en la entrada del edificio y el Presidente Norteamericano felicito al francés por el avión "Concorde" prototipo del supercónico Anglo Francés, a bordo del cual Pompidou voló desde París. El avión debiera entrar en servicio de las compañías aéreas más importantes del mundo en 1974.

En la agenda de la —nube Franco estadounidense— en la crisis monetaria internacional y los mayores problemas internacionales.

Nixon está acompañado por una delegación de la que forma parte el Secretario de Estado William Rogers, mientras que el Jefe del "Qu'Orsay" Maurice Schumann integra la delegación francesa.

La reunión en la cumbre con Pompidou fue solicitada por el presidente de Estados Unidos y forma parte de una serie de contactos con aliados de su país antes de los viajes que Nixon realizará el año próximo a Moscú y a Pekín.

El 20 y el 21 de Diciembre vendrán Nixon se entrevistará en las Bermudas con el Primer Ministro Británico Edward Heath El 28 y 29 de Diciembre, en Key Biscayne, Florida con el Canciller de la RFA Willy Brandt, y el 3 y 7 de enero con el Primer Ministro Japonés Eisaku Satō, en San Clemente, California.

Nixon se entrevistó ya con el Primer Ministro de Canadá, Pierre Elliott Trudeau. Las reuniones previstas entre Pompidou y Nixon son tres, después de la entrevista de esta mañana, tendrá lugar otra por la tarde. Esta noche los dos presidentes serán huéspedes de honor en una comida oficial ofrecida por el Primer Ministro Portugués Marcelo Caetano.

FALLECIO EN UN ACCIDENTE CANCELLER DE BULGARIA

SOFIA, 13 (PL). La muerte del Ministro de Relaciones Exteriores de Bulgaria, Ivan Bashev, ocurrió esta madrugada durante una tempestad de nieve en las montañas de Vitochka, cercanas a esta capital.

Bashev, gran apasionado del esquí, había salido de un refugio montañoso en horas tempranas de la noche. Al no reportarse su llegada se inició su búsqueda, encontrándose su cuerpo sepultado en la nieve en las primeras horas de la mañana.

Diplomado en derecho en 1946, Bashev es designado Ministro de Relaciones Exteriores en Noviembre de 1962. Ese mismo año el VII Congreso del Partido Comunista búlgaro lo eligió miembro del Comité Central. Anteriormente había ocupado el cargo de Viceministro de Educación y Cultura.

Durante los años de la segunda Guerra Mundial, estuvo recluido en un campo de concentración Nazi. Después de la victoria del pueblo búlgaro sobre los fascistas (septiembre del 44) Bashev ocupó diversos cargos dentro de la Unión Comunista Dimitrova de la juventud popular. De 1946 a 1951 trabajó en la Federación Mundial de la Juventud Democrática.

Bashev tenía al morir 55 años de edad.

NOTRE DAMUSDEL SIGLO XX: FREI RECONOCIO CRECIENTE INFLUENCIA DEL MARXISMO

WASHINGTON, 13 (PL). El Ex-Presidente chileno y líder del ala derecha de la Democracia Cristiana Eduardo Frei reconoció esta semana la influencia del marxismo como creciente e importante.

Agrega que según su opinión el problema del marxismo y el Comunismo no pueden ser eliminados por la fuerza por ser parte de la guerra ideológica que se desarrolla en la mente de los latinoamericanos.

Frei dijo que los Gobiernos Democráticos solo tienen el camino de adelantar mientras tengan tiempo, las Reformas fundamentales que conduzcan al desarrollo social y económico.

Frei dijo que no solo se obtiene un beneficio por las exportaciones, sino que sobre la tasa del 10 por ciento sobre cualquiera de los productos Latinoamericanos que ingresan a los Estados Unidos, actúa contra lo que se le puede vender a Norteamérica.

El Ex-Presidente chileno afirmó que se deben esperar mas transformaciones en América Latina pero que no sabe si serán violentas o no y admite la influencia del marxismo como creciente e importante.

Frei dijo que los Gobiernos Democráticos solo tienen el camino de adelantar mientras tengan tiempo, las Reformas fundamentales que conduzcan al desarrollo social y económico.

REGRESA DELEGACION CHILENA AL CONGRESO DEL POU POLACO

VARSOVIA, (INTERPRES). La delegación chilena al 6º Congreso del Partido Obrero Unificado polaco, integrada por la Senadora Julia Campuzano, miembro del Comité Central del Partido Comunista de Chile, Jorge Texier, miembro del CC del mismo partido y Héctor Martínez, miembro de la Comisión Política del Partido Socialista de Chile, entregó a Interpres la siguiente declaración:

"Nuestra delegación, integrada por representantes de los partidos Comunista y Socialista de Chile, considera un alto honor el haber participado en el 6º Congreso del Partido Obrero Unificado polaco, representando a la clase obrera y al pueblo chileno. Las atenciones recibidas y la hospitalidad del pueblo polaco, han constituido una muestra de la profunda amistad existente entre los trabajadores de ambos países. Desempeñamos nuestro agradecimiento al Congreso del POU por habernos dado la posibilidad de intervenir en la tribuna democrática del 6º Congreso, por el contacto directo que hemos tenido con los dirigentes del Partido y con el pueblo en las empresas y ciudades a las cuales nos invitaron durante el transcurso del congreso. En estos actos y conversaciones hemos podido constatar el entusiasmo de las masas, la participación decidida de la juventud, los obreros, los campesinos, e intelectuales en las tareas que se están cumpliendo para elevar el nivel de vida de la población y alcanzar una etapa nueva en la construcción del Socialismo en Polonia.

El 6º Congreso constituye un hito histórico en el desarrollo del Socialismo en Polonia. Popular, por la forma democrática en que fue preparado, por la confianza dada a los trabajadores y a la base del Partido para expresar sus críticas y anhelos con plena sinceridad. Este torneo ha demostrado que todos los sectores del pueblo polaco aprueban los cambios realizados y que están dispuestos a emprender nuevos bríos el cumplimiento de las ambiciosas metas propuestas por el Partido Obrero Unificado polaco.

Nosotros, comunistas y socialistas chilenos, hemos podido constatar, a la luz de la rica discusión de este Congreso, que el desarrollo de la sociedad exige siempre a la vanguardia política de la clase obrera y al pueblo un permanente acondicionamiento a la combatiente realidad y que si el Partido recoge las aspiraciones de las masas populares contra siempre con su confianza y apoyo.

El 6º Congreso ha sido una auténtica tribuna del internacionalismo proletario. Los representantes de las Fuerzas Revolucionarias de cuatro Continentes se dieron cita para conocer las experiencias del Partido hermano de Polonia y dar un sincero respaldo al rumbo seguido por su dirección en la justa aplicación del centralismo democrático y de la legalidad socialista. Ha quedado suficientemente claro que el marxismo-leninismo es una doctrina viva y un método certero para el análisis de la situación concreta de cada país partiendo de las posiciones e intereses de la clase obrera y las vastas masas populares.

Al volver a nuestro país expresamos un cálido y fraterno saludo al pueblo polaco y le aseguramos que las preciosas lecciones obtenidas durante nuestra estadía en su patria y en el transcurso del 6º Congreso del Partido Obrero Unificado polaco serán dadas a conocer ampliamente a los trabajadores, mujeres y jóvenes chilenos, que con decisión enfrentan la gran tarea de abrirse paso hacia el Socialismo.

Julieta Campuzano
Jorge Texier
Héctor Martínez

CONTRAFENSIVA DE 6.000 SAIGONESES: GUERRILLEROS SUDVIETNAMITAS SORPRENDEN A TROPAS YANQUIS

SAIGON, 13 (PL). Guerrilleros sudvietnamitas rompieron esta madrugada el cerco defensivo de una posición norteamericana próxima a la ciudad costera de Qui Nhon, y entablaron combate por espacio de dos horas.

Según un vocero oficial del mando estadounidense, los combatientes sudvietnamitas ocasionaron 10 bajas, entre muertos y heridos, a las tropas estadounidenses.

La acción por sorpresa obligó a las tropas norteamericanas en esa posición a pedir auxilio al comando del complejo Aeronaval de Da Nang.

Una formación de helicópteros artillados acudió en breve al apoyo de los soldados estadounidenses, sometidos a la acción de los rebeldes desde tres puntos distintos dentro de la posición.

Los comandos sudvietnamitas, ejecutores de la acción, se retiraron sin dejar baja alguna.

PHNOM PENH, 13 (PL). Seis mil soldados saigoneses fueron lanzados hoy por tierra y aire sobre el Occidente Camboyano para tratar de equilibrar la situación de derrota en esa zona como consecuencia de las acciones de guerrilleros Khmers.

Es el segundo embarque de tropas en una semana que el comando conjunto norteamericano saigoneses dispone en apoyo de la precaria administración del General Lon Nol, circunscripta al primerio de esta capital.

La fuerza está integrada por las denominadas tropas especiales y paracaidistas, que cuentan con apoyo de blindados y aviación de Estados Unidos.

No se han ofrecido informaciones sobre las primeras horas de vida de esta nueva operación, que abarca la zona Cauchera de Chup, de una extensión de 200 kilómetros cuadrados a lo largo de la ruta siete.

Una operación similar fue lanzada la semana pasada por Saigón contra la región de Dam Bep, pero fue suspendida luego de que las tropas del General Van Thieu tuvieron unas 200 bajas entre muertos y heridos.

COMENZO CONFERENCIA SOBRE CONSERVACION DE LA VICUÑA

LIMA, 13 (ANSA). La primera Conferencia Técnica Internacional sobre la conservación de la Vicuña fue inaugurada hoy en esta capital, con la participación de representantes de Bolivia, Argentina, Chile y Perú.

También se estudiarán las medidas a tomarse para evitar su completa extinción y planificar las acciones necesarias para aumentar la especie.

La conferencia fue inaugurada por el Director Superior del Ministerio de Agricultura, Eduardo Morán Bacallupo, en representación del Ministro del ramo.

El objeto fundamental de la cita es establecer la actual situación de la Vicuña en los referidos países.

Las sesiones de trabajo se realizarán hasta el miércoles. Al día siguiente, los conferencistas viajarán a Nazca, al sur del país, a visitar la reserva nacional de Vicuña de Pamp Galeras.

El objetivo del viaje es que los participantes extranjeros puedan observar en el terreno, los resultados positivos logrados en el país en la conservación de la Vicuña.

ASELINATO DE SENADOR AGRAVA CRISIS EN IRLANDA

BELFAST, 13 (ANSA). El asesinato del Senador de Ulster, John Bannhill, del bloque protestante, ocurrió anoche en la zona de la ciudad, agravando la crisis en esta región.

El comando de la reacción católica y organizada de los protestantes, cuyos indicios ya se venían.

El cuerpo del Senador fue hallado a primera hora de hoy bajo los escombros de su casa de campo, cerca de Strabane, en el condado de Tyrone. El edificio fue destruido por la explosión de una bomba en un gran almacén de Belfast. Arresto de mujeres y niños. Dos niños murieron y hubo numerosos heridos. Ayer, además, se produjeron once tiroteos en el barrio católico de Londonderry, y se hizo el más espectacular descubrimiento de material bélico en Ulster, entre otras cosas, diez mil cargadores para fusiles ametralladoras y un Bazooka.

El Jefe del Gobierno autonómico de Belfast, Brian Faulkner, formuló una declaración condenando muy duramente el asesinato del senador Bannhill.

Se prevé por lo tanto que la tensión entre Belfast y Londres y Belfast y Dublín se agudice.

El "grave" delito político de anoche fue cometido al término de un fin de semana iniciado el sábado con la explosión de una bomba en un gran almacén de Belfast. Arresto de mujeres y niños. Dos niños murieron y hubo numerosos heridos. Ayer, además, se produjeron once tiroteos en el barrio católico de Londonderry, y se hizo el más espectacular descubrimiento de material bélico en Ulster, entre otras cosas, diez mil cargadores para fusiles ametralladoras y un Bazooka.

El Jefe del Gobierno autonómico de Belfast, Brian Faulkner, formuló una declaración condenando muy duramente el asesinato del senador Bannhill.

CONTRAFENSIVA DE 6.000 SAIGONESES: GUERRILLEROS SUDVIETNAMITAS SORPRENDEN A TROPAS YANQUIS

SAIGON, 13 (PL). Guerrilleros sudvietnamitas rompieron esta madrugada el cerco defensivo de una posición norteamericana próxima a la ciudad costera de Qui Nhon, y entablaron combate por espacio de dos horas.

Según un vocero oficial del mando estadounidense, los combatientes sudvietnamitas ocasionaron 10 bajas, entre muertos y heridos, a las tropas estadounidenses.

La acción por sorpresa obligó a las tropas norteamericanas en esa posición a pedir auxilio al comando del complejo Aeronaval de Da Nang.

Una formación de helicópteros artillados acudió en breve al apoyo de los soldados estadounidenses, sometidos a la acción de los rebeldes desde tres puntos distintos dentro de la posición.

Los comandos sudvietnamitas, ejecutores de la acción, se retiraron sin dejar baja alguna.

PHNOM PENH, 13 (PL). Seis mil soldados saigoneses fueron lanzados hoy por tierra y aire sobre el Occidente Camboyano para tratar de equilibrar la situación de derrota en esa zona como consecuencia de las acciones de guerrilleros Khmers.

Es el segundo embarque de tropas en una semana que el comando conjunto norteamericano saigoneses dispone en apoyo de la precaria administración del General Lon Nol, circunscripta al primerio de esta capital.

La fuerza está integrada por las denominadas tropas especiales y paracaidistas, que cuentan con apoyo de blindados y aviación de Estados Unidos.

No se han ofrecido informaciones sobre las primeras horas de vida de esta nueva operación, que abarca la zona Cauchera de Chup, de una extensión de 200 kilómetros cuadrados a lo largo de la ruta siete.

Una operación similar fue lanzada la semana pasada por Saigón contra la región de Dam Bep, pero fue suspendida luego de que las tropas del General Van Thieu tuvieron unas 200 bajas entre muertos y heridos.

COMENZO CONFERENCIA SOBRE CONSERVACION DE LA VICUÑA

LIMA, 13 (ANSA). La primera Conferencia Técnica Internacional sobre la conservación de la Vicuña fue inaugurada hoy en esta capital, con la participación de representantes de Bolivia, Argentina, Chile y Perú.

También se estudiarán las medidas a tomarse para evitar su completa extinción y planificar las acciones necesarias para aumentar la especie.

La conferencia fue inaugurada por el Director Superior del Ministerio de Agricultura, Eduardo Morán Bacallupo, en representación del Ministro del ramo.

El objeto fundamental de la cita es establecer la actual situación de la Vicuña en los referidos países.

Las sesiones de trabajo se realizarán hasta el miércoles. Al día siguiente, los conferencistas viajarán a Nazca, al sur del país, a visitar la reserva nacional de Vicuña de Pamp Galeras.

El objetivo del viaje es que los participantes extranjeros puedan observar en el terreno, los resultados positivos logrados en el país en la conservación de la Vicuña.

ASELINATO DE SENADOR AGRAVA CRISIS EN IRLANDA

BELFAST, 13 (ANSA). El asesinato del Senador de Ulster, John Bannhill, del bloque protestante, ocurrió anoche en la zona de la ciudad, agravando la crisis en esta región.

El comando de la reacción católica y organizada de los protestantes, cuyos indicios ya se venían.

El cuerpo del Senador fue hallado a primera hora de hoy bajo los escombros de su casa de campo, cerca de Strabane, en el condado de Tyrone. El edificio fue destruido por la explosión de una bomba en un gran almacén de Belfast. Arresto de mujeres y niños. Dos niños murieron y hubo numerosos heridos. Ayer, además, se produjeron once tiroteos en el barrio católico de Londonderry, y se hizo el más espectacular descubrimiento de material bélico en Ulster, entre otras cosas, diez mil cargadores para fusiles ametralladoras y un Bazooka.

El Jefe del Gobierno autonómico de Belfast, Brian Faulkner, formuló una declaración condenando muy duramente el asesinato del senador Bannhill.

Se prevé por lo tanto que la tensión entre Belfast y Londres y Belfast y Dublín se agudice.

El "grave" delito político de anoche fue cometido al término de un fin de semana iniciado el sábado con la explosión de una bomba en un gran almacén de Belfast. Arresto de mujeres y niños. Dos niños murieron y hubo numerosos heridos. Ayer, además, se produjeron once tiroteos en el barrio católico de Londonderry, y se hizo el más espectacular descubrimiento de material bélico en Ulster, entre otras cosas, diez mil cargadores para fusiles ametralladoras y un Bazooka.

El Jefe del Gobierno autonómico de Belfast, Brian Faulkner, formuló una declaración condenando muy duramente el asesinato del senador Bannhill.

CONTRAFENSIVA DE 6.000 SAIGONESES: GUERRILLEROS SUDVIETNAMITAS SORPRENDEN A TROPAS YANQUIS

SAIGON, 13 (PL). Guerrilleros sudvietnamitas rompieron esta madrugada el cerco defensivo de una posición norteamericana próxima a la ciudad costera de Qui Nhon, y entablaron combate por espacio de dos horas.

Según un vocero oficial del mando estadounidense, los combatientes sudvietnamitas ocasionaron 10 bajas, entre muertos y heridos, a las tropas estadounidenses.

La acción por sorpresa obligó a las tropas norteamericanas en esa posición a pedir auxilio al comando del complejo Aeronaval de Da Nang.

Una formación de helicópteros artillados acudió en breve al apoyo de los soldados estadounidenses, sometidos a la acción de los rebeldes desde tres puntos distintos dentro de la posición.

Los comandos sudvietnamitas, ejecutores de la acción, se retiraron sin dejar baja alguna.

PHNOM PENH, 13 (PL). Seis mil soldados saigoneses fueron lanzados hoy por tierra y aire sobre el Occidente Camboyano para tratar de equilibrar la situación de derrota en esa zona como consecuencia de las acciones de guerrilleros Khmers.

Es el segundo embarque de tropas en una semana que el comando conjunto norteamericano saigoneses dispone en apoyo de la precaria administración del General Lon Nol, circunscripta al primerio de esta capital.

La fuerza está integrada por las denominadas tropas especiales y paracaidistas, que cuentan con apoyo de blindados y aviación de Estados Unidos.

No se han ofrecido informaciones sobre las primeras horas de vida de esta nueva operación, que abarca la zona Cauchera de Chup, de una extensión de 200 kilómetros cuadrados a lo largo de la ruta siete.

Una operación similar fue lanzada la semana pasada por Saigón contra la región de Dam Bep, pero fue suspendida luego de que las tropas del General Van Thieu tuvieron unas 200 bajas entre muertos y heridos.

ASELINATO DE SENADOR AGRAVA CRISIS EN IRLANDA

BELFAST, 13 (ANSA). El asesinato del Senador de Ulster, John Bannhill, del bloque protestante, ocurrió anoche en la zona de la ciudad, agravando la crisis en esta región.

El comando de la reacción católica y organizada de los protestantes, cuyos indicios ya se venían.

El cuerpo del Senador fue hallado a primera hora de hoy bajo los escombros de su casa de campo, cerca de Strabane, en el condado de Tyrone. El edificio fue destruido por la explosión de una bomba en un gran almacén de Belfast. Arresto de mujeres y niños. Dos niños murieron y hubo numerosos heridos. Ayer, además, se produjeron once tiroteos en el barrio católico de Londonderry, y se hizo el más espectacular descubrimiento de material bélico en Ulster, entre otras cosas, diez mil cargadores para fusiles ametralladoras y un Bazooka.

El Jefe del Gobierno autonómico de Belfast, Brian Faulkner, formuló una declaración condenando muy duramente el asesinato del senador Bannhill.

Se prevé por lo tanto que la tensión entre Belfast y Londres y Belfast y Dublín se agudice.

El "grave" delito político de anoche fue cometido al término de un fin de semana iniciado el sábado con la explosión de una bomba en un gran almacén de Belfast. Arresto de mujeres y niños. Dos niños murieron y hubo numerosos heridos. Ayer, además, se produjeron once tiroteos en el barrio católico de Londonderry, y se hizo el más espectacular descubrimiento de material bélico en Ulster, entre otras cosas, diez mil cargadores para fusiles ametralladoras y un Bazooka.

El Jefe del Gobierno autonómico de Belfast, Brian Faulkner, formuló una declaración condenando muy duramente el asesinato del senador Bannhill.

CONTRAFENSIVA DE 6.000 SAIGONESES: GUERRILLEROS SUDVIETNAMITAS SORPRENDEN A TROPAS YANQUIS

SAIGON, 13 (PL). Guerrilleros sudvietnamitas rompieron esta madrugada el cerco defensivo de una posición norteamericana próxima a la ciudad costera de Qui Nhon, y entablaron combate por espacio de dos horas.

Según un vocero oficial del mando estadounidense, los combatientes sudvietnamitas ocasionaron 10 bajas, entre muertos y heridos, a las tropas estadounidenses.

La acción por sorpresa obligó a las tropas norteamericanas en esa posición a pedir auxilio al comando del complejo Aeronaval de Da Nang.

Una formación de helicópteros artillados acudió en breve al apoyo de los soldados estadounidenses, sometidos a la acción de los rebeldes desde tres puntos distintos dentro de la posición.

Los comandos sudvietnamitas, ejecutores de la acción, se retiraron sin dejar baja alguna.

PHNOM PENH, 13 (PL). Seis mil soldados saigoneses fueron lanzados hoy por tierra y aire sobre el Occidente Camboyano para tratar de equilibrar la situación de derrota en esa zona como consecuencia de las acciones de guerrilleros Khmers.

Es el segundo embarque de tropas en una semana que el comando conjunto norteamericano saigoneses dispone en apoyo de la precaria administración del General Lon Nol, circunscripta al primerio de esta capital.

La fuerza está integrada por las denominadas tropas especiales y paracaidistas, que cuentan con apoyo de blindados y aviación de Estados Unidos.

No se han ofrecido informaciones sobre las primeras horas de vida de esta nueva operación, que abarca la zona Cauchera de Chup, de una extensión de 200 kilómetros cuadrados a lo largo de la ruta siete.

Una operación similar fue lanzada la semana pasada por Saigón contra la región de Dam Bep, pero fue suspendida luego de que las tropas del General Van Thieu tuvieron unas 200 bajas entre muertos y heridos.

COMENZO CONFERENCIA SOBRE CONSERVACION DE LA VICUÑA

LIMA, 13 (ANSA). La primera Conferencia Técnica Internacional sobre la conservación de la Vicuña fue inaugurada hoy en esta capital, con la participación de representantes de Bolivia, Argentina, Chile y Perú.

También se estudiarán las medidas a tomarse para evitar su completa extinción y planificar las acciones necesarias para aumentar la especie.

La conferencia fue inaugurada por el Director Superior del Ministerio de Agricultura, Eduardo Morán Bacallupo, en representación del Ministro del ramo.

El objeto fundamental de la cita es establecer la actual situación de la Vicuña en los referidos países.

Las sesiones de trabajo se realizarán hasta el miércoles. Al día siguiente, los conferencistas viajarán a Nazca, al sur del país, a visitar la reserva nacional de Vicuña de Pamp Galeras.

El objetivo del viaje es que los participantes extranjeros puedan observar en el terreno, los resultados positivos logrados en el país en la conservación de la Vicuña.

ASELINATO DE SENADOR AGRAVA CRISIS EN IRLANDA

BELFAST, 13 (ANSA). El asesinato del Senador de Ulster, John Bannhill, del bloque protestante, ocurrió anoche en la zona de la ciudad, agravando la crisis en esta región.

El comando de la reacción católica y organizada de los protestantes, cuyos indicios ya se venían.

El cuerpo del Senador fue hallado a primera hora de hoy bajo los escombros de su casa de campo, cerca de Strabane, en el condado de Tyrone. El edificio fue destruido por la explosión de una bomba en un gran almacén de Belfast. Arresto de mujeres y niños. Dos niños murieron y hubo numerosos heridos. Ayer, además, se produjeron once tiroteos en el barrio católico de Londonderry, y se hizo el más espectacular descubrimiento de material bélico en Ulster, entre otras cosas, diez mil cargadores para fusiles ametralladoras y un Bazooka.

El Jefe del Gobierno autonómico de Belfast, Brian Faulkner, formuló una declaración condenando muy duramente el asesinato del senador Bannhill.

Se prevé por lo tanto que la tensión entre Belfast y Londres y Belfast y Dublín se agudice.

El "grave" delito político de anoche fue cometido al término de un fin de semana iniciado el sábado con la explosión de una bomba en un gran almacén de Belfast. Arresto de mujeres y niños. Dos niños murieron y hubo numerosos heridos. Ayer, además, se produjeron once tiroteos en el barrio católico de Londonderry, y se hizo el más espectacular descubrimiento de material bélico en Ulster, entre otras cosas, diez mil cargadores para fusiles ametralladoras y un Bazooka.

El Jefe del Gobierno autonómico de Belfast, Brian Faulkner, formuló una declaración condenando muy duramente el asesinato del senador Bannhill.

CONTRAFENSIVA DE 6.000 SAIGONESES: GUERRILLEROS SUDVIETNAMITAS SORPRENDEN A TROPAS YANQUIS

SAIGON, 13 (PL). Guerrilleros sudvietnamitas rompieron esta madrugada el cerco defensivo de una posición norteamericana próxima a la ciudad costera de Qui Nhon, y entablaron combate por espacio de dos horas.

Según un vocero oficial del mando estadounidense, los combatientes sudvietnamitas ocasionaron 10 bajas, entre muertos y heridos, a las tropas estadounidenses.

La acción por sorpresa obligó a las tropas norteamericanas en esa posición a pedir auxilio al comando del complejo Aeronaval de Da Nang.

Una formación de helicópteros artillados acudió en breve al apoyo de los soldados estadounidenses, sometidos a la acción de los rebeldes desde tres puntos distintos dentro de la posición.

Los comandos sudvietnamitas, ejecutores de la acción, se retiraron sin dejar baja alguna.

PHNOM PENH, 13 (PL). Seis mil soldados saigoneses fueron lanzados hoy por tierra y aire sobre el Occidente Camboyano para tratar de equilibrar la situación de derrota en esa zona como consecuencia de las acciones de guerrilleros Khmers.

Es el segundo embarque de tropas en una semana que el comando conjunto norteamericano saigoneses dispone en apoyo de la precaria administración del General Lon Nol, circunscripta al primerio de esta capital.

La fuerza está integrada por las denominadas tropas especiales y paracaidistas, que cuentan con apoyo de blindados y aviación de Estados Unidos.

No se han ofrecido informaciones sobre las primeras horas de vida de esta nueva operación, que abarca la zona Cauchera de Chup, de una extensión de 200 kilómetros cuadrados a lo largo de la ruta siete.

Una operación similar fue lanzada la semana pasada por Saigón contra la región de Dam Bep, pero fue suspendida luego de que las tropas del General Van Thieu tuvieron unas 200 bajas entre muertos y heridos.

TRABAJADORES DE GASCO DESMIENTEN A LA GERENCIA DE LA COMPAÑIA

Jaime Walker, Gerente General, utilizó el nombre de los sindicatos para llamar a las Fuerzas Armadas

Dirigentes y trabajadores afiliados a los Sindicatos Profesional e Industrial de la Compañía de Gas de Santiago, reunidos en la tarde de ayer, en su sede social, acordaron emitir a la opinión pública, sus planteamientos ante el conflicto que les afecta y su opinión frente a los delirantes hechos realizados por la Gerencia de esta Compañía, quien utilizó el nombre de los sindicatos para pedir protección a las Fuerzas Armadas.

Los dirigentes señalaron también, la actitud interesada de la empresa, al no aceptar las proposiciones del Supremo Gobierno, en torno a la compra de las acciones de la Compañía, y sus intentos de provocar el divisionismo entre los trabajadores, recurriendo para ello a toda clase de artimañas y tropelías.

El texto de la declaración es el siguiente:

Frente a la torpe e increíble actitud propiciada por la Gerencia de la Cia. de Consumidores de Gas de Santiago, representada por su Gerente General Jaime Walker Concha, en orden a solicitar la protección de nuestras gloriosas Fuerzas Armadas, para proteger las instalaciones vitales de esta industria y para la cual se invocó el nombre y el prestigio de nuestros Sindicatos, nosotros declaramos enfáticamente lo siguiente:

Que es total y absolutamente falso, que las directivas de ambos Sindicatos hubieran solicitado en forma verbal o escrita la protección de nuestras Fuerzas Armadas para resguardar o proteger los centros vitales de esta compañía.

Rapudamos indignados este procedimiento antipatriótico y

extraconstitucional con que se ha pretendido engañar y burlar la buena fe y rectitud demostrada a través de nuestra Historia por nuestras Fuerzas Armadas, quienes han sido sorprendidos por los representantes de intereses económicos enemigos seculares de nuestra clase trabajadora que no se han detenido ante nada con tal de crear el caos constitucional y utilizar para sus fines el prestigio y el respeto de nuestras Fuerzas Armadas.

Que como trabajadores, conscientes de la responsabilidad que tenemos ante nuestro Gobierno, respetuosos del orden y la legalidad imperantes, servidores de la comunidad de usuarios y sostenedores de una rectitud democrática no sujeta a desviaciones de ninguna índole, manifestamos que recurrimos a todos los procedimientos legales

que estén a nuestro alcance a fin de que sean desmascarados y castigados los culpables de este atropello que atenta contra nuestra dignidad de trabajadores.

En esta hora tan decisiva para la defensa del buen nombre de nuestros gremios, llamamos a la unidad de los trabajadores, que conscientes de los sucesos manifiestos a los cuales han sido expuestos los defensores, y no aceptarán este tipo de maniobras.

Los compañeros dirigentes de los Sindicatos Industrial y Profesional reiteran la más absoluta y férrea posición de defensa de los intereses de nuestros Sindicatos y les saludan con un fraternal abrazo de compañerismo.

En torno a lo mismo, el Sub Jefe de Reparto de Gas Licuado Alfredo Calvo Hedges, entregó la siguiente declaración, relacionada con los hechos ocurridos el día 9 de diciembre.

Con fecha 9 de Diciembre de 1971 he llegado a mi trabajo ubicado en la Planta de llenado de Gas Licuado de Maipú comprobando que estaba intervenida por las Fuerzas Armadas. La dotación de uniformados había llegado a la Planta el día Miércoles a las 3 de la madrugada y aún permanecía en ella. Después de entrar a la oficina comprobé un total desorden habiendo traído papeles y documentos privados.

Los archivadores examinados uno por uno y las cajas y paquetes que en ella tenía fueron abiertos y controlados.

Todo el resto de la oficina fue revuelta y dejaron un total desorden en las dependencias queriendo demostrar que había sido adrede.

Este hecho fue puesto de inmediato en conocimiento del Superior que estaba a cargo de este contingente. Este oficial demostró una total extrañeza por cuanto, les había dado instrucciones estrictas de orden y buen comportamiento.

La gravedad que le encuentro a este hecho radica en que por tratarse de un cuerpo tan prestigiado como son las Fuerzas Armadas, hayan realizado tales actos de desorden. Con el permiso de los que leen estas líneas me atrevo a pensar dos cosas: en primer lugar, algún sector interesado quiso hacer aparecer a dichos militares como entremetidos en los papeles y documentos privados, y más aún, allanando cajas y cajones y así nosotros reaccionar y volvernos contra ellos provocando lo deseado, o por otro lado da que pensar que manos ajenas a dichos funcionarios fueron los causantes de este desorden.



EL PINTOR, Claudio Cantuarias encabeza delegación que viaja a Cuba próximamente.

COBRE IMPRESIONISMO Y REMBRANDT VIAJAN A CUBA

"En forma gráfica me propongo mostrar junto con mis compañeros al pueblo cubano, nuestras principales fuentes de riquezas, concretamente la minería, más precisamente, el Cobre. Esto en cuanto a la parte fotográfica. En lo que concierne a la exposición o muestra pictórica, esta será suficientemente demostrativa como para que el pueblo cubano conozca nuestros paisajes, nuestras regiones montañosas, centrales y sureñas", expresa Claudio Cantuarias, pintor chileno, que con una delegación de artistas, visitará la Isla Libre del Caribe, con una delegación juvenil de artistas, invitados oficialmente por el Gobierno y la Universidad de la Habana.

EL MAESTRO: REMBRANDT

"Este es el rostro de Chile llevado por una embajada artística en nombre de los trabajadores chilenos para los trabajadores cubanos. Es una nueva manifestación de hermandad, ahora en el plano del arte visual, gráfico, pictórico. Por lo demás, Cantuarias —llanos es el primer apellido pero no lo usa, no sólo encabeza la delegación sino que además es quien la representa desde el punto de vista artístico. El apodofo fotográfico de gran calidad plástica, y lo más importante, sus creaciones pictóricas. Su estilo y temática son de inspiración más bien clásica. "Mi gran maestro es Rembrandt. Lo característico de sus obras es el clima, da la atmósfera especial mágica del tema". Tanto se identifica y admira Cantuarias el pintor flamenco que ha consagrado una gran parte de su actividad a reproducir sus obras. Esta especialidad le ha ganado gran admiración entre los conocedores, y aún filisteos, por la gran maestría de la ejecución. A pesar de la difícil luminosidad, de la atmósfera especial de esas creaciones, Cantuarias consigue una similitud sorprendente con los originales. Hasta el punto de que resulta difícil diferenciarlos.

Este último punto, se resolvió entregar al Departamento de Comunicaciones, una primerísima importancia, extendiendo su

El Padre Cobre

Las fotografías de Cantuarias ilustran con gran calidad la realidad de los grandes centros mineros. Chuqui por ejemplo, va mostrando por dentro y por fuera, desde la cara a las entrañas del más grande mineral a tajo abierto del mundo.

"Estamos cordialmente invitados a visitar Cantuarias, militante del PC para visitar los lugares más representativos de la hermosa Isla revolucionaria. Claro, lo primero, La Habana, después Matanzas, Cienfuegos, Santiago de Cuba, Pinar del Río y la Isla de los Pinos. Todos nombres aureolados de historia y de hechos heroicos actuales. Los jóvenes que tenemos oportunidad de realizar este viaje no podemos menos que agradecer a la Universidad de la Habana y al Gobierno Cubano la hospitalidad y la invitación que nos han hecho.

Curacaví: NUEVA OFICINA DEL BANCO DEL ESTADO

A RAIZ DEL SISMO del 8 de julio pasado, que azotó las provincias de Coquimbo, Valparaíso, Aconcagua y Santiago, entre los numerosos inmuebles destruidos, resultó prácticamente inhabitable, el edificio en que funcionaba la Sucursal del Banco del Estado en Curacaví. Por este motivo fue necesario disponer el traslado provisorio de todos los servicios con que cuenta la referida sucursal, a un local instalado dentro de la Plaza de Armas de Curacaví.

Esta situación trae aparejados varios problemas derivados fundamentalmente de la incomodidad y estrechez de dicho local provisorio, deficiencias que afectan tanto a la clientela de la Oficina, como también a los funcionarios que en ella laboran.

Con el propósito de solucionar a la brevedad posible y en forma definitiva el problema de recinto de oficina y viviendas para los funcionarios del Banco del Estado, el Gerente Contralor de dicha institución, puso en manos del Comité Ejecutivo de la Casa Bancaria un proyecto de acuerdo que contempla la compra de un inmueble que servirá para local de la sucursal de Curacaví, más la adquisición de unos terrenos adyacentes para viviendas del personal destacado en la citada localidad.

que ofrece Australia para Importadores?

Descúbralo hoy. Sólo necesita escribir al Consejero Comercial de la Embajada de Australia: Casilla 14427 - Correo 15, Santiago, Chile.

gremios

Acuerdo del Congreso:

60 DIAS ANTES DE LA ELECCION SERAN INSCRITOS LOS CANDIDATOS

Activamente están trabajando los dirigentes de la Central Única de Trabajadores, para entregar el texto definitivo de las resoluciones, producto de los informes aprobados por las cinco comisiones que integraron este histórico Congreso.

En lo fundamental, los dirigentes de la CUT han destacado algunos acuerdos, señalando entre ellos, "la unánime ratificación del Convenio CUT-Gobierno", "el total respaldo a los centros de Reforma Agraria", por estimarlos el mejor sistema de explotación de la tierra y en donde los campesinos y sus familias participan realmente en el proceso de transformaciones que introduce dicha reforma.

Otra de las conclusiones emanadas del Congreso, se refiere a "impulsar la creación de organizaciones sindicales únicas, terminando con el actual divisionismo que perjudica a la clase trabajadora, y organizar estructuras sindicales más de acuerdo con las circunstancias de cambio que vive nuestro país".

ELECCIONES DIRECTAS

En lo fundamental el Sexto Congreso de los Trabajadores, aprobó un cambio muy importante respecto al nuevo sistema de elecciones del próximo Consejo Directivo Nacional.

Aprobó una modificación que establece que serán las bases y no los delegados quienes designen, a través de una votación directa, secreta y proporcional, a los miembros en la nueva directiva. La elección se efectuará en 120 días más.

Por otra parte, se aumentó de 37 a 55 el número de integrantes del Consejo Directivo Nacional y se aumentó de 9 a 18 la cuota de suplentes. También se acordó crear nuevos departamentos a fin de dar una mayor agilidad a la organización.

Este último punto, se resolvió entregar al Departamento de Comunicaciones, una primerísima importancia, extendiendo su

radio de acción a los medios de comunicación masiva, hablados o escritos.

Finalmente y entre otros importantes acuerdos que serán conocidos en el día de mañana, se acordó ampliar la base sindical para lo cual se tratará de incorporar a los gremios y federaciones que hasta la fecha no están afiliados a la CUT.

Respecto a las elecciones, se informó que la comisión electoral deberá tener en su poder, 60 días antes de la elección, las listas con los nombres de los candidatos a dirigentes sindicales, considerando que las elecciones tendrán lugar en el mes de Abril de 1972. Tendrán derecho a participar en ellas, en sus propios

locales de trabajo, todos los trabajadores cuyas organizaciones estén al día en sus cotizaciones.

NO AL DIVISIONISMO

El Vicepresidente de la CUT, Eduardo Rojas, manifestó a la Prensa, en relación con algunos hechos divisionistas y desacordados de algunos representantes sindicales que pretendían facilitar el proceso unitario de los trabajadores, que estos individuos, que se dicen revolucionarios, fueron temerariamente repudiados por el pueblo, porque para nosotros, estos elementos son por sus hechos, objetivamente contrarrevolucionarios y deben ser enfrentados, aislados y derrotados por la clase obrera organizada.

MATONAJE EN CODEX CHILENA

Gerente agrade a vendedores de la Empresa.

Una muestra más de la agresividad de la que están haciendo, galia los sectores reaccionarios y patronales, en respuesta de las justas peticiones de los trabajadores, fue denunciada en la mañana de ayer, por los vendedores afiliados al Sindicato de la Empresa CODEX Chilena de Ediciones, Distribuidora de Libros, filial de una Industria Argentina.

Los vendedores, según declararon —fueron agredidos en la misma puerta del edificio en que trabajan, por el propio Gerente General Mano Edmundo Vilobur, quien en compañía de cuatro matones, ajenos a la empresa, bajaron de su automóvil y les agredieron dejando a tres de ellos con contusiones, comprobadas por personal autorizado.

Los trabajadores afectados, hicieron la denuncia del caso, señalando los agravantes del hecho y que significan un grave atentado contra los miembros del sindicato y el derecho a la huelga, en la cual ellos permanecen desde el 20 de noviembre pasado.

El Movimiento gremial que ellos mantienen se debe al cumplimiento del acto de haberles mensuales en la huelga, debido incumplimiento en pago de imposiciones a la CUT, despidos arbitrarios y otras acusaciones de carácter inculpa.

Los vendedores agredidos, Roberto Mella Escudero, Juan Huertelmu y Raúl Díaz Espinoza, quienes aparecen en la fotografía exhibiendo las consecuencias del atentado personal, por parte del Gerente de la mencionada empresa y los matones de turno, contrarios por él.

Y estos son los señores que abogan por la no violencia y tan pidiendo libertad y democracia. Aquí está claramente señalado el tipo de líderes que exigen para seguir agredido a sus trabajadores, ya no los métodos habituales, sino llegando a la agresión de hecho.

Suplementeros repudian atentados reaccionarios

DE TRAMPOLIN DE UNA DERECHA SOBERBIA Y ANTIPATRIOTICA. QUE ESTA DOLIDA DE NO PODER SEGUIR SIENDO GESTORA DE LOS GRANDES NEGOCIADOS CON QUE VENDIERON AL PAIS CULPABLES DE LA DESNUTRICION DEL PUEBLO. YA QUE CHILE TUVO EL MAS ALTO PORCENTAJE DE TUBERCULOSIS. NO

OLVIDAMOS QUIENES ASERON EN MARIA CAROL SALVADOR. PUERTO MONTI etc. etc.

NO OLVIDAMOS QUE ESTOS NUEVOS SALVADORES GOBERNARON 150 AÑOS DEJANDO A CHILE VENDIDO AL ORO EXTRANJERO EN BENEFICIO SOLO DE ELLOS.

EL CONSEJO EJECUTIVO

Investigaciones:

NUEVA DIRECTIVA DE JEFES EN RETIRO

En fecha reciente fue efectuada la Junta General de Socios del Cuerpo de Jefes en Retiro de Investigaciones, con el fin de elegir el nuevo directorio para el período 1971-1973, obteniéndose el siguiente resultado:

Presidente: Hugo Villagras; Vicepresidente: Custodio Morales; Secretario de Actas: Manuel Medel; Secretario de Correspondencia: Rodolfo Melgarejo; Tesorero: Roberto Urua; DK1—RECTOR—RES: Raúl del Campo, Benhur Salazar, Moisés Offenberg y Vidaurra.

Luego de 16 años de Presidencia continuada, el Fundador del Cuerpo, Prefecto (R) don Esteban Núñez Orellana, ha sido relevado de su cargo al nuevo Presidente, don Hugo Villagras.

Posterior a la designación, se realizó la Comedia Anual de la Institución en el Gran Salón del Club de Investigaciones, a la que asistieron numerosos jefes en Retiro de la Policía Civil.

CONSULTORIO laboral

Señor redactor gremial:

Soy dirigente sindical. Deseo aprovechar la sección que el Instituto Laboral mantiene en "La Nación" para averiguar lo siguiente: ¿puedo derecho a ser remunerado por el Sindicato los días que dedico a atender asuntos gremiales?

Sergio Yáñez Punte Alto

Estimado compañero:

El artículo 86 del Decreto N° 1.103 de la Subsecretaría de Trabajo, publicado en el Diario Oficial del 18 de diciembre de 1971, que sustituyó los artículos III y final del reglamento para la aplicación de los artículos I, II, III y IV del libro III del Código del Trabajo, de 1964, en las Asociaciones Sindicales (Decreto N° 323, de 23 de junio de 1964), en el artículo 86 de ese Decreto recién promulgado se establece que: "El trabajo deben desempeñarse en sus funciones, los directores, administradores, sindicales, no obstante a que perciban una asignación compensatoria equivalente a sus remuneraciones y gastos de movilización, cuando sean designados por la asamblea para comisiones que por circunstancias calificadas por ella, no pueden ser desempeñadas por los directores, administradores, sindicales, no obstante a que perciban una asignación compensatoria. Tendrá que ver con ello, si es posible, en la práctica, que el sindicato disponga de presupuesto para este propósito".

Las consultas deben enviarse al Instituto Laboral del Ministerio de Trabajo, Casilla 4188, Santiago.

Los equipos de construcción Australianos van a todas partes.



¿Qué tiene Australia para usted?... Una inmensa gama de niveladoras, tractores, cucharones, aplanadoras, topadoras y grúas móviles. Listos para contribuir a sus proyectos, como están contribuyendo al desarrollo de enormes obras en Australia, tales como: proyectos gigantes de minería e hidroeléctricos; construcción de nuevas ciudades y puertos. Los equipos de construcción Australianos son fuertes y duraderos — fabricados para derrotar el barro tropical, los desiertos áridos y los hielos de invierno en Asia sudoriental, África y Sudamérica. Este año usted puede disponer de equipos de construcción Australianos a precios competitivos, que le llegarán rápidamente gracias a servicios marítimos frecuentes y veloces.

Ministerio de Comercio e Industria de Australia

que ofrece Australia para Importadores?

Descúbralo hoy. Sólo necesita escribir al Consejero Comercial de la Embajada de Australia: Casilla 14427 - Correo 15, Santiago, Chile.

Ecos de una gran jornada

SAN FELIPE TIENE UNA ESTRELLA

POR: CARLOS ARAYA CORTES FOTOS: Víctor Rojas y Jorge Arroyo
(Enviados Especiales).

Unión San Felipe culminó una campaña de grandes triunfos, celebrando su primer galardón en una fiesta multitudinaria. Lágrimas y gargantas enronquecidas inundaron la noche aconagüina. Un plantel modesto, muchachos voluntariosos y dirigentes esforzados levantaron los cimientos de una gran institución.

Estuve el domingo en San Felipe, viviendo los momentos culminantes de la campaña de un equipo tremendamente modesto. De un equipo de muchachos sencillos y esencialmente voluntariosos. Y palpitante junto a esa ciudad que celebró el mayor éxito deportivo de toda su historia. Una jornada inolvidable, con cantos de júbilo, con un estadio colmado de gente bulliciosa, con serpentinas, papel picado, banderas y gorritos de fiesta. Con un solo grito que nació en una cancha de fútbol, se encaramó a las graderías, se desparó por las calles calurosas, se aglutinó en la plaza provincial y escaló los cerros: ¡SAN FELIPE, CAMPEÓN!

San Felipe comenzó a vivir su fiesta de madrugada. Los domingos por lo general, la gente se vuelca a la plaza, compra los periódicos y da su matinal paseo. Salvo que este domingo el asunto fue diferente. Desde tempranas horas los sanfelipeños buscaron el alero del club. Compraron los diarios, se tomaron uno que otro trago en alguna fuente de soda, almorzaron al filo del mediodía y cuando el sol picaba sobre sus cabezas se instalaron en el estadio. La fiesta prometía, y nadie quería perderse.

Faltaba un par de hrs. para que el equipo local enfrentara a Lota Schwager en el partido decisivo para ganar el título, y las calles de San Felipe estaban vacías. Solamente en la plaza, aquellos que no pudieron comprar entradas, se apretujaban frente a un aparato de televisión para no perderse detalles del encuentro.

En el recinto sanfelipeño todo estaba preparado para la gran fiesta.

ESO QUE LLAMAMOS EMOCION.

Cuando entró San Felipe a la cancha, quince mil gargantas avivaron al equipo que tendría que jugarse por el título. El himno sanfelipeño se dejó oír por los parlantes del estadio. La hinchada agitó banderas, plumeros, gorritos y lanzó papel picado sobre el césped.

Sobre el partido es muy poco lo que se puede decir. Porque fue un encuentro apretado, al estilo de las confrontaciones importantes. Con mucho nervio en los minutos iniciales, para ir soltándose a medida que la lucha tomaba calor. El primer gol del equipo local produjo una explosión de júbilo. Uruguay Grafigna culminó con un certero golpe de cabeza una excelente comedia de "Poroto" Núñez por el costado derecho. Al finalizar el primer tiempo, San Felipe ya tenía conquistada media estrella. Pero cosa curiosa, la hinchada recién vino a gritar y a desahogarse cuando Ricardo Rojas, con un derechazo furibundo, marcó el segundo gol para el elenco aconagüino.

Si parecía que recién los sanfelipeños despertaban

de un prolongado sueño. Allí brotó espontáneo el grito de ¡San Felipe Campeón! Un grito que ahogó un par de minutos después el gol lotino marcado por Osorio. En el cuarto de hora final, San Felipe trató de consolidar su triunfo, sin embargo, Lota se jugaba la vida. Y ambos equipos tuvieron oportunidades de marcar. Pero no sucedió ni lo uno ni lo otro.

Cuando el árbitro Mario Lira dio por finalizada la lucha, todo San Felipe entonó el himno de la institución. ¿Sabe usted, amigo lector, lo que es la emoción? Describir el cuadro que se desarrolló en los minutos posteriores al partido resulta imposible. Gente que grita, gente que llora, manos que se apretan como queriendo guardar para siempre ese momento maravilloso. Abrazos en las graderías, abrazos en la cancha.

¡San Felipe Campeón!

Y toda la ciudad confundida en un gran abrazo. Y todo San Felipe un solo grito: ¡Campeones! Los jugadores, titulares y reservas, los que habían transpirado la camiseta en la cancha y los que habían sufrido en la banca, dieron rienda suelta a su alegría. Entre los gritos de júbilo, y el papel picado que caía al cuadrado, Cocoa, Villarreal, El Loco Grafigna, Pipo Belavigna, Cautín Gaete, Poroto Núñez, Peque Tapia, Rojas, el viejo Mono Gálvez, Canales, el Gato Alarcón, Briones, Castillo, Díaz, el Huaso Olmos, recorrían la cancha con una triunfal vuelta olímpica.

¡San Felipe Campeón!

Y toda la ciudad confundida en un gran abrazo. Las camisetas, disputadas por la hinchada eufórica, dejaron al aire los torsos desnudos. Pipo Belavigna se despojó de sus zapatos y los lanzó a las galerías. Igual cosa hacía Cocoa Villarreal. Las medias y las vendas de los muchachos tenían el precio del oro. El papel picado seguía cayendo. Y las serpentinas. Y las cornetas silbando incansables.

Y las gargantas ya roncadas silenciaron un minuto cuando Luis Santibáñez, el hombre que dirigió la gran hazaña, se arrojó en el medio de la cancha para apretar en un tierno abrazo a sus dos pequeños hijos. Las lágrimas rodaron por las mejillas varoniles y las caritas infantiles. Arriba, en el cielo, aviones del club aéreo local dando vueltas alrededor del campo, casi tocando una estrella artificial, colocada al centro del estadio, se sumaban a los festejos. Luego, brotó espontánea la canción Nacional. (Que se quede. Que se quede. ¡Gritaban los sanfelipeños, mientras la hinchada paseaba al entrenador en andas.

Media hora después la fiesta se trasladó a la plaza. Un carnaval alegre, un escenario gigantesco, tributo al homenaje de una ciudad a su equipo de fútbol. La alegría se prolongó hasta altas horas de la madrugada de ese largo y generoso domingo.



El lente de nuestro compañero Víctor Rojas captó esta imagen, al momento de finalizar el encuentro. Luis Santibáñez abraza a sus pequeños hijos, mientras los sanfelipeños entonan la Canción Nacional. Todo un homenaje.



Cocoa Villarreal, Castillo y Grafigna, con los torsos desnudos, reciben la aclamación del público. Todo San Felipe celebró la primera estrella.



Desde el mediodía, las graderías del estadio sanfelipeño recibieron a miles de sanfelipeños. La euforia se prolongó por largas horas. Es el triunfo de una ciudad generosa.



El triunfo anticipado. Cada jugador tuvo su madrina. Un canastillo de flores para cada jugador. Fue un aliciente para el triunfo.



Cocoa Villarreal lanza sus zapatos a las galerías. Una jornada memorable.

Luis Santibáñez:

¡GRITEN AL ARBITRO QUE ESTAMOS EN LA HORA...!

En la cancha se vivió un partido muy especial. Antes del encuentro, cuando los jugadores confiaban plenamente en el triunfo, muchos de ellos se mostraban nerviosos. También Luis Santibáñez, el entrenador local. Al finalizar el primer tiempo, Santibáñez recomendó a sus jugadores abrir el juego por las puntas. A Grafigna cargarse sobre Pablo Díaz y a todos rematar al arco. "Hay que ganar, decía. Nos están marcando mucho y hay que eludir esa presión". Restaban como cinco minutos

para la finalización del partido, y Santibáñez se paseaba nervioso por la orilla de la cancha. El equipo ganaba. Y de pronto no aguantando el quedarse quieto, se acercó al público y grito: "Ya pús, griten al árbitro para que termine el partido. Griten que ya estamos en la hora..."

Cuando todo concluyó, en el tiempo reglamentario, los jugadores corrieron para levantar en andas a su entrenador. Y las lágrimas llegaron al rostro del entrenador. "El triunfo es de ustedes, les decía. Luego, se abrazó a sus dos pequeños hijos, Luis Alfredo y Virginia Isabel, en un sector del campo.

El argentino Belavigna, mientras era conducido en andas, se sacó los zapatos y los lanzó a las galerías. Fue el punto de partida para que los hinchas le despojaran de vendas, medias y pantalones.

También Cocoa Villarroel arrojó sus zapatos al público. Pero defendió a muerte la camiseta, puesto que se la había prometido a "su" mayor. El colorín es futbolero administrativo del regimiento Yungay.

"Yo se lo había dicho, nos señalaba el arquero Tapia. Le dije que celebráramos el triunfo en la cancha sanfelipeña. Y no me equivoqué ¿No?"

Boris Canales, jugador de Unión Española que está a préstamo en San Felipe, lloraba como cabro chico. "Nadie creía en nosotros. Y demostramos que tenemos el verdadero fútbol. En la Copa vamos a dejar en alto el nombre de Chile".



La ciudad no durmió. San Felipe ya tenía su primera estrella.



Virginia Isabel y Luis Francisco se abrazan a su padre, el entrenador Luis Santibáñez, en un momento de honda emoción de la jornada sanfelipeña.



Y la fiesta continúa. Cocoa, Tapia, Grafigna, todos celebran.



En Putendo, en la casa del Regidor Jorge Eva, se celebró en "mojado".

UNA VISITA A MARCELO

Terminado el partido, el plantel campeón se dirigió en un bus especial al Cementerio de Putendo. Allí descansan los restos del pequeño Marcelo Contreras, hijo del Gerente del Club, Domingo Contreras, que había sido por muchos años la mascota del equipo. Una dolorosa enfermedad ocasionó su muerte a mediados de junio, y los jugadores de San Felipe prometieron que si resultaban campeones lo primero que harían sería visitar su tumba. Y allí estuvieron, cerca de las 20 horas, musitando una plegaria en recuerdo del pequeño hinchita ausente.

El próximo domingo, al finalizar el campeonato, realizarán una peregrinación a la Virgen de Los Andes.



San Felipe es campeón y no olvidó la promesa al pequeño hinchita.



La primera manda. Una visita a la tumba del pequeño Marcelito



La alegría del triunfo

CON GRAFIÑA EMPEZO TODO

Unión San Felipe ganó el campeonato cuando el árbitro indicó que el match con Lota Schwager había terminado. Solo entonces pudo el cuadro de Aconcagua sentirse dueño del cetro máximo del fútbol chileno. Sin embargo si lo ganó al final, lo empezó a ganar mucho antes, cuando Uruguay Grafigna respondiendo a su conocida condición de goleador batió por primera vez al meta lotino.

El gol fue como la réplica fidedigna del concepto que en materia de ataque tiene en su esquema simple el conjunto sanfelipeño. La maniobra previa fue la clásica, la que impulsó en la mayoría de los partidos: pase largo de Gaete hacia Núñez, que corrió pegado a la orilla. El pase exacto en su ejecución cayó en los pies

del pequeño puntero quien pareció que buscaba el centro con su pierna derecha, pero bruscamente se detuvo giró hacia atrás y finalmente centró con la zurda. La pelota haciendo una comba en una especie de "charlie" largó, cayó en el centro del área. Allí había tres o cuatro defensas de Lota y junto a ellos estaba también Grafigna. Y como estaba, vio la posibilidad y metió el cabezazo violentamente hacia abajo, con el cual inutilizó la tardía estrada de Cabrera.

30 minutos del primer tiempo y a través de la implacable contundencia de Grafigna (para nuestro modo de ver el mejor centro delantero de la competencia), el campeonato empezó a tomar rostro sanfelipeño.

UNION ACONCAGUA: UNA IDEA VIGENTE

Al mediodía, los dirigentes sanfelipeños y la Intendencia y Alcaldía, ofrecieron una conferencia de prensa a los periodistas que llegaron a cubrir las informaciones a la ciudad. El Intendente de San Felipe y el Alcalde pertenecen a distintas corrientes políticas. Pero Nelson Avila y Juan Fuentes depusieron sus diferencias políticas al parecer bastante enconadas para trabajar juntos, en la futura labor de la institución deportiva y el avance mismo de la ciudad. Según ellos, el deporte es capaz de unir cualquier dificultad. Y el domingo lo demostraron.

Tanto dirigentes del club como las autoridades de la ciudad,

manifestaron que están empeñados en lograr la formación de un gran club, institución que represente a todas las ciudades de la provincia. Esta institución llevaría por nombre UNION ACONCAGUA. La Alcaldía de cada ciudad, catórice en total, financiaría el sueldo de un jugador. Es una idea que comienza a tomar cuerpo y que se puede transformar luego en una realidad.

Hugo Yari, presidente de Unión San Felipe, señaló que el directorio estaba dispuesto a cooperar en esto, siempre y cuando exista una verdadera cooperación de las autoridades y del comercio de la zona.

EL PRIMER "ARO"

La primera celebración "mojada" fue en la casa del regidor de Putendo, Jorge Eva Muñoz, al regreso del cementerio. Unas cuantas pilseniers y bebidas sirvieron para mojar las gargantas entorpecidas. Los jugadores gritaron las consignas del club, en el amplio patio de la casa del regidor.

También estuvo Godfrey

Stevens, que no se perdió detalle de la gloriosa jornada. Señaló que desde hace mucho tiempo seguía con interés la campaña del equipo campeón y que no se habría perdido por nada del mundo la celebración de la primera estrella.

Afuera, en las calles de Putendo, la gente vitoreaba el nombre de los jugadores.

AUTOS Y GORROS

Todos los autos y victorias de San Felipe tenían pintadas frases alusivas a la campaña del equipo campeón.

SAN FELIPE, DEL POTRERO AL EXTRANJERO, rezaba una Ota. "DEL ASCENSO A LA LIBERTADORES. También se hacía referencia al equipo lotino. PERDONA LOTA, QUE TE DEJEMOS EMPELOTA. Todo San Felipe quería participar de alguna manera en el triunfo.

En el Estadio, detrás de uno de los arcos, una gran leyenda decía (VIVA SAN FELIPE MIER. I Y una estrella que colgaba sobre la cancha. SAN FELIPE, CAMPEON 1971. Ni las bicicletas escaparon a esta particularidad. Algunas llevaban banderas y pompones. La gente usaba sobre sus cabezas unos simpáticos gorritos, tipo haitullas, con la leyenda de San Felipe Campeón.



El meta Cabrera tuvo excelentes intervenciones. Dejó a la hinchada sanfelipeña con el grito de gol ahogado en sus gargantas.

CRONOLOGIA DE UN TRIUNFO

El plantel sanfelipeño estuvo concentrado hasta el día sábado en Las Termas de Jahuel. El domingo los jugadores se levantaron temprano, y desayunaron en su nuevo lugar de concentración, una residencial ubicada a escasos dos cuadras del estadio, en la calle Arturo Prat 321. Al mediodía se dirigieron a almorzar a la sede social del club Unión Artesanos, lugar donde más tarde se desarrollaría la conferencia de prensa organizada por la Intendencia.

Luego de un almuerzo liviano y salpicado de bromas, los muchachos retornaron a dormir siesta a la residencial.

Un poco antes de las cuatro, partieron ordenadamente al estadio. Un gentío reunido en las puertas del sitio de concentración los alientó ruidosamente. En el estadio, ya repleto, nuevamente recibieron un cariñoso saludo.

Faltando un cuarto de hora para las cinco, estaban en los camarines vistiendo para la gran jornada. Otro cuarto de hora para los masajes, y otros más para el precalentamiento. Mucha gente de prensa se apretujaba en los

vestuarios. Luis Santibáñez siguió los minutos de preparación física, con trotes y pases rápidos. Nuevamente al campo para recibir las últimas instrucciones, un ruidooso grito que llevó a la cancha, donde el aplauso y el papel picado.

Luego del triunfo y la colocación en la cancha, nuevamente los vestuarios. Nuevos gritos con el título de campeones en el poder. Cerca de las 20 horas, el plantel abandonó el estadio.

Un bus esperaba a los sanfelipeños en las puertas del estadio. Un peregrinaje al cementerio de Putendo para cumplir la primera manda. A la vuelta, parada en la casa del regidor de Putendo, Jorge Eva Muñoz, para brindar por la primera estrella. Cerca de las 21 horas, todos los jugadores se volcaron en la cancha para rendir su homenaje al equipo plantel y los dirigentes del club, además de las autoridades locales, cenaron en Club Unión Artesanos.

Un día agitado, para un triunfo de campanillas.



El Gato Alarcón no puede contener las lágrimas. Todo ha terminado y San Felipe ya es campeón.



Muy temprano la sede del club recibió a los socios. Todos querían entradas.



Luis Santibáñez dirige el precalentamiento. Los sanfelipeños no dudaban del triunfo.



LISTA OFICIAL DE SORTEO N° 1.146 EFECTUADO EL 12 DE DICIEMBRE DE 1971

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

0309C 4.40 0313B 4.40 0317C 4.40 0321D 4.40 0325E 4.40 0329F 4.40 0333G 4.40 0337H 4.40 0341I 4.40 0345J 4.40 0349K 4.40 0353L 4.40 0357M 4.40 0361N 4.40 0365O 4.40 0369P 4.40 0373Q 4.40 0377R 4.40 0381S 4.40 0385T 4.40 0389U 4.40 0393V 4.40 0397W 4.40 0401X 4.40 0405Y 4.40 0409Z 4.40 0413AA 4.40 0417AB 4.40 0421AC 4.40 0425AD 4.40 0429AE 4.40 0433AF 4.40 0437AG 4.40 0441AH 4.40 0445AI 4.40 0449AJ 4.40 0453AK 4.40 0457AL 4.40 0461AM 4.40 0465AN 4.40 0469AO 4.40 0473AP 4.40 0477AQ 4.40 0481AR 4.40 0485AS 4.40 0489AT 4.40 0493AU 4.40 0497AV 4.40 0501AW 4.40 0505AX 4.40 0509AY 4.40 0513AZ 4.40 0517BA 4.40 0521BB 4.40 0525BC 4.40 0529BD 4.40 0533BE 4.40 0537BF 4.40 0541BG 4.40 0545BH 4.40 0549BI 4.40 0553BJ 4.40 0557BK 4.40 0561BL 4.40 0565BM 4.40 0569BN 4.40 0573BO 4.40 0577BP 4.40 0581BQ 4.40 0585BR 4.40 0589BS 4.40 0593BT 4.40 0597BU 4.40 0601BV 4.40 0605BW 4.40 0609BX 4.40 0613BY 4.40 0617BZ 4.40 0621CA 4.40 0625CB 4.40 0629CC 4.40 0633CD 4.40 0637CE 4.40 0641CF 4.40 0645CG 4.40 0649CH 4.40 0653CI 4.40 0657CJ 4.40 0661CK 4.40 0665CL 4.40 0669CM 4.40 0673CN 4.40 0677CO 4.40 0681CP 4.40 0685CQ 4.40 0689CR 4.40 0693CS 4.40 0697CT 4.40 0701CU 4.40 0705CV 4.40 0709CW 4.40 0713CX 4.40 0717CY 4.40 0721CZ 4.40 0725DA 4.40 0729DB 4.40 0733DC 4.40 0737DD 4.40 0741DE 4.40 0745DF 4.40 0749DG 4.40 0753DH 4.40 0757DI 4.40 0761DJ 4.40 0765DK 4.40 0769DL 4.40 0773DM 4.40 0777DN 4.40 0781DO 4.40 0785DP 4.40 0789DQ 4.40 0793DR 4.40 0797DS 4.40 0801DT 4.40 0805DU 4.40 0809DV 4.40 0813DW 4.40 0817DX 4.40 0821DY 4.40 0825DZ 4.40 0829EA 4.40 0833EB 4.40 0837EC 4.40 0841ED 4.40 0845EE 4.40 0849EF 4.40 0853EG 4.40 0857EH 4.40 0861EI 4.40 0865EJ 4.40 0869EK 4.40 0873EL 4.40 0877EM 4.40 0881EN 4.40 0885EO 4.40 0889EP 4.40 0893EQ 4.40 0897ER 4.40 0901ES 4.40 0905ET 4.40 0909EU 4.40 0913EV 4.40 0917EW 4.40 0921EX 4.40 0925EY 4.40 0929EZ 4.40 0933FA 4.40 0937FB 4.40 0941FC 4.40 0945FD 4.40 0949FE 4.40 0953FF 4.40 0957FG 4.40 0961FH 4.40 0965FI 4.40 0969FJ 4.40 0973FK 4.40 0977FL 4.40 0981FM 4.40 0985FO 4.40 0989FP 4.40 0993FQ 4.40 0997FR 4.40 1001FS 4.40 1005FT 4.40 1009FU 4.40 1013FV 4.40 1017FW 4.40 1021FX 4.40 1025FY 4.40 1029FZ 4.40 1033GA 4.40 1037GB 4.40 1041GC 4.40 1045GD 4.40 1049GE 4.40 1053GF 4.40 1057GG 4.40 1061GH 4.40 1065GI 4.40 1069GJ 4.40 1073GK 4.40 1077GL 4.40 1081GM 4.40 1085GN 4.40 1089GO 4.40 1093GP 4.40 1097GQ 4.40 1101GR 4.40 1105GS 4.40 1109GT 4.40 1113GV 4.40 1117GW 4.40 1121GX 4.40 1125GY 4.40 1129GZ 4.40 1133HA 4.40 1137HB 4.40 1141HC 4.40 1145HD 4.40 1149HE 4.40 1153HF 4.40 1157HG 4.40 1161HH 4.40 1165HI 4.40 1169HJ 4.40 1173HK 4.40 1177HL 4.40 1181HM 4.40 1185HN 4.40 1189HO 4.40 1193HP 4.40 1197HQ 4.40 1201HR 4.40 1205HS 4.40 1209HT 4.40 1213HV 4.40 1217HW 4.40 1221HX 4.40 1225HY 4.40 1229HZ 4.40 1233IA 4.40 1237IB 4.40 1241IC 4.40 1245ID 4.40 1249IE 4.40 1253IF 4.40 1257IG 4.40 1261IH 4.40 1265II 4.40 1269IJ 4.40 1273IK 4.40 1277IL 4.40 1281IM 4.40 1285IN 4.40 1289IO 4.40 1293IP 4.40 1297IQ 4.40 1301IR 4.40 1305IS 4.40 1309IT 4.40 1313IV 4.40 1317IW 4.40 1321IX 4.40 1325IY 4.40 1329IZ 4.40 1333JA 4.40 1337JB 4.40 1341JC 4.40 1345JD 4.40 1349JE 4.40 1353JF 4.40 1357JG 4.40 1361JH 4.40 1365JI 4.40 1369JJ 4.40 1373JK 4.40 1377JL 4.40 1381JM 4.40 1385JN 4.40 1389JO 4.40 1393JP 4.40 1397JQ 4.40 1401JR 4.40 1405JS 4.40 1409JT 4.40 1413JV 4.40 1417JW 4.40 1421JX 4.40 1425JY 4.40 1429JZ 4.40 1433KA 4.40 1437KB 4.40 1441KC 4.40 1445KD 4.40 1449KE 4.40 1453KF 4.40 1457KG 4.40 1461KH 4.40 1465KI 4.40 1469KJ 4.40 1473KK 4.40 1477KL 4.40 1481KM 4.40 1485KN 4.40 1489KO 4.40 1493KP 4.40 1497KQ 4.40 1501KR 4.40 1505KS 4.40 1509KT 4.40 1513KV 4.40 1517KW 4.40 1521KX 4.40 1525KY 4.40 1529KZ 4.40 1533LA 4.40 1537LB 4.40 1541LC 4.40 1545LD 4.40 1549LE 4.40 1553LF 4.40 1557LG 4.40 1561LH 4.40 1565LI 4.40 1569LJ 4.40 1573LK 4.40 1577LL 4.40 1581LM 4.40 1585LN 4.40 1589LO 4.40 1593LP 4.40 1597LQ 4.40 1601LR 4.40 1605LS 4.40 1609LT 4.40 1613LV 4.40 1617LW 4.40 1621LX 4.40 1625LY 4.40 1629LZ 4.40 1633MA 4.40 1637MB 4.40 1641MC 4.40 1645MD 4.40 1649ME 4.40 1653MF 4.40 1657MG 4.40 1661MH 4.40 1665MI 4.40 1669MJ 4.40 1673MK 4.40 1677ML 4.40 1681MM 4.40 1685MN 4.40 1689MO 4.40 1693MP 4.40 1697MQ 4.40 1701MR 4.40 1705MS 4.40 1709MT 4.40 1713MV 4.40 1717MW 4.40 1721MX 4.40 1725MY 4.40 1729MZ 4.40 1733NA 4.40 1737NB 4.40 1741NC 4.40 1745ND 4.40 1749NE 4.40 1753NF 4.40 1757NG 4.40 1761NH 4.40 1765NI 4.40 1769NJ 4.40 1773NK 4.40 1777NL 4.40 1781NM 4.40 1785NN 4.40 1789NO 4.40 1793NP 4.40 1797NQ 4.40 1801NR 4.40 1805NS 4.40 1809NT 4.40 1813NV 4.40 1817NW 4.40 1821NX 4.40 1825NY 4.40 1829NZ 4.40 1833OA 4.40 1837OB 4.40 1841OC 4.40 1845OD 4.40 1849OE 4.40 1853OF 4.40 1857OG 4.40 1861OH 4.40 1865OI 4.40 1869OJ 4.40 1873OK 4.40 1877OL 4.40 1881OM 4.40 1885ON 4.40 1889OO 4.40 1893OP 4.40 1897OQ 4.40 1901OR 4.40 1905OS 4.40 1909OT 4.40 1913OV 4.40 1917OW 4.40 1921OX 4.40 1925OY 4.40 1929OZ 4.40 1933PA 4.40 1937PB 4.40 1941PC 4.40 1945PD 4.40 1949PE 4.40 1953PF 4.40 1957PG 4.40 1961PH 4.40 1965PI 4.40 1969PJ 4.40 1973PK 4.40 1977PL 4.40 1981PM 4.40 1985PN 4.40 1989PO 4.40 1993PP 4.40 1997PQ 4.40 2001PR 4.40 2005PS 4.40 2009PT 4.40 2013PV 4.40 2017PW 4.40 2021PX 4.40 2025PY 4.40 2029PZ 4.40 2033QA 4.40 2037QB 4.40 2041QC 4.40 2045QD 4.40 2049QE 4.40 2053QF 4.40 2057QG 4.40 2061QH 4.40 2065QI 4.40 2069QJ 4.40 2073QK 4.40 2077QL 4.40 2081QM 4.40 2085QN 4.40 2089QO 4.40 2093QP 4.40 2097QQ 4.40 2101QR 4.40 2105QS 4.40 2109QT 4.40 2113QV 4.40 2117QW 4.40 2121QX 4.40 2125QY 4.40 2129QZ 4.40 2133RA 4.40 2137RB 4.40 2141RC 4.40 2145RD 4.40 2149RE 4.40 2153RF 4.40 2157RG 4.40 2161RH 4.40 2165RI 4.40 2169RJ 4.40 2173RK 4.40 2177RL 4.40 2181RM 4.40 2185RN 4.40 2189RO 4.40 2193RP 4.40 2197RQ 4.40 2201RR 4.40 2205RS 4.40 2209RT 4.40 2213RV 4.40 2217RW 4.40 2221RX 4.40 2225RY 4.40 2229RZ 4.40 2233SA 4.40 2237SB 4.40 2241SC 4.40 2245SD 4.40 2249SE 4.40 2253SF 4.40 2257SG 4.40 2261SH 4.40 2265SI 4.40 2269SJ 4.40 2273SK 4.40 2277SL 4.40 2281SM 4.40 2285SN 4.40 2289SO 4.40 2293SP 4.40 2297SQ 4.40 2301SR 4.40 2305SS 4.40 2309ST 4.40 2313SV 4.40 2317SW 4.40 2321SX 4.40 2325SY 4.40 2329SZ 4.40 2333TA 4.40 2337TB 4.40 2341TC 4.40 2345TD 4.40 2349TE 4.40 2353TF 4.40 2357TG 4.40 2361TH 4.40 2365TI 4.40 2369TJ 4.40 2373TK 4.40 2377TL 4.40 2381TM 4.40 2385TN 4.40 2389TO 4.40 2393TP 4.40 2397TQ 4.40 2401TR 4.40 2405TS 4.40 2409TT 4.40 2413TV 4.40 2417TW 4.40 2421TX 4.40 2425TY 4.40 2429TZ 4.40 2433UA 4.40 2437UB 4.40 2441UC 4.40 2445UD 4.40 2449UE 4.40 2453UF 4.40 2457UG 4.40 2461UH 4.40 2465UI 4.40 2469UJ 4.40 2473UK 4.40 2477UL 4.40 2481UM 4.40 2485UN 4.40 2489UO 4.40 2493UP 4.40 2497UQ 4.40 2501UR 4.40 2505US 4.40 2509UT 4.40 2513UV 4.40 2517UW 4.40 2521UX 4.40 2525UY 4.40 2529UZ 4.40 2533VA 4.40 2537VB 4.40 2541VC 4.40 2545VD 4.40 2549VE 4.40 2553VF 4.40 2557VG 4.40 2561VH 4.40 2565VI 4.40 2569VJ 4.40 2573VK 4.40 2577VL 4.40 2581VM 4.40 2585VN 4.40 2589VO 4.40 2593VP 4.40 2597VQ 4.40 2601VR 4.40 2605VS 4.40 2609VT 4.40 2613VW 4.40 2617VX 4.40 2621VY 4.40 2625VZ 4.40 2629WA 4.40 2633WB 4.40 2637WC 4.40 2641WD 4.40 2645WE 4.40 2649WF 4.40 2653WG 4.40 2657WH 4.40 2661WI 4.40 2665WJ 4.40 2669WK 4.40 2673WL 4.40 2677WM 4.40 2681WN 4.40 2685WO 4.40 2689WP 4.40 2693WQ 4.40 2697WR 4.40 2701WS 4.40 2705WT 4.40 2709WV 4.40 2713WW 4.40 2717WX 4.40 2721WY 4.40 2725WZ 4.40 2729XA 4.40 2733XB 4.40 2737XC 4.40 2741XD 4.40 2745XE 4.40 2749XF 4.40 2753XG 4.40 2757XH 4.40 2761XI 4.40 2765XJ 4.40 2769XK 4.40 2773XL 4.40 2777XM 4.40 2781XN 4.40 2785XO 4.40 2789XP 4.40 2793XQ 4.40 2797XR 4.40 2801XS 4.40 2805XT 4.40 2809XV 4.40 2813XW 4.40 2817XY 4.40 2821XZ 4.40 2825YA 4.40 2829YB 4.40 2833YC 4.40 2837YD 4.40 2841YE 4.40 2845YF 4.40 2849YG 4.40 2853YH 4.40 2857YI 4.40 2861YJ 4.40 2865YK 4.40 2869YL 4.40 2873YM 4.40 2877YN 4.40 2881YO 4.40 2885YP 4.40 2889YQ 4.40 2893YR 4.40 2897YS 4.40 2901YT 4.40 2905YU 4.40 2909YV 4.40 2913YW 4.40 2917YX 4.40 2921YY 4.40 2925YZ 4.40 2929ZA 4.40 2933ZB 4.40 2937ZC 4.40 2941ZD 4.40 2945ZE 4.40 2949ZF 4.40 2953ZG 4.40 2957ZH 4.40 2961ZI 4.40 2965ZJ 4.40 2969ZK 4.40 2973ZL 4.40 2977ZM 4.40 2981ZN 4.40 2985ZO 4.40 2989ZP 4.40 2993ZQ 4.40 2997ZR 4.40 3001ZS 4.40 3005ZT 4.40 3009ZU 4.40 3013ZV 4.40 3017ZW 4.40 3021ZX 4.40 3025ZY 4.40 3029ZZ 4.40 3033AA 4.40 3037AB 4.40 3041AC 4.40 3045AD 4.40 3049AE 4.40 3053AF 4.40 3057AG 4.40 3061AH 4.40 3065AI 4.40 3069AJ 4.40 3073AK 4.40 3077AL 4.40 3081AM 4.40 3085AN 4.40 3089AO 4.40 3093AP 4.40 3097AQ 4.40 3101AR 4.40 3105AS 4.40 3109AT 4.40 3113AV 4.40 3117AW 4.40 3121AX 4.40 3125AY 4.40 3129AZ 4.40 3133BA 4.40 3137BB 4.40 3141BC 4.40 3145BD 4.40 3149BE 4.40 3153BF 4.40 3157BG 4.40 3161BH 4.40 3165BI 4.40 3169BJ 4.40 3173BK 4.40 3177BL 4.40 3181BM 4.40 3185BN 4.40 3189BO 4.40 3193BP 4.40 3197BQ 4.40 3201BR 4.40 3205BS 4.40 3209BT 4.40 3213BV 4.40 3217BW 4.40 3221BX 4.40 3225BY 4.40 3229BZ 4.40 3233CA 4.40 3237CB 4.40 3241CC 4.40 3245CD 4.40 3249CE 4.40 3253CF 4.40 3257CG 4.40 3261CH 4.40 3265CI 4.40 3269CJ 4.40 3273CK 4.40 3277CL 4.40 3281CM 4.40 3285CN 4.40 3289CO 4.40 3293CP 4.40 3297CQ 4.40 3301CR 4.40 3305CS 4.40 3309CT 4.40 3313CV 4.40 3317CW 4.40 3321CX 4.40 3325CY 4.40 3329CZ 4.40 3333DA 4.40 3337DB 4.40 3341DC 4.40 3345DD 4.40 3349DE 4.40 3353DF 4.40 3357DG 4.40 3361DH 4.40 3365DI 4.40 3369DJ 4.40 3373DK 4.40 3377DL 4.40 3381DM 4.40 3385DN 4.40 3389DO 4.40 3393DP 4.40 3397DQ 4.40 3401DR 4.40 3405DS 4.40 3409DT 4.40 3413DV 4.40 3417DW 4.40 3421DX 4.40 3425DY 4.40 3429DZ 4.40 3433EA 4.40 3437EB 4.40 3441EC 4.40 3445ED 4.40 3449EE 4.40 3453EF 4.40 3457EG 4.40 3461EH 4.40 3465EI 4.40 3469EJ 4.40 3473EK 4.40 3477EL 4.40 3481EM 4.40 3485EN 4.40 3489EO 4.40 3493EP 4.40 3497EQ 4.40 3501ER 4.40 3505ES 4.40 3509ET 4.40 3513EV 4.40 3517EW 4.40 3521EX 4.40 3525EY 4.40 3529EZ 4.40 3533FA 4.40 3537FB 4.40 3541FC 4.40 3545FD 4.40 3549FE 4.40 3553FF 4.40 3557FG 4.40 3561FH 4.40 3565FI 4.40 3569FJ 4.40 3573FK 4.40 3577FL 4.40 3581FM 4.40 3585FN 4.40 3589FO 4.40 3593FP 4.40 3597FQ 4.40 3601FR 4.40 3605FS 4.40 3609FT 4.40 3613FV 4.40 3617FW 4.40 3621FX 4.40 3625FY 4.40 3629FZ 4.40 3633GA 4.40 3637GB 4.40 3641GC 4.40 3645GD 4.40 3649GE 4.40 3653GF 4.40 3657GG 4.40 3661GH 4.40 3665GI 4.40 3669GJ 4.40 3673GK 4.40 3677GL 4.40 3681GM 4.40 3685GN 4.40 3689GO 4.40 3693GP 4.40 3697GQ 4.40 3701GR 4.40 3705GS 4.40 3709GT 4.40 3713GV 4.40 3717GW 4.40 3721GX 4.40 3725GY 4.40 3729GZ 4.40 3733HA 4.40 3737HB 4.40 3741HC 4.40 3745HD 4.40 3749HE 4.40 3753HF 4.40 3757HG 4.40 3761HH 4.40 3765HI 4.40 3769HJ 4.40 3773HK 4.40 3777HL 4.40 3781HM 4.40 3785HN 4.40 3789HO 4.40 3793HP 4.40 3797HQ 4.40 3801HR 4.40 3805HS 4.40 3809HT 4.40 3813HV 4.40 3817HW 4.40 3821HX 4.40 3825HY 4.40 3829HZ 4.40 3833IA 4.40 3837IB 4.40 3841IC 4.40 3845ID 4.40 3849IE 4.40 3853IF 4.40 3857IG 4.40 3861IH 4.40 3865II 4.40 3869IJ 4.40 3873IK 4.40 3877IL 4.40 3881IM 4.40 3885IN 4.40 3889IO 4.40 3893IP 4.40 3897IQ 4.40 3901IR 4.40 3905IS 4.40 3909IT 4.40 3913IV 4.40 3917IW 4.40 3921IX 4.40 3925IY 4.40 3929IZ 4.40 3933JA 4.40 3937JB 4.40 3941JC 4.40 3945JD 4.40 3949JE 4.40 3953JF 4.40 3957JG 4.40 3961JH 4.40 3965JI 4.40 3969JJ 4.40 3973JK 4.40 3977JL 4.40 3981JM 4.40 3985JN 4.40 3989JO 4.40 3993JP 4.40 3997JQ 4.40 4001JR 4.40 4005JS 4.40 4009JT 4.40 4013JV 4.40 4017JW 4.40 4021JX 4.40 4025JY 4.40 4029JZ 4.40 4033KA 4.40 4037KB 4.40 4041KC 4.40 4045KD 4.40 4049KE 4.40 4053KF 4.40 4057KG 4.40 4061KH 4.40 4065KI 4.40 4069KJ 4.40 4073KK 4.40 4077KL 4.40 4081KM 4.40 4085KN 4.40 4089KO 4.40 4093KP 4.40 4097KQ 4.40 4101KR 4.40 4105KS 4.40 4109KT 4.40 4113KV 4.40 4117KW 4.40 4121KX 4.40 4125KY 4.40 4129KZ 4.40 4133LA 4.40 4137LB 4.40 4141LC 4.40 4145LD 4.40 4149LE 4.40 4153LF 4.40 4157LG 4.40 4161LH 4.40 4165LI 4.40 4169LJ 4.40 4173LK 4.40 4177LL 4.40 4181LM 4.40 4185LN 4.40 4189LO 4.40 4193LP 4.40 4197LQ 4.40 4201LR 4.40 4205LS 4.40 4209LT 4.40 4213LV 4.40 4217LW 4.40 4221LX 4.40 4225LY 4.40 4229LZ 4.40 4233MA 4.40 4237MB 4.40 4241MC 4.40 4245MD 4.40 4249ME 4.40 4253MF 4.40 4257MG 4.40 4261MH 4.40 4265MI 4.40 4269MJ 4.40 4273MK 4.40 4277ML 4.40 4281MM 4.40 4285MN 4.40 4289MO 4.40 4293MP 4.40 4297MQ 4.40 4301MR 4.40 4305MS 4.40 4309MT 4.40 4313MV 4.40 4317MW 4.40 4321MX 4.40 4325MY 4.40 4329MZ 4.40 4333NA 4.40 4337NB 4.40 4341NC 4.40 4345ND 4.40 4349NE 4.40 4353NF 4.40 4357NG 4.40 4361NH 4.40 4365NI 4.40 4369NJ 4.40 4373NK 4.40 4377NL 4.40 4381NM 4.40 4385NN 4.40 4389NO 4.40 4393NP 4.40 4397NQ 4.40 4401NR 4.40 4405NS 4.40 4409NT 4.40 4413NV 4.40 4417NW 4.40 4421NX 4.40 4425NY 4.40 4429NZ 4.40 4433OA 4.40 4437OB 4.40 4441OC 4.40 4445OD 4.40 4449OE 4.40 4453OF 4.40 4457OG 4.40 4461OH 4.40 4465OI 4.40 4469OJ 4.40 4473OK 4.40 4477OL 4.40 4481OM 4.40 4485ON 4.40 4489OO 4.40 4493OP 4.40 4497OQ 4.40 4501OR 4.40 4505OS 4.40 4509OT 4.40 4513OV 4.40 4517OW 4.40 4521OX 4.40 4525OY 4.40 4529OZ 4.40 4533PA 4.40 4537PB 4.40 4541PC 4.40 4545PD 4.40 4549PE 4.40 4553PF 4.40 4557PG 4.40 4561PH 4.40 4565PI 4.40 4569PJ 4.40 4573PK 4.40 4577PL 4.40 4581PM 4.40 4585PN 4.40 4589PO 4.40 4593PP 4.40 4597PQ 4.40 4601PR 4.40 4605PS 4.40 4609PT 4.40 4613PV 4.40 4617PW 4.40 4621PX 4.40 4625PY 4.40 4629PZ 4.40 4633QA 4.40 4637QB 4.40 4641QC 4.40 4645QD 4.40 4649QE 4.40 4653QF 4.40 4657QG 4.40 4661QH 4.40 4665QI 4.40 4669QJ 4.40 4673QK 4.40 4677QL 4.40 4681QM 4.40 4685QN 4.40 4689QO 4.40 4693QP 4.40 4697QQ 4.40 4701QR 4.40 4705QS 4.40 4709QT 4.40 4713QV 4.40 4717QW 4.40 4721QX 4.40 4725QY 4.40 4729QZ 4.40 4733RA 4.40 4737RB 4.40 4741RC 4.40 4745RD 4.40

Club Hípico

Viernes 17 de Diciembre de 1971

PRIMERA CARRERA A las 15.30 hrs. 1.000 mts. Condicionales (1a. Válida para la Apuesta Triple N. 1).

1	Basileo	55 J. Pérez	5
2	Birrete	55 J. Mino	1
3	Bondadoso	55 N. N.	4
4	Rio Grande	55 D. Muñoz	1
5	Chatillón	55 R. Clavería	8
6	Trigo Limpio	55 J. Trujillo	2
7	Faustino	55 S. Vázquez	3
8	Infante	55 E. Guajardo	9
9	Maurio	55 L. Gutiérrez	10
10	Titao	55 N. N.	6
11	Benadio	55 N. N.	7

SEGUNDA CARRERA A las 16.05 hrs. 1.100 mts. Condicionales (2a. Válida para la Apuesta Triple N. 1).

1	Juncal	56 L. Toro	5
2	Midy	56 N. N.	4
3	Póngale	56 N. N.	1
4	Stork	56 J. Pérez	8
5	Viento Gaucho	56 A. Trujillo	2
6	Amata	53 M. Ramírez	3
7	Anneliese	53 J. Trujillo	9
8	Clematite	53 A. Sala	6
9	Piliia	53 S. Soto	7

TERCERA CARRERA A las 16.35 hrs. 1.100 mts. B. Serie Ind. 1 al 6. P. VILCANOTA (3a. Válida para la Apuesta Triple N. 1).

1	Misión Insólita	56 C. Ocampo	5
2	Comprometida	55 M. Aravena	4
3	La Pila	55 N. N.	1
4	Cobquecurana	54 C. Pezoa	8
5	Piranguí	52 S. Sagardia	2
6	Rasgo	51 N. N.	3
7	Taconeo	51 C. Leighton	9
8	Ritmica	50 L. Cluete	6
9	Ben Barka	49 N. N.	7

CUARTA CARRERA A las 17.05 hrs. 1.600 mts. CLASICO CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO (Juego a ganador y Dupla Exacta) PISTA COMBINADA.

1	MI Cazula	61 C. Pezoa	5
2	Anashima	51 L. Cluete	4
3	Rey de Oro	50 S. Azocar	1
4	Golden Ray	49 C. Leighton	2
5	Honra	49 J. M. Aravena	3

QUINTA CARRERA a las 17.40 hrs. 1.100 mts. Condicionales. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

1	Cosa Linda	53 R. Clavería	5
2	Dispendiosa	53 G. Fernández	13
3	Encerrada	53 E. Suárez	1
4	Golosa	53 J. Salas	4
5	Granillera	53 C. Pezoa	1
6	Hogaza	53 L. Cluete	8
7	Long Beach	53 C. Soto	2
8	Mario	53 C. Leighton	3
9	Palma Sola	53 N. Urrutia	9
10	Refina	53 A. Perera	10
11	Sandra del Pilar	53 L. Gutiérrez	6
12	Terrera	53 F. Carvajal	12
13	Yorrita	53 S. Vázquez	7

SEXTA CARRERA a las 18.10 hrs. 1.700 mts. 2ª. Ser. Ind. 36 al 47. SEGUNDA VALIDA APUESTA QUINTUPLE. Juego Ganador y Dupla Inexacta.

1	Bacán	58 E. Guzmán	5
2	Scheltino	55 S. Vázquez	4
3	Beckenbauer	53 C. Pezoa	1
4	Grand Bunny	53 L. Cluete	2
5	Mikono	49 J. M. Aravena	6
6	Jaipur	48 L. Toro	3

SEPTIMA CARRERA a las 18.40 hrs. 1.100 mts. Condicionales. TERCERA VALIDA APUESTA QUINTUPLE.

1	Academia Invenio	53 R. Romero	5
2	Chuleta	53 G. Fernández	11
3	Escultura	53 N. N.	13
4	La Selva	53 A. Trujillo	4
5	Las Quilas	53 J. Mino	1
6	María del Mar	53 J. Salas	8
7	Piara	53 J. M. Aravena	2
8	Pichanilla	53 L. Cluete	3
9	Preferido	53 A. Perera	9
10	Rodovito	53 R. Clavería	14
11	Serenense	53 N. Urrutia	10
12	Star Melody	53 E. Suárez	6
13	Strain	53 S. Soto	12
14	Tanna Tuva	53 A. Sala	7

OCTAVA CARRERA a las 19.10 hrs. 1.100 mts. 6ª. serie. Ind. 13 al 17. CUARTA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

1	Guillermo	54 L. Gutiérrez	5
2	Trigue (Desc.)	54 M. Ulloa	4
3	Dos Estrellas	54 A. Poblete	1
4	Disputada	52 L. Cluete	8
5	Generoso	52 C. Pezoa	2
6	Reciura	52 S. Vázquez	3
7	Kokoro	51 C. Ocampo	9
8	Promoción	51 J. Salinas	10
9	María del Alma	50 R. Romero	6
10	Nieves	50 L. Toro	7

NOVENA CARRERA a las 19.45 hrs. 1.100 metros. 5ª. serie. Ind. 18 al 30. QUINTA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE.

1	Miletun	60 L. Utrilla	5
2	Gap	57 V. Utrilla	4
3	Estancilla	56 A. Poblete	1
4	Imprevisto (Desc.)	53 S. Vázquez	8
5	Ospeca	53 L. Gutiérrez	2
6	Plegado	51 L. Cluete	3
7	Hill Sea	50 E. Suárez	9
8	Lyda	49 C. Leighton	10
9	Miami Beach	48 A. Salas	6
10	Ultimo Lance	48 N. N.	7

ACERO INOXIDABLE
(en planchas)
430-304-316
Todo espesor y medida hasta 15 mm.
-LIQUIDAMOS-
E. CASTRO DONOSO. Bandera 627



GASTÓN SAAVEDRA viene a Santiago. Piensa pasar Pascua y Año Nuevo entre nosotros.

MULTAN A ULLOA

PRIMERA CARRERA. Dieron cuenta: P. Cerón (PILOTO NUÑEZ) que no se empleaba durante toda la carrera y manoseó en el partido. Se notifica al preparador de PILOTO NUÑEZ, que lo adiestre para partir. J. Mino (EMBELESADA) y G. Fernández (MALLOCO) que se abría durante el transcurso de la carrera. Se notifica a los preparadores de EMBELESADA y MALLOCO que los adiestren para correr.

SEGUNDA CARRERA. Se multó en E° 100 al preparador Sr. Rolando Pardo por no haber entregado oportunamente el compromiso de monta de EXCELENTE.

TERCERA CARRERA. Se multó en E° 50 al jinete E. Guzmán por entregar doble compromiso de monta para TRIGO LIMPIO y TREBOLAR. Se multó en E° 100 al preparador Juan Bernal G. por no entregar oportunamente el compromiso de monta de TITAO.

Reclamó: P. Castillo (CANTICO) contra A. Poblete (RACIMO) por cargarlo a los 300 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: G. Fernández (CANELO) que partió rezagado y P. Castillo (CANTICO) que tuvo que levantar a poco de partir debido a que fue cerrado por los demás competidores. Se notifica al preparador de CANELO que lo adiestre para partir.

Se dejó sin efecto la multa aplicada al preparador Sr. Angel Quiroz en la 3ª. Carrera del Viernes 26 de noviembre último.

CUARTA CARRERA. J. Pérez (INCA) contra P. Ulloa (MARCADO) por abrirlo a los 300 metros de la meta. Se multó en E° 200 al jinete P. Ulloa por no conservar su línea en tierra derecha.

En esta carrera se arrancó el ejemplar PUGIL del partido. El J. de Partida notifica al preparador de PUGIL que lo adiestre en el partido.

Se presentó el preparador Sr. Luis Gajardo a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila MARIA DEL ALMA, que participó en la 10ª. carrera del domingo, 5 de diciembre último, agregando que atribuye su mala performance a la ubicación sorteada para partir, debiendo correr muy abierta, lo cual imposibilita a su jinete correr en su modalidad habitual.

QUINTA CARRERA. Se multó en E° 50 al jinete L. Yáñez por entregar doble compromiso de monta para NUDISTA y UROZ. NUDISTA, UROZ fueron conducidos por L. Cluete y C. Pezoa, respectivamente.

El J. de Paddock multó en E° 50 al jinete C. Leighton por llegar atrasado a montar.

Reclamó L. Cluete (NUDISTA) contra C. Leighton (PRINCIPE NEGRO) por abrirlo en la curva. Casual.

Dio cuenta: C. Leighton (PRINCIPE NEGRO) que se abrió en las primeras distancias. Se notifica al preparador de PRINCIPLE NEGRO que lo adiestre para correr.

SEXTA CARRERA. El J. de Paddock multó en E° 100 al preparador Sr. Manuel Velarde por ensillar atrasado a GARROTE.

SEPTIMA CARRERA. Dieron cuenta: C. Pezoa (TERCIOPELO) que se abrió violentamente en la curva de los 1100 metros. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr. Se cargaba en las últimas distancias y E. Saurez (MAMMA MIA) que partió rezagado. Se notifica al preparador de (MAMMA MIA) que lo adiestre para partir del partido, ya que en caso contrario será suspendido.

Se presentó el preparador Sr. Luis Contreras A. a manifestar su

DECIMA CARRERA. A las 20.20 horas. 1.100 metros. 7ª. serie. Ind. 8 al 12.

Se notifica a los preparadores de CHOCHAMU y LAS PALMAS que los adiestren para correr.

Se suspendió por 30 días a JABALI en vista de sus malas carreras.

DECIMOPRIMERA CARRERA. Dieron cuenta: J. M. Aravena (DHAULAGIRI) que tuvo que levantar a los pocos metros corridos, para no cruzar a otro competidor y S. Alcázar (PUYUMEN) que se abrió en el transcurso de la carrera. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr a esta mano.

Se suspendió por 30 días a LA ARMONIA en vista de sus malas carreras.

DECIMA CARRERA. A las 20.20 horas. 1.100 metros. 7ª. serie. Ind. 8 al 12.

2283 A. Valdes	6-6-7	1 Carleque	54 J. M. Aravena	5
2242 M. Rodríguez	1-6-1	2 Forastero	54 L. Cluete	11
2309 P. Polanco	6-12-7	3 Monte Mario	54 A. Poblete	13
2288 H. Jara	7-4-7	4 Soniente	54 C. Pezoa	4
2249 A. Padovani	2-7	5 Tolerancia	54 N. N.	1
2283 J. M. Baeza	13-5-8	6 Torpedo	54 S. Vázquez	8
2242 L. Escalona	1-4-7	7 La Leita	63 L. Toro	2
2262 L. Herrera	9-8-7	8 Zarevich	52 N. N.	3
2321 E. Zilj	3-3-3	9 Casita	51 E. Suárez	9
2149 E. Zilj	2-7-10	10 Bigama	50 R. Jaque	14
2299 S. González	12-4-1	11 Caña Fuerte	50 J. Pérez	10
2283 A. Abarca	12-13	12 Mantecado	50 R. Clavería	6
2257 J. Zuhiga	11-1-6	13 Naggy	50 J. Mino	12
2206 José Maldonado	9-6-1	14 Ras Stream	50 C. Leighton	7

DIRECTOR Y PIHUELO MARCAS DE CATEGORIA

Excelente estado físico mostraron en la mañana de ayer Director y Pihuelo que trabajaron 1.200 metros en la buena marca de 1:14. 2/5. Otros cotejos:

600 METROS.
POMPEUSE R. Gatica 36 3/5
MICHELIN J. Salinas 38
MACAROTA J. M. Aravena 36 3/5
AGAMI A. Poblete 36
RECIURA J. Duarte 36 1/5
MAURIO L. Gutiérrez 36 4/5

700 METROS.
GUILLERMO L. Gutiérrez 43 1/5

800 METROS.
MONTECARLO G. Leighton 49
ENCERRADA E. Suárez 50 1/5

1.000 MTS.
MATINAL S. Soto 1:03 2/5
CIRO V. Utrilla 1:02
LUIGURA F. Carvajal 1:04 2/5
LIBANO L. Toro 1:04 3/5
ENVIDABLE 1:02 4/5
ANGELLO J. Duarte 1:02 1/5
SOMETIME V. Utrilla 1:02
TETRACE V. Utrilla 1:01
MONGALES F. Carvajal 1:04 3/5

1.200 METROS.
TRASANDINO E. Guajardo 1:18
MOAI R. Sagardia y GRANZO Ap. en 1:18 1/5 Id.
NASPUR V. Utrilla 1:16 1/5
SILONICA C. Pezoa 1:16
COMPENSADA J. Mino 1:16
PIHUELO R. Sagardia y DIRECTOR P. Ulloa en 1:14 2/5 Id.
SEÑORIAL A. Perera 1:19 4/5
BECKENBAUER E. Guajardo 1:18 1/5
ZORRO ROJO J. Salinas 1:18

1.400 Mts.
BONACHON L. Cluete y LATIN LOVER E. Guajardo 1:29 4/5

SONCEUR Ap. y FRUTA AMARGA S. Vázquez en 1:29 3/5 Id.
MENQUEN B. Vázquez 1:30 2/5
AVENTAJADO J. Salinas 1:29
MOSTACHO S. Vázquez 1:30
PAKISTANA R. Sagardia 1:31 3/5
CHIGUILLADA S. Vázquez 1:29
TAIPAN R. Sagardia 1:34

1.860 METROS.
EVERTONIANO E. Guzmán 2:02 2/5
PAU ROSA G. Jorquera 2:10
MIGUEL ANGEL L. Toro 2:05

2.260 METROS.
LATINO J. Salinas 2:31 2/5

INSCRIPCIONES

Hipódromo Chile

Sábado 18 de diciembre de 1971

P. Juan Antonio Rios 1.400 mts. Clasico E° 39.000 al T°	Envidiable 52 Granizo 52 Platinado 52 Quelén 52	P. Winku 1.200 mts. Ind. 17 al 15 E° 21.000 al T°	Carlos Alberto 55 Chingay 54 Lost Love 54 Tecnico 54 Tuselda 54 Biscuit 53 Bozania 53 Cigueta Linda 53 El Puma 53 Especa 53 Estampado 53 Hopeluf 53 Libertatis 53 Hatri 53 Tabaqueño 53 Verruco 53 Bratiga 52 Manero 52 Muñeca de Trapo 52	P. Wifullness 1.200 mts. Ind. 6 al 3 E° 18.500 al T°	P. W. War Boy 1.200 mts. Jtes. Aprendices Ind. 3 al 0 E° 16.500 al T°	P. Peté El Negro 55 Alcalinada 54 Early Mist 54 Gitarada 54 Jalorita 54 Midway 54 Non Troppo 54 Aroldo 53 Chetón 53 El Labrador 53 Ampano 52 Antemira 52 Barraera 52 Botarata 52 Correo Real 52 Don Mario 52 Chirame 52 El Cirujá 52 Poro Rico 52 Texas Girl 52	P. Water Polo 1.200 mts. Ind. 15 al 13 E° 18.500 al T°	P. Wellington 1.200 mts. Ind. 50 al 40 E° 30.000 al T°	P. Petal 55 Preparante 55 Tres Reyes 55 Chicalote 54 Chirame 52 Laureana 54 Matinal 54 Matoral 54 Misol 54 Pato Rey 54 Templata 54 Unirame 54 Astonaria 53 Posmanta 53 Chichi Nu 53 El Patronito 53 Embrocada 53 Impar 53 Wotan 53 Yelcho 53	P. Wendy 1.200 mts. Ind. 34 al 21 E° 25.500 al T°	P. Wanderino 1.200 mts. Ind. 12 al 10 E° 18.500 al T°	P. Walewka 1.200 mts. Condicionales E° 19.000 al T°	P. Amante 53 Balaraza 53 Camelo 53 Cetti 53 Cuquita 53 Guitarrea 53 La Panchita 53 Lady Money 53 Masiva 53 Palladora 53 Pampiera 53 Paulatina 53 Perucci 53 Pichuquita 53 Reclatoria 53 Umbrosa 53	P. Wallis 1.200 mts. Condicionales E° 19.000 al T°	Angelique Tip 53 Armosa 53 Aragua 53 Bogadora 53 Cantorita 53 Cascita 53 Entallada 53 La Champaña 53 Pastaza 53 Princepsa 53 Repotencia 53 Revoltura 53 Roncadora 53 Rusa 53 Suegra 53 Soldadura 53
---	--	---	--	--	---	--	--	--	---	---	---	---	---	--	--

Club Hípico

Domingo 19 de Diciembre de 1971

Premio Aberdeen 1.900 Mts. Handicap Ind. 18 al 29 QUINTA SERIE	Bantu 57 Nudista 55 Carmen Mari 54 Cuauques 53 Giro 53 Chiquillada 51 Masacrón 51 Angolera 50 Margarita 48	Premio Asombro 1.000 Mts. Handicap Ind. 18 al 28 QUINTA SERIE	Llamekán 58 Michelin 57 Tostado 56 Sajalín 55 Tercopelo 53 Bravata 53 Imprevisto 53 Katusko 53 Raphaél 51 Auberge 50 El Sarto 50 Estrinor 50 Montecarlo 50 Sagitario 49 Determinati 48 Jesuto 48 La España 48 Lan Chile 48 Laureanus 48 Falstaff 48	Premio Academista 1.500 Mts. Handicap Ind. 16 al 25 QUINTA SERIE	Touche 57 Enaas 55 Gibraltar 55 Huasco 55 Frison 54 Libano 54 Yagán 54 Grifo 53 Picardón 53 Príncipe 53 Mostacho 52 Señorial 51 Evertiano 50 Francisco 49 Rey de Bastor 49 Saint Sur 48 Tres Reyes 48 Unirame 52 Charmu 51 Diminuto 51 La Pulenta 51 Nieves 51 Querrelladora 51 Verbalista 51 Wotan 51	Premio Altanero 1.000 Mts. Handicap Ind. 13 al 17 SEPTIMA SERIE A	Tres Fort 55 Admiral's Love 54 Chisme 53 Hilera 53 Malincure 53 Pata Conejo 53 Patal 53 Reciura 53 Alitalla 52 Cachichico 52 Dunkar 52 Laureana 52 Lolita Mia 52 Narro 52 Ociosa 52 Paramon 52 Sometime 52 Unirame 52 Charmu 51 Diminuto 51 La Pulenta 51 Nieves 51 Querrelladora 51 Verbalista 51 Wotan 51	Premio Alum 1.000 Mts. Handicap Ind. 7 al 12 SEPTIMA SERIE B	Amancay 54 Biye 54 Don Ancieto 54 Lord Conrad 54 Parranda 54 Agradecido 53 Chanza 53 Desalmada 53 Nireco 53 Ras Club 53 Rose Flower 52 Ameliano 52 Charmy 52 Pelucón 52 Casta 51 Corza 51	Jinetes Suspendidos	Carlos Amestely, Enrique Lopez	Los retirados y compromisos de monta se reciben hoy martes a las 9.00 horas en la cancha y hasta las 9.30 horas en la oficina de estadística.
--	--	---	--	--	--	---	---	--	--	---------------------	--------------------------------	---

REGRESA G. SAAVEDRA

GASTÓN SAAVEDRA DOS (meses) estará en Chile para iniciar posteriormente su training.

Club Hípico

Domingo 19 de Diciembre de 1971

El incendio debe ser evitado

LA CONCEPCION

PAHA al día 26 fueron invitados a correr en Concepción Sergio Vázquez, Luis Yáñez, Carlos Pezoa y Juan Amestely.

cines del CENTRO

AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57. Tel. 86444. 19 hrs. Las noches blancas

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. 5 para el infierno

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. La guillotina

CITY. (66687) Desde las 10.55 hrs. Carrera contra el destino

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. Ulises

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. Molino de señoras

CINELANDIA. Puente 540 (67932). Desde las 13 hrs. La Loba, La Loba Los Guerreros

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 13 hrs. La Máscara del Demonio, Mata Bebe Mata

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Días de la

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. La Monja de

ESPAÑA. Estado 337 (398488). A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Rachel Rachel

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. La Fidelidad

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 15, 18.45 y 22 hrs. "Kathleen"

HUELÉN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Días de la

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 10 hrs. Robó Huyó y

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

MAIPU. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Ayer hoy y

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 13.30 hrs. Un Extraño

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. La Coñonera del

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Quirrido Profesor

NILO. Monjitas 879 (392078). Desde las 10 hrs. La Caja Sinestra

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10 hrs. Los Pasos del

PLAZA. Compañía 1068 (34714). Desde las 10 hrs. Las Tres Caras del

REAL. Compañía 1068 (65555). Desde las 11 hrs. Los Cuatro del

REX. Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. Simón El Bribón

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Aquel Maldito Día de

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. El Saitiro

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desde las 13 hrs. Como me

ROXI. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Adorable Canalla,

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Eva en la

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18, 30 y 22 hrs. Tora Tora

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Simplemente María"

SÃO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs. "Perdidos en la Noche"

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 hrs. Aspiro

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Sabán

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. La

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 19.55 hrs. Los

YORK. (65687). Desde las 10.55 hrs. Cómo me extraña mi amor

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14

SECTOR NUNOA - PROVINCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Programa

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 17 y

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 17 y

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. Próxima reapertura

EGANA. Plaza Egana. Tel. 271026. Desde las 15 hrs. El

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30 y 22

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42388. Desde las 13

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega. Tel. 484067. A las

LAS LULAS. E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16.19 y

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16.19 y 22

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16.19 y

ORIENTE. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22

P. DE VALDIVIA. de Valdivia. Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATT-GRAN AVENIDA

ALHUE. Población. Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. La

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14

SUR. San Diego 935. Desde las 13 hrs. Casino Royale. Una

IMPERIAL. San Diego 1344. (561112). Desde las 13 hrs. El

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34815. Desde las 14 hrs. Progra-

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Así na-

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 hrs. Progra-

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Patru-

CARTELERA DE CINES

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 511704. Desde las 14 hrs. Demasiados

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Caballo

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Semilla

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Verdu-

MONACO. 10 de Julio. A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. El

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Mujeres

ALAMEDA. 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. La

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 13 hrs. Progra-

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. El

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86648. Desde las 11 hrs. Geny

CARRERA. Desde las 13 hrs. El Extra. Un

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. San

MAIPO. (731982). Desde las 13 hrs. Beneficio del

SECTOR SAN PABLO

ALAMEDA ESTACION

BRASIL

O'HIGGINS. (86929). Desde las 13 hrs. Por

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Patru-

AGRESIVA. Me casé con un cura.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 791345. Desde las 14 hrs. Furor

LIBERTAD. Desde las 14 hrs. Simplemente María

NACIONAL. Independencia 801. T. 370594. Desde las 13 hrs. San

DIANA. (Cartagena) Descanso

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. El amor de María Isabel

VICTORIA. (San Antonio). Desde las 15 hrs. El ángel de la

PLAZA. Talagante. Desde las 15 hrs. Carola de día

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. **TELEMONDO**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

TV CHILE

13.30 Apertura con Bicho y Mané

13.40 Estudios Dos a las dos

14.30 Chile a la vista, con Mario Céspedes

14.35 Noticiero

14.50 Eugenia de Montijo

15.20 Especial

15.50 Entrevista

16.05 El diablo se divierte

17.00 Capitán Mero

17.30 Puntos fantásticos

18.00 Largometraje

18.25 "Cinco mujeres indómitas", con Ann Francis y Hugh O'Brien

19.40 Fuerzas Armadas: Militares

20.10 También sucede

20.15 Eugenia de Montijo

20.40 Los galanos

21.30 América

21.55 TV Tiempo Wella

22.00 Noticiero

22.30 Guantes de oro

23.30 Quinta Dimensión

24.00 Noticiero y Cierre

U canal 9

17.30 Noticiero

17.40 Lee Justo Camacho

17.45 El Volante

17.50 Hoy, Cuéntame

18.00 Dibujos animados

18.40 Cine Serie

19.00 Forma y Espacio

19.30 Reportaje

20.00 Noticiero

Lee Justo Camacho

20.10 Simplemente María, con Saby Kamalich, Elvira Travieso, Ricardo Blume, Braulio Caspiño

21.00 El Tórrido

21.30 Nueve Diarios 71

22.10 Cine Serie

23.10 Noticiero

Lee Alejandro Fortuño

23.17 Cierre

TV 13

14.00 Pasado Mendozino

Televisión con Mirella Latour y Julio Pérez

Crónica con Graciela Romero

Televisión "Carlota y Maximiliano"

Hora del Té con Mónica

Cine para Ud.

"Cuentos del Decamerón con Joan Fontaine"

16.55 Porky

17.27 Superhéroes

18.00 Defensores Públicos

18.55 FEUC

19.25 Televisión "Rosas para Verónica"

20.20 El F.B.I. en acción

21.22 El Sapo y la Culebra

21.30 Televisión con Pepi Abad y Pepi Guxé

Comentarios de Juan Gana

La Gran Jornada

22.20 Historia y Geografía de Pablo Neruda

23.00 Las Memorias de Winston Churchill

BENEFICIO DEL PERSONAL DE COLUMBIA PICTURES

Simultáneamente en los cines San Diego y Prat se efectuará hoy en las funciones rotativas del horario habitual de estos cines, el beneficio anual del personal de Columbia Pictures de Chile. Para esta oportunidad se ha consultado un programa triple de verdadera atracción en el que figuran "El analfabeto", sobria producción de cantinflas, luego la gran cinta de acciones intensas "Se busca vivo o muerto" y finalmente una de las películas de mayor impacto emocional "El puente sobre el río Kwai". Como es posible observar, esta programación asegura el más completo éxito de estas funciones que como decimos se efectuará hoy martes simultáneamente en los cines San Diego y Prat a beneficio del personal de Columbia Pictures de Chile.

LO MEJOR EN

TANAX

es

TANAX

TIMBRES DE GOMA Y METAL, GRABADOS, CALADOS

1896-1971

FABRICANTE

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO AVISO

Se pone en conocimiento del público en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización que la Municipalidad por Acuerdo N° 658 del 17 de noviembre de 1971, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna en el sentido de desplazar al Sur el trazado de calle Curicó entre Lira y San Isidro.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales. (Merced N° 753, 3er. Piso de 9.30 a 11 horas).

LUIS GARRIDO VALENZUELA DIRECTOR OBRAS MUNICIPALES REEMPLAZANTE

2a. CITACION SANTIAGO, 1° de DICIEMBRE de 1971

Habiendo sido aprobado el estudio socio-económico de la Cooperativa de Vidrios y Cristales IRIS Ltda. (IRISCOOPER) y cumplidos los trámites señalados por el Ministerio, el Comité Organizador convoca a la PRIMERA JUNTAS GENERAL CONSTITUTIVA DE SOCIOS, para el Martes 14 del pte. a las 17 horas, en su sede calle Vargas Fontecilla N° 3896.

TABLA.

I.- Elección del Consejo

II.- Junta de Vigilancia

III.- Estatutos.

HUMBERTO CANESSA PRESIDENTE COMITE ORGANIZADOR.

No cruce las calles en mitad de cuadra, porque podrían atropellarlo.

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES

Hosp. Roberto del Río 377333

Hosp. Manuel Arriarán 52681

Hosp. Calvo Mackenna 492323

POSTAS ADULTOS

CASA CENTRAL 382244

Posta 2 Area Sur 50061

Posta 3 Area Poniente 91011

Posta 4 Area Oriente 43360

La Cisterna 561454

Providencia-Las Condes 257216

San Miguel 561454

Inst. Traumatológico 83271

Hospital Siquiatrico 371031

INVESTIGACIONES:

Redopatrullas 715584

715765

64764

CARABINEROS

Prefectura General 60151

Redopatrullas 62261

BOMBEROS:

Santiago 51171 y 60141

La Cisterna 581122

Conchalí 370793

Mapo 571212

Nuñoa 40052

Quinta Normal 732222

San Miguel 53020

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO



DEL ASCENSO A CAMPEON 1971

fotos de JORGE ARROYO

Unión San Felipe inscribió su nombre en la historia del fútbol chileno. La ciudad aconcagüina vive horas de locura... El tranco del equipo sanfelipeño en los dos últimos años fue vertiginoso. Del Ascenso a Primera División y de allí a la Copa Libertadores de América.

—Hace un par de años todo era distinto. Al finalizar el año 1969, la baja campaña del elenco blanquirrojo lo llevó al Ascenso. La ciudad y los pocos dirigentes que se mantuvieron al frente de la institución vivieron días de angustia. No había dinero, el plantel se había prácticamente

disuelto y las posibilidades de subsistir en Segunda División eran remotas. Todo lo que se había edificado desde el 16 de octubre del año 56, cuando se fundó el club, parecía haberse derrumbado estrepitosamente. De nada habían servido los desvelos de una ciudad por llevar el equipo a Primera División en el año del Mundial del 62.

Solamente quedaron unos pocos para ponerle el hombro. De una conversación informal entre el presidente de la rama de fútbol del club, Eduardo Sabaj, y un entrenador cesante, Lucho Santibáñez, nació la gran empresa.

Había que comenzar de nuevo. Levantar con una sólida base los cimientos de una institución que parecía moribunda. El trabajo por un lado, el sacrificio por otro y, fundamentalmente, la ilusión de un grupo de muchachos veinteañeros fueron dando forma a una historia increíble y maravillosa. Esa participación para subsistir se transformó en una victoria insospechada. Con el título del Ascenso retornaron a Primera. La experiencia anterior había sido amarga y todos prometieron que ya no se volvería a repetir. Medio en serio y medio en broma, algunos señalaron que no

pararían hasta llegar a la Copa Libertadores.

Y San Felipe comenzó a sumar puntos desde la primera fecha. Por lo menos había que terminar al medio de la tabla. No, mejor era superar el sexto lugar conquistado por el mejor equipo sanfelipeño de toda la historia. Pero también esa meta fue salvada sin dificultad. Entonces, ¿Por qué no la Copa? ¿Y si se consigue la primera estrella para San Felipe?

Todo aquello que había comenzado como una broma, al más puro estilo chileno: es decir, improvisación absoluta, fue

adquiriendo solvencia. Y el trabajo serio y responsable arrojó un producto sensacional: Un equipo que rompió toda lógica y quebró los moldes clásicos del fútbol criollo. Porque San Felipe es un equipo que corre los noventa minutos de un partido, que marca en todos los sectores del campo, que tiene un arquero de los buenos, que cuenta con una defensa sólida, un par de volantes incansables y una ofensiva ganadora. Todos buscan el remate al arco. Todos atacan y todos defienden. Además, cada uno es dueño de un enorme caudal de ilusiones.

San Felipe no se desinfló en la

mitad del camino. Es más, al final del camino mantiene la misma estructura, la misma voluntad, el mismo empuje de la primera fecha.

Una ciudad vive horas de locura.

Es San Felipe, que vibra con su equipo de fútbol. El carnaval inundará la tranquila y somnolienta plaza, para desparramarse por cada calle de la ciudad... Una ciudad calurosa y provinciana que celebra alborozada una hazaña que se registra por primera vez en la historia del fútbol criollo, consecutivamente campeón del Ascenso y de Primera División.

SALVADOR GÁLVEZ (Arquero). El "Moro" Gálvez es el veterano del equipo. Tiene 35 años y se inició en 1948 en las divisiones inferiores de la Universidad de Chile, junto a Leonel Sánchez y otras figuras. Jugó en el San Bernardo y se enroló en San Felipe en el año 1961. Esta será la mayor alegría en toda su vida de deportista. Piensa celebrar su primera estrella junto a su señora y sus dos hijos.

HUMBERTO TAPIA CORTES (Arquero). "Pegüño" Tapia tiene 25 años, casado y un hijo. Comenzó jugando en Talcahuano, luego en Lota y desde el año pasado está en San Felipe.

GASTÓN ALARCON (defensa lateral derecho). "El Gato" Alarcón tiene 23 años y desde los 16 juega en San Felipe. Nació en Chillán, pero se considera sanfelipeño. Jugó en Primera a los 17 años. Es casado y tiene una hija. Es una figura muy querida en la ciudad y piensa que Lucho Santibáñez es un tipo ferómeno.

MARCELO BELAVIGNA (defensa central). "Pipo" llegó a Chile en 1969 para jugar en San Felipe. Cuando el equipo se fue al Ascenso, retornó a su patria, Argentina. Luego los dirigentes lo mandaron a buscar para jugar en Primera. Tiene 27 años y es casado. Comenzó jugando en las divisiones inferiores de Independiente. Después jugó por Tigre. Termina contrato este año, pero piensa renovar.

BORIS CANALES (defensa central). Le dicen "Hilton 100" por su elevada estatura. Tiene 22 años y es soltero, pero está listo para el "casorio". Es santiaguino y comenzó jugando por Unión Española, equipo al cual pertenece, puesto que solamente está a préstamo en la institución aconcagüina.

WILSON CASTILLO (defensa lateral izquierdo). "Cabezón" Castillo tiene 25 años y es casado. Anteriormente jugó en Everton y San Luis. Piensa que San Felipe cumplirá un gran papel en la Copa Libertadores, puesto que el equipo tiene "fútbol" "copero".

MANUEL GAETE (mediocampista). "Cautín" Gaete comenzó a jugar en Universidad Católica en el año 61. Tiene 23 años, casado y dos hijos. El año 70 pasó a préstamo a San Felipe, y a comienzos de año se incorporó definitivamente al cuadro aconcagüino. Por su temperamento y responsabilidad ocupa el puesto de capitán.

MANUEL NUÑEZ (puntero). "Poroto" Núñez es una figura popular en la ciudad. Tiene 24 años y es soltero. Se inició en el año 63 en Everton, luego jugó en San Luis de Quillota. El 70 pasó a San Felipe. Ha jugado todos los partidos del campeonato y ha marcado 15 goles. A fin de año queda con el pase en su poder. Le gustaría quedarse en el club.

URUGUAY GRAFIGNA (anista). "El Loco" nació en Montevideo hace 23 años. Jugó en su país en el Defensor y en el Tanque. Llegó a Chile para jugar en San Luis, el año pasado ingresó a San Felipe. Tiene contrato hasta enero de 1973. Se casa hace unos pocos meses con una chilena, piensa nacionalizarse y jugar por la Selección chilena.

RICARDO ROJAS NUÑEZ (interior). "El Pello" es uno de los goleadores del equipo. Comenzó jugando en Wanderers, luego pasó a San Antonio y el año pasado lo mandó a buscar Luis Santibáñez. Es casado y tiene una hija. Su contrato vence en el año 73.

HUMBERTO BRIONES (puntero). "Bambi" Briones tiene 25 años, casado y una hija. El año 69 estuvo a préstamo en Antofagasta. Después retornó a defender a su equipo que había caído al Ascenso.

HERNAN OLMOS (marcador lateral izquierdo). Nació en Chincólicó hace 23 años. Jugaba por el "Arturo Prat", un club amateur cuando San Felipe buscaba valores para formar un equipo para jugar en el Ascenso. Es soltero y tiene el título de Técnico en estructuras metálicas. Una lesión lo marginó del primer equipo. Es seleccionado juvenil. Le dicen "El Huso".

GUILLERMO MIRANDA (defensa central). Tiene 32 años y comenzó jugando en Audax Italiano. Nació en Reguino. Hace ocho años está en San Felipe. Su apodo es "Pelo".

RENE ALVAREZ (delantero). Tiene 22 años y es soltero. Le dicen "Marihuana". Estuvo jugando en Antofagasta y hace dos años que defienden los colores de San Felipe.



LA VUELTA OLIMPICA, con lágrimas en los ojos, sin camisetas, eufóricos, trastornados.

LA REBELION DE LA MODESTIA

La tensa espera terminó. Una multitud enfervorizada de sanfelpeños vio por fin cumplido un anhelo largamente acariciado. El fútbol, modesto, franco y muy simple del conjunto que dirige Luis Santibáñez, llegó a la cúspide y así se produjo...

ANTES DE SER CAMPEON Unión San Felipe saluda a su hinchada



Minuto 30 del primer tiempo. Gaete desde su posición habitual de medio campo, metió un pelotazo largo hacia Núñez que corría pegado a la orilla y cercado por Rubilar. El pequeño puntero sanfelpeño en un pique veloz y sostenido, dejó levemente atrás a su marcador y cuando se aprestaba a centrar con la pierna derecha, bruscamente se detuvo. Giró hacia atrás y con la zurda hizo finalmente el centro. La pelota tocada como en un "chanfle" largo cayó suavemente en el medio del área y a escasos metros del arquero de Lota. Allí, estaba Uruguay Graña quien con su proverbial sentido de la oportunidad, metió el violento cabezazo hacia abajo, con el cual hizo estereotipo la tardía estrada del meta lotino. Ángel Cabrera, luego del gol lo esperado; la jubilosa y frenética carrera del piloto uruguayo con los brazos en alto la alegría incontenible de todos los hombres del equipo

y en las graderías un alarido enroquecido de 10 mil personas, que a través de esos gritos y de los incontables papeles lanzados al viento exteriorizaban la inmensa satisfacción de ver por fin materializada una esperanza largamente acariciada. Gol, un lindo gol y San Felipe empezaba a ser definitivamente el campeón del fútbol profesional chileno de 1971.

Un campeón que a la hora del recuento no puede cuestionarse y que en la jugada del gol ya descrita expuso con claridad meridiana su estilo de juego y la razón determinante de la gran mayoría de sus triunfos y por ende del título tan justamente logrado. Jugada simple, como es de simple y directo en su mecánica ofensiva todo el fútbol sanfelpeño. Simple y modesto. Simple para buscar en dos o tres pases la posibilidad de llegar al área del rival. Modesto y has-

Este momento del tiempo de la Copa Libertadores, para no perderse el momento de la victoria, se grabó en video. Este momento del tiempo de la Copa Libertadores, para no perderse el momento de la victoria, se grabó en video.

Esta disposición tan clara en cuanto a ataque y tan sin especulaciones en lo que respecta a la conducta general del equipo; fue la que usó el cuadro de Aconcagua en todas sus partidas, incluso en aquellos en que jugó como visitante y por supuesto fue la que usó también en el match con Lota Schwager. En este cotejo, vital para las posibilidades tan amenazadas con el descenso del cuadro lotino, el conjunto sanfelpeño solo necesitaba empatar para clasificarse campeón. Sin embargo, contra lo que muchos pensaban, San Felipe, no jugó para empatar. Jugó para ganar y tal vez por eso ganó. O sea que ni en los momentos en que era hasta aceptable que especulara, que "enfriara" el partido y amarrara al rival, no abjuró San Felipe de lo que ha sido su verdadera doctrina futbolística: atacar, atacar siempre y siempre en jugadas simples, en las que la posibilidad del gol estuviera viviendo en cada remate en cada descolgada de los punteros o en cada "invasión" de los implacables "invasores" Graña y Rojas.

Por todo esto es que San Felipe es el campeón y por todo esto fue que venció a Lota, que a su vez luchó, corrió, marcó y defendió su chance con todo lo que tenía, que no era poco. Sin embargo, y aún cuando el equipo lotino no se entregó nunca y hasta el final bregó con el mismo talante y el mismo espíritu ambicioso con que lo hizo San Felipe terminó por caer doblegado no tanto por el fútbol, sino por las virtudes anímicas que identifican al conjunto de la capital de Aconcagua.

Finalmente de este partido al término del cual San Felipe, se hizo dueño del cetro máximo del fútbol chileno, diremos que en su desarrollo no sólo tuvo importancia la jugada del primer gol. También fue decisiva la espectacular contención de Manuel Tapia, quien lanzándose valientemente a los pies de Arroyo, impidió que este marcara un gol que ya se aclamaba. Igualmente fue importantísimo el remate con que Rojas marcó el segundo gol, con el que la suerte de Lota empezó a sellarse de modo casi definitivo. Por último no puede olvidarse tampoco otra atajada de Tapia, con la que frustró una veloz arremetida de Galleguillos, cuya incorporación al ataque lotino, le dio a este la claridad y la rapidez que hasta entonces no había tenido.

En este breve recuento de los "hechos" más determinantes del partido, queda en evidencia que San Felipe no tuvo una tarde tranquila y que incluso fue permanentemente apremiado, lo que sin duda valoriza aún más su victoria ya que ella llegó luego de luchar mucho y ante un contendor que en ningún concepto fue inferior, salvo en el estadístico de los goles marcados y de los que no quedaron escritos en las cifras.

Con la victoria de San Felipe, se resolvió una incógnita, la del primer lugar del torneo. Pero quedaron dos sin resolver: la del que acompañará a San Felipe en la Copa Libertadores y la del cuadro que finalmente irá al descenso.

En la primera de estas incógnitas, el panorama quedó más o menos igual que en la fecha anterior, con sólo una pequeña alteración: que ahora con el punto que perdió Unión Española al empatar con Huachipato quedó en situación desmejorada respecto a Colo Colo y Universidad de Chile. El cuadro hispano totalizó 40 puntos mientras que los albos llegaron a 41, con el triunfo sobre Concepción y la "U" a 42 con su victoria sobre Rangers.

De acuerdo a estas cifras, la primera opción la tienen el cuadro universitario de ganar a Audax haría 44 con los que se adjudicaría el segundo lugar y con ello la posibilidad muy real de participar en la Copa Libertadores. Colo Colo por su parte, también tiene opción, luego que si vence a Lota y a su vez pierde la "U" haría 43 puntos. Finalmente Unión, quedó un poco fuera de carrera, ya que para terciar en la lucha necesita fundamentalmente ganar a San Felipe y al mismo tiempo esperar que pierda Colo Colo y la "U", lo que si bien es posible, no es tan fácil que ocurra.

En cuanto al problema del descenso, este quedó solamente circunscrito a dos de los hasta ahora amenazados: Lota Schwager y Audax Italiano. El equipo itálico en franco tren de embalaje venció a O'Higgins y así logró dos vitales puntos de ventaja sobre Lota, que al caer ante San Felipe, quedó colgando de un hilo. Sin embargo, la última palabra no está dicha y ésta sólo se dirá en la próxima fecha del campeonato, cuando Lota reciba en su reducida a Colo Colo y Audax enfrente a Universidad de Chile.

HACIA ACONCAGUA VIAJO EL TITULO



Los hinchas más antiguos. Todo San Felipe vibró con el campeonato.



EL ABRAZO de la victoria: Gaete, Núñez y Belavigna



¡UN-UNIII! Un refresco para celebrar el campeonato.

Unión San Felipe se matriculó entre los grandes. Una estrella que habla de un trabajo serio y sin alardes. Un ejemplo para aquellas instituciones que buscan "nombres" y que dejan de lado los valores humanos que primaron en el triunfo del equipo de Aconcagua.



LA COPA AMERICA LOS ESPERA. Yuri, Alarcon, Gaete, Belavigna, el gerente Sabaj y Santibáñez

EL APOORTE DE SANTIBAÑEZ

Son cosas que pasan. Porque Luis Santibáñez fue un día a San Felipe, de esto hace dos años, y en la calle se encontró con los dirigentes de San Felipe que estaban derrumbados. El equipo acababa de descender.

—Que tal Luchito... Y don Luchito les dice que anda de paso y que triste lo del descenso, en fin, hay que tener fuerzas, ser valientes, todo eso que se dice en estos casos.

Y a un dirigente se le ocurre. —Luchito, ¿te harías cargo del equipo?

—Es que... —Pero hombre, tu eres el tipo indicado, 1.500 al mes y carta blanca para hacer y deshacer.

—¿1.500? —No hay plata, es todo lo que podemos ofrecer.

Y Santibáñez aceptó. Enseguida el trabajo, escoger entre cien cabros del pueblo; dejar a los con mayores condiciones y empaparlos de optimismo y de confianza.

—¿Cuál fue su secreto, don Luchito?

—Hombre, aquí no hay secretos! Y si es que hay uno yo diría que es el de ser auténticos, nada de cosas importadas. Mire, yo digo que el chileno tiene características muy importantes que le son fundamentalmente propias. Es decir, el chileno, por tradición, es guerrero, luchador, no se achica ni se acompleja. Si usted sigue con atención nuestra historia podrá encontrarse con infinidad de hechos que le demuestran lo que digo. Entonces pensé que sería bueno aplicar esos valores propios al fútbol. ¿Por qué no? Y hablé con los muchachos y les dije de que se trataba y lo que esperaba de ellos. ¿Resultado verdad? Nuestro equipo es modesto, no tiene grandes figuras, pero véalo jugar. Luchan a muerte, corren los noventa minutos, están en todas partes, no se achican ante nadie y saben que pueden conseguir mucho si hacen imperar lo colectivo por sobre lo individual.

Bueno, eso es todo, secreto, si usted quiere llamarlo así.

—¿Y el sueldo?

—Los 1.500 pertenecen al pasado. Cuando ganamos el campeonato de Segunda División los dirigentes me aumentaron a cuatro mil. ¿Bastante, no? Exagerando un poco podría decir que hasta tuve que pagar por poder entrenar a Unión San Felipe. Pero lo portante no es el sueldo ni lo son los premios, lo importante es que los muchachos aprendieron, siendo muy jóvenes, a respetarse, a vivir en común, a ser buenos camaradas. Porque Unión San Felipe es como una gran familia. Ya le dije, no hay cracks en cuanto a individualidades, pero sí hay un enorme crack cuando el equipo sale a la cancha. Y ese crack único lo constituye el equipo entero.

EL DÍA DE LA LOCURA

¿Quién ha ido a San Felipe? Mire, hay una plaza. Y la plaza de San Felipe tiene árboles y bancos y niñas que se pasean por las tardes y jóvenes que miran a las niñas. Y hay vendedores de dulce, lustrabotas, señoras que toman el fresco, taxistas que esperan algún pasajero. Es todo muy tranquilo en San Felipe, sólo que el sol quema como los mil demonios. ¡Caramba que hace calor! Los sanfelipeños, medio en broma y medio en serio, dicen que llegaron a la Copa América por el calor. Y esto de la Copa los tiene vuelto locos.

¿Y cómo explicarlo? Es que antes no había nada, salvo las fábricas, en San Felipe nadie se muere de hambre y el trabajo sobra para todos, la agricultura y el pasar las horas sin grandes problemas ni grandes ilusiones. Pero de improvisto comienza a darse el milagro. Un equipo que gana y gana. Los sanfelipeños piensan que es una racha de buena suerte y nada más. Sin embargo el equipo sigue ganando y se encuentra entre los mejores. Termina la primera rueda, comienza la segunda, el campeonato está a punto de terminar y todavía la gente duda: "que no puede ser, que cómo, por qué y con qué herramientas".

Pero ya no hay dudas: San Felipe está en la Copa América. Y entonces el pueblo se suelta, derrama su alegría por la plaza y por las calles. ¡Es increíble! ¡Y todos creen! El pueblo ya no es el mismo, todos hablan del club, de los jugadores, del partido con Concepción de la Copa América, que son poderosos mejores que Colo Colo, que la "U" y que Unión Española. Es la locura. Se imprimen banderines, insignias, los diarios se arrebatan de los quioscos, los muchachos son héroes y se les detiene en la calle, se les abraza, se les invita. San Felipe, con su calor de los mil demonios, con sus casonas somnolientas y su plaza provinciana, despertó, se estremeció y vivió. Y todo por un club, por un título y por una Copa América.



LA EMOCION DE SANTIBAÑEZ. El entrenador llora abrazado de sus dos pequeños hijos.



A BELAVIGNA le sacaron hasta las veritas. El argentino no falló en el engranaje sanfelipeño.

LA COPA AMERICA

Al iniciar su participación en la Copa Libertadores, Unión San Felipe deberá medirse con los campeones del fútbol peruano. Si en estos momentos hay una polémica amistosa entre los dirigentes del club aconcahuino en torno a donde es más conveniente jugar: si en Santiago o en San Felipe.

Para algunos el Estadio Nacional es el lugar más apropiado. Creen que podrían reunir unos 40 mil espectadores.

—Y si a eso le agregamos los derechos de televisión a provincias, estamos salvados— argumentan. Pero Hugo Yuri es partidario de jugar en San Felipe.

—Tenemos problemas de movilización. ¿Cómo llevar más de diez mil personas a Santiago?... y en la capital ¿se interesarán por ver a Unión San Felipe?... ¿Seremos capaces de llenar el Estadio Nacional?... Por eso me inclino por nuestro pueblo. Claro, el estadio es pequeño, apenas para 12 mil personas, pero es más seguro. Podemos hablar con las autoridades de la DIRINCO, y pedirles que nos dejen aumentar el precio de las entradas. La gente del pueblo no hará cuestión por el alza, les conviene mucho más que viajar a Santiago, gastar en el pasaje y en la comida. El problema más serio lo veo en cuanto a la aceptación o no de la Confederación Sudamericana. Sin embargo, pienso que la pelea hay que darla.

Al comienzo nadie pensó en el campeonato, ni los jugadores, ni el entrenador, ni los dirigentes, ni los hinchas. Pero de improvisto el milagro comenzó a gestarse. Y ese milagro, si así podemos llamarlo, se basó en la fe, en el respeto mutuo, en la falta de cracks y en la primacía de lo colectivo por sobre lo individual.

LAS FINANZAS

Pese a ser campeón o vicecampeón del fútbol profesional chileno, Unión San Felipe participará en la Copa Libertadores de América con un déficit presupuestario de 650 millones de pesos.

Sin embargo, esta cifra no asusta ni les quita el sueño a los dirigentes aconcahuinos. Primero, porque están al día con la planilla; segundo, porque esperan la ayuda de toda la comunidad y, tercero, porque la participación en la Copa puede significarles una rehabilitación de las arcas que, incluso, puede transformarse en cuantiosas ganancias.

En todo caso, y para que los sanfelipeños no se inquieten con esos 650 millones de déficit, digamos que ellos se desglosan en un préstamo otorgado por la Central, en el premio que el club pagará a todo el plantel por haber conquistado el campeonato (200 millones) y en una garantía (también de 200 millones) que da derecho a participar en la Copa.

Según Hugo Yuri, presidente de la institución, Unión San Felipe está en condiciones de afrontar con éxito todos estos compromisos. Y ello porque la política financiera del club ha sido esencialmente realista.

Nada habríamos conseguido —señala Yuri— con haber ofrecido más de lo que podíamos pagar. Cuando recién comenzaba el campeonato fijamos sueldos tope, cinco mil escudos como máximo. De este modo nuestra planilla apenas asciende a los 65 millones de pesos, incluyendo al personal administrativo y cuerpo técnico. Pienso yo que si todos los dirigentes del fútbol profesional se ciñeran a la realidad económica no existirían problemas de huelgas y los jugadores podrían vivir tranquilos sin pensar si les pagan o no les pagan.

Lo que resulta curioso —agrega el dirigente— es que a pesar de que durante todo el campeonato nos mantuvimos en los primeros lugares de la tabla, nuestro promedio de recaudaciones no es de los mejores. Y yo me imagino que esto se debe a lo increíble que ha resultado esta campaña. Es decir, ni los dirigentes ni los hinchas de San Felipe se convencían de la campaña. Y como no se convencían no iban al estadio. Sólo en las últimas fechas, cuando la participación en la Copa Libertadores ya era un hecho inminente, el público comenzó a responder. Yo lo justifico plenamente porque ni yo mismo creía en esta campaña.

Quizás, el apodo más acertado y romántico, si se quiere, haya sido el de este famoso pugilista del tiempo viejo. Porque "La Puerta de Oro", se llamaba el puerto de San Francisco, cuando él reinó en el boxeo. Ese nombre se debía a que todos desembarcaban ahí, para ir en busca del vellocino de oro, en California, tal como lo describe en su libro "Recuerdos del Pasado", Vicente Pérez Rosales.

Muchos cronistas creen que el más grande y el más invencible de todos los campeones de boxeo que se han conocido fue JAMES JIM JEFFRIES. Jamás hubo un peso pesado con un físico más extraordinario. Antes de luchar contra Fitzsimons, y estando en su camerín completamente desnudo, varios periodistas deportivos que allí se hallaban, estuvieron de acuerdo en que nunca habían visto un atleta con más parecido al Hércules de Farnesio, del Museo de Nápoles, que Jeffries. Tenía una fuerza y una rapidez ilimitadas y su dureza era asombrosa. Fitz, uno de los más grandes pegadores del boxeo, que había administrado cientos de K.O., lo golpeó ferozmente en sus dos encuentros, pero ni siquiera lo movió Jim media 1.83 de altura y pesaba 100 kilos a los 16 años. ¡y corría 100 metros en 12 segundos!

Era ayudante de herrero cuando hasta un pueblo cercano llegó un negro a una taberna, y colocando sobre el mostrador un puñado de monedas de oro, afirmó que estaba dispuesto a pelear con cualquiera por ese dinero. Como en un lugar como aquel no podía pasarse por alto semejante desafío se envió a un hombre a buscar a Jeffries para que "sacara la cara" por todos. Este, para llegar, corrió cinco millas y entró al bar al trote.

LA VEZ PRIMERA

"¡AQUÍ ESTÁ EL HOMBRE! —gritaron los contentillos. Pero Hank Griffin, que así se llamaba el negro, explicó que el no quería pelear allí mismo sino sobre un ring y con guantes de boxeo. Tres días más tarde, y en un viejo salón de baile mexicano, se llevó a efecto el combate. Era esta la primera vez que Jeffries se calzaba los guantes pero, a pesar de esa desventaja, había aceptado el reto.

Round tras round, Griffin golpeó sin compasión al muchacho, que recibía la lluvia de golpes sin pestañear. Muchas veces Jeffries habló de esa pelea. El no sabía nada de boxeo comparado con su adversario, que era en realidad, un pugilista profesional.

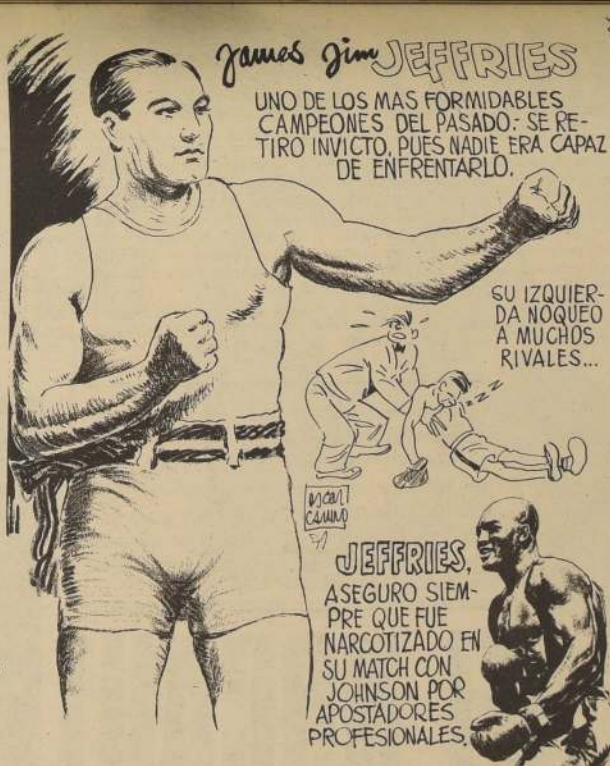
Ofuscado por la fuerza de los golpes Jeffries comenzó a estudiar la técnica del negro y observó que no usaba mucho su larga izquierda sino remataba con derechas que indefectiblemente daban en su mentón. Y se dio cuenta que si podía esquivar un derechazo, el podría entrar al cuerpo con su izquierda (era zurdo). Sólo en la vuelta 14ª tuvo esa chance. Griffin erró el golpe y Jeffries le metió un izquierdazo al cuerpo. El negro cayó fulminado y quedó tendido en el suelo por largo rato.

EL ASCENSO

La forma en que Jeffries siguió combatiendo después de su debut en San Francisco, en donde había nacido en 1875, es una larga historia. Ganó varios matches por fuera de combate y empató dos encuentros a 25 rounds con Gus Ruhlin y con Joe Choinsky, dos hombres ya consagrados. Entonces alguien le presentó a Billy Delaney, que andaba buscando un sparring para asimilar los punches de Jim Corbett, que se preparaba para defender su corona ante Fitzsimons. Allí fue Jeff, absorbió punches y... aprendió.

Era de ver cómo Jeffries resistía los golpes de "Gentleman Jim" siempre sonriente; sin inmutarse, como si le gustaran. Después de una semana Corbett se mostró interesado para que la izquierda de "Big" Jim no diera en el blanco. Corbett se jactaba de su rapidez, pero Jeffries lo dejó atrás, con una velocidad asombrosa para un hombre de su tamaño.

Cuando Fitzsimons venció a Corbett, Delaney terminó por ofrecerse a Jeffries como manager y preparador. Hizo un magnífico negocio, porque dos años después, en Coney Island, su pupilo dejaba mandado en la lona al "Zanudo" Fitzsimons, y se consagraba campeón del mundo. Volteó al inglés primero con una izquierda al mentón y lo remató con una cartera derecha. Había aprendido mucho del arte del ring en esos dos años.



EL HERRERO DE "LA PUERTA DE ORO"

Por OSCAR CAMINO

sonriente; sin inmutarse, como si le gustaran. Después de una semana Corbett se mostró interesado para que la izquierda de "Big" Jim no diera en el blanco. Corbett se jactaba de su rapidez, pero Jeffries lo dejó atrás, con una velocidad asombrosa para un hombre de su tamaño.

Cuando Fitzsimons venció a Corbett, Delaney terminó por ofrecerse a Jeffries como manager y preparador. Hizo un magnífico negocio, porque dos años después, en Coney Island, su pupilo dejaba mandado en la lona al "Zanudo" Fitzsimons, y se consagraba campeón del mundo. Volteó al inglés primero con una izquierda al mentón y lo remató con una cartera derecha. Había aprendido mucho del arte del ring en esos dos años.

El match se llevó a cabo el 11 de mayo de 1900 y fue este un combate emocionante. Durante 23 asaltos el "Caballero Jim" llevaba ganado lejos al titular. Pero, por desgracia para él, el encuentro era a 25 rounds.

Corbett tuvo un descuido y la izquierda del campeón hizo blanco en su mandíbula perdiendo por fuera de combate. Luego se midió con el marinero Tom Sharkey. Ganó a este en dos ocasiones por puntos, en 20 y en 25 asaltos, fue este el más bravo rival que tuvo en su carrera. Volvió a noquear a Corbett y a Fitzsimons, y después de

vencer al resto de los pesados de su época, se quedó sin adversarios. Jeffries estaba fuera de concurso y todos los promotores renunciaron; no había nada que hacer. El público ya no se presentaba para ver combatir al formidable campeón, pues era lo mismo que ver a un león despachar a un conejo.

EL RETIRO

El último, en medirse con James Jim Jeffries fue Jack Munroe, y éste cuando entró al ring se despidió de su hermano besándolo; creía que lo iban a matar. Se retiró del ring y aunque Delaney trató de hacerlo reaparecer contra Bill Squires, de Australia, Jeffries estaba más interesado en su chacra, que en volver a boxear, y además no quería pelear contra un hombre pequeño como era el australiano.

En sus combates, Jeffries no tuvo la ferocidad que caracterizaba a Dempsey, y aunque tenía un punch más fuerte que cualquiera de sus contemporáneos, raras veces dio todo lo que pudo, prefiriendo ganar por decisión. Le tenía algo preocupado el temor de que alguna vez, pegando con toda su alma, su adversario no se levantara más del tablado. Tal era el poder de este hombre. Y siempre se sentía satisfecho cuando el combate había finalizado.

Cuando se retiró invicto, Jeffries abrió un salón en Spring Street, en Los Angeles, que tenía un mostrador de caoba de 20 metros, de eslora.

Siempre estaba lleno de gente y Jeffries bebía allí con sus amigos. Dejó de lado la caza, deporte al que era muy aficionado, y aumentó de peso. Era el boxeador más popular de su tiempo y sólo lo sacaban de su taberna cuando arbitrabá algún combate. Fue el tercer hombre del ring cuando Ketchel perdió la corona de los medianos, frente a Billy Papke, "El Relámpago de Illinois".

Seis años después, cuando surgió el clamor por la "Esperanza Blanca" en vista del avance de los boxeadores de color, a pedido de "los amigos", volvió al ring para medirse con Jack Johnson, no obstante pesar 140 kilos. Pero debido a su gran estatura, ni ese enorme peso se notaba mucho; se entrenó esmeradamente por muchos meses y redujo su peso a no más de 100 kilos.

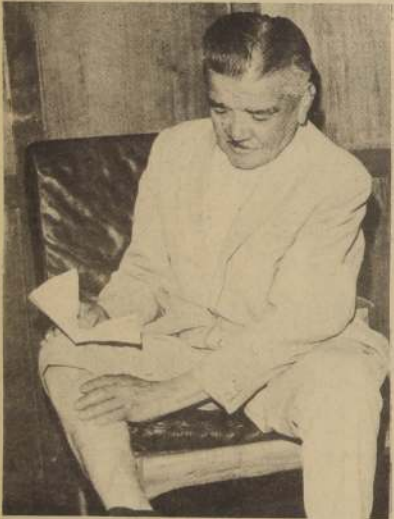
Pero no pudo, contra Johnson, joven y ágil como una pantera. El encuentro fue una masacre en que el negro lo golpeó a voluntad, riéndose y burlándose de Corbett y de Tommy Burns, que eran sus seconds. En la mitad del combate el rostro de Jeffries era una máscara sangrienta. Había líneas profundas de cansancio en su rostro pálido, y su delgado y húmedo cabello se pegaba a su cabeza semicalva. Sus movimientos eran lánguidos, como si combatiera en "cámara lenta", pues el hombre que a los 28 años había sido un atleta incomparable, era un pobre y desvalido anciano a los 35.

Esa tarde de intenso calor en Reno, el 4 de julio de 1910, cuando llegó al final, en la vuelta N° 15, el público gritaba enfurecido: "¡BASTA, BASTA! ¡NO DEJEN QUE LO NOQUEEN!". Finalmente, Jeffries cayó y quedó enredado en las cuerdas; sin poder salir de ellas y un púgil negro se cenía así, por primera vez, la corona de peso máximo; empezaba el reinado de Johnson.

De cualquier manera, su sacrificio no valía la pena y Jeffries no debió nunca volver al ring. Pagó caro su regreso. Y muchas veces aseguró que apostadores profesionales habían sobornado a uno de sus ayudantes para darle en la bebida una droga narcotizante. Y repetimos: pagó caro ese regreso, como 41 años más tarde iba a pagarlo también Joe Louis. Murió en 1953 en Burbank, California, a los 78 años de edad.

El caso del "Nato" Guzmán, uno de los grandes del boxeo chileno cuando el pugilista nuestro era grillo y plata en el continente y aún más allá, es dramático y pintoresco a la vez. Podría titularse "de Campeón a Peluquero derrotado por la Moda" o algo por el estilo, agregando un subtítulo en el que se señale que el campeón que no supo de derrotas sobre el ring, ahora enfrenta una difícil situación debido a que nadie quiere cortarse el pelo y por ello está soportando una crisis monetaria que le amarga cada amanecer. Y cuando se tiene 68 años, eso es duro y hace necesario que aquellos que gozaron con el espectáculo que brindó en sus noches de esplendor o los que se sienten orgullosos al leer sus hazañas, le tiendan la mano para ayudarlo a salvar el difícil trance que está viviendo.

Claro que los jóvenes de ahora, los que no lo conocieron, dirán ¿Pero quién es este señor Guzmán de que nos hablan? y a ellos quisiéramos contarle algo de este "Nato" Guzmán que fue en realidad un señor del ring, al extremo que, al faltarle rivales de su peso, debió enfrentar a hombres de categorías muy superiores y supo derrotarlos en buena lid.



LA IRISIE ACTUALIDAD. 68 años encima y un accidente que le privó de seguir ganando la vida. Un astro de antaño que merece la ayuda de los hombres de ahora, en mérito del prestigio que le dio a Chile con sus incontables victorias.

El caso del "Nato", astro de los ring de Sudamérica, que ahora libra un duro combate contra los años. Las penurias de la supervivencia, un accidente que lo dejó marginado del trabajo y un oficio —peluquero— que no le da para vivir porque casi nadie tiene interés en cortarse el pelo.

EL NOCAUT DEL "NATO" GUZMAN

Por Lucho Gómez

Surgió allá por el año 1917. Era del barrio Avenida Matta, que en ese tiempo era harto bravo y exigía a quien quería vivir allí, tener razones contundentes para no ser molestado. Guzmán se entrometió varias veces en las riñas callejeras, pero como ya le había tomado gusto al boxeo, ingresó al "Benjamín Carmen" un boxing club que estaba en San Francisco al llegar a Diez de Julio.

En 1921, con escasos 18 años, empezó una carrera sensacional. Fue campeón de Chile en el peso mínimo y poco después lograba la corona sudamericana a raíz del torneo continental que por primera vez se realizó en nuestro país.

Dos años después se hizo profesional. Estaba en el peso mosca y le quitó la corona a Charles Robert en brillante cometido. No contento con eso, le disputó el título de los gallos a Filiberto Mery y también lo logró. Al año siguiente viajó a Buenos Aires y en el mismísimo Luna Park le arrebató el título sudamericano al argentino Eduardo D'Agostino.

Humberto Guzmán, de esta manera, pasó a convertirse en un "capo" del boxeo sudamericano y debía pensar en cosas más grandes. ¿Qué pasó? ¿Por qué no dio el gran paso?

Por esos años anduvo por Chile Mister Bouey y se interesó en que yo fuera a Estados Unidos, que entonces era la Meca del boxeo. Sin embargo, Mister Bouey era "Poblete", no tenía plata, y quería que me pagara yo mismo el pasaje a Nueva York. ¿De dónde,

buscaba el "Nato" y Guzmán se pagaron su pasaje y ya se usó la campaña que realizaron. Yo creo que habría sido campeón del mundo. Router Parra, que no me pisaba ni los talones, hizo un gran papel, cosas de la vida, no estaba en que yo disputara una corona mundial.

—Bueno, ¿pero qué hizo usted entonces?

—Viaje por toda Sudamérica y en 1933 me retiré invicto, con los títulos de los mosca y gallo de Chile y el de campeón de los moscas sudamericano. Es que tenía que pelear con gente de mucho más peso que yo porque no tenía contendores. Al final me aburrí y decidí instalarme con una peluquería. Me iba muy bien, ganaba para vivir honradamente. Después tuve problemas familiares y se terminó el negocio. Me dediqué a peluquero particular. Estuve en una gran peluquería de Pedro de Valdivia con Pocuro, lo que indica que le pego a la profesión ¿O no?

Nos imaginamos a este "Nato" Guzmán que despanzuraba rivales sobre el ring cortándole los rizos a algunos "pelucones". Sin embargo, el asunto tuvo un



EL "NATO" GUZMAN en su apogeo. Entonces no tenía rival ni en Chile ni Sudamérica, por lo que debía combatir con hombres más pesados que él. Se retiró del boxeo aburrido de no encontrar rivales.

entrenaban 1.500 personas diariamente, y eso que había montones de centros en los diferentes barrios. Por eso, ellos siempre tienen figuras disputando los títulos sudamericanos y mundiales.

—Además, hay una cosa, en mis tiempos se peleaba con guantes de cuatro onzas, sin protector bucal y sin protector genital. Pero había un tremendo entusiasmo, más místico. Los cabros agarraban firme este deporte y salían figuras que atraían gran cantidad de público. Yo creo que la Sociedad de Managers que dirige Emilio Balbontín podría hacer algo, influir para que los centros sean dotados de elementos y así se pueda atraer a la juventud. Sólo el boxeo chileno volverá a ser capo en Sudamérica nuevamente.

Una idea buena, sin duda alguna, pero no conviene perder de vista a quien la lanza. El está en una situación difícil, no porque haya llevado una mala vida o haya sido un despreocupado del futuro. Y además, porque es una gloria del boxeo nuestro.



"CAUTIN" GAETE SOÑÓ QUE COGIA UNA ESTRELLA

Casi todos los muchachos que componen el plantel de San Felipe son unos soñadores empedernidos. Y esa es su mayor virtud. Porque comenzaron soñando con retornar a Primera, luego de ir al Ascenso a fines del 69. Fue todo un año de ilusiones. Porque sólo podían confiar en sus sueños. ¿Qué tenían? Nada. El cuadro se había desmantelado y sólo quedaban cuatro o cinco jugadores para armar un equipo y subsistir en Segunda División. Pero allí estaban esos soñadores. Casi no se dieron cuenta como el título llegó a sus manos. Y una ciudad despertó. Pero los cabros siguieron soñando. "¿Y si ganamos el campeonato de Primera?" ¿Por qué no? ¡Por lo menos hay que llegar a la Copa! Y pensando en la Copa, soñando con el título, volvieron a jugar con los grandes.

Una ciudad está revolucionada. El sueño de los cabros es una hermosa realidad. El calor que abrasa. Calles de pueblo. Mientras todos parecen dormir la siesta, atravesamos algunos pasajes de la Población San Felipe. Los habitantes de un bonito chalet, en Hermanos Sarmiento 1036, se entretienen con las imágenes que proyecta un aparato de televisión. Algunos pequeños gritan, aun desde la puerta. "¡Vienen a tomarle fotos al capitán...!". Una sala pequeña hace las veces de living y comedor.

—"No es una casa muy grande. Estuve viviendo solo varios meses. Pero ahora me traje a mi señora y a mis hijos. Nos vamos a ver un poco apretados, pero eso no importa.

Cuando gane más plata me cambiaré a una casa más grande".

Sobre las paredes, numerosos adornos. Pero uno destaca, porque lo han ubicado en un lugar especial. Y porque lo tienen con un marco de vidrio y porque apenas Manuel Gaete tiene oportunidad de muestra con el índice. Es un equipo de la Católica, que ya tiene unos cuantos años.

—"Mire, ahí estoy. Claro, no tenía el pelo tan largo como ahora. Pero le aseguro que en ese tiempo era un cabro lleno de ilusiones. Decían que prometía mucho. No me costó gran cosa llegar a Primera. Vea, aparezco en el equipo titular. Y cuando mayor era mi esperanza de afirmarme, el entrenador José Pérez me dijo que no le servía y que por lo tanto me buscara un nuevo club. Fue un golpe demasiado duro. Todos mis sueños se derrumbaron. Barrales, yo y otros cabros tuvimos que abandonar la Católica".



Cuando el camino parece topar con una barrera infranqueable, cuando se cierran las puertas y cuando la vida se oscurece, ¿no resulta mejor aferrarse a los sueños? Y "Cautin" soñó. Soñó que era campeón. Y en su sueño puso a los compañeros. Soñó que era el capitán de varias voluntades y que en todas esas voluntades había una sola meta: el triunfo.

San Felipe atravesaba por una situación difícil. Se había ido al Ascenso y tenía muchos problemas para juntar un equipo para participar en Segunda. Algunos dirigentes pusieron el hombro y comenzaron a buscar muchachos jóvenes y soñadores. Horacio Peña, delegado aconagüino, buscó a Manuel y le ofreció un lugar en el equipo. No había mucho para elegir y Gaete aceptó la oferta. La Católica lo cedió a préstamo por un año.

Y allí en esa ciudad calurosa, con gente amable y amistosa, renació la ilusión. ¿Para qué recordar el pasado? Había un presente y un futuro por delante. Allí estaban los compañeros de aventura, de una aventura descabellada. Porque ¡Puchas que costó formar un plantel! Pero comenzaron a juntar puntos en el Ascenso y casi sin proponérselo San Felipe retornó a Primera. La primera parte del sueño ya estaba cumplida. Sin



Por Carlos Araya

embargo, quedaba algo mucho más difícil.

—"Conquistamos el título de Segunda. Fue una alegría desbordante. Lo celebramos en grande. Pero había que ponerle el hombro al campeonato de Primera División. La experiencia anterior había sido demasiado triste. Recuerdo que en un asado brindé por la Copa Libertadores. Todos éramos soñadores y yo más que ninguno. Era una idea desahogada, pero cuando se sueña hay que hacerlo "sin límites".

Igual que en el Ascenso, San Felipe juntó muchos puntos en las primeras fechas de la competencia de Primera. Todos pensaban que el equipo aconagüino no aguantaría ese tren y terminaría por "desinflarse".

—"Costaba acostumbrarse a la idea de que un equipo que venía de los "potreros" mantuviera al liderato en el certamen de Honor. A nosotros también nos sorprendió al comienzo. Pero luego de ver a los otros equipos, ya no nos pareció algo tan descabellado. Nosotros sacábamos puntos en todas partes, tanto en nuestra casa como en Santiago y otros escenarios provincianos. El sueño cada día parecía más real. Además, a medida que avanzaba el torneo, nos poníamos metas más difíciles. Empezamos con un lugar en la mitad de la tabla, seguimos luego con la idea de superar el sexto lugar. Superadas esas etapas pusimos los ojos en la Copa Libertadores. Ahora sólo pensamos en el título".

—¿Cómo se siente en San Felipe? —"¿Cómo se sentiría Ud. después de vivir esta historia maravillosa? ¡Feliz, por supuesto! Mire, todo empezó de la nada, y ahora puedo mostrar muchas cosas. San Felipe compró mi pase a comienzos de año y Don Lucho me designó capitán del equipo. Quizás porque me gusta gritar en la cancha, porque vivo cada partido, porque trato de ordenar en la cancha, me dieron este puesto de privilegio. Y creo que no he defraudado a nadie. ..."

Llega la hora del diario entrenamiento y Manuel Gaete busca sus implementos. Un pequeño bolso, el traje de baño bajo el brazo y el campo fiscal espera. Aún queda un par de partidos para alcanzar la estrella. Una estrella conseguida a fuerza de coraje, de voluntad y amor propio. Una estrella que alumbrará por mucho tiempo a esa ciudad calurosa y de gente amable.

UN CAPITAN "GRITON"

Manuel "Cautin" Gaete tiene 23 años y comenzó a jugar en las divisiones inferiores de Universidad Católica. Estuvo nueve años en las filas cruzadas, hasta que José Pérez lo dio de "baja" a fines del 69.

Es casado con Elizabeth Adriaola, hermana de Víctor que aún juega en la entidad universitaria. Tiene dos hijos: Manuel Francisco, de tres años, y Elizabeth, de dos meses.

Juega de mediocampista y su señora lo va a ver casi todas las semanas al estadio. Tiene contrato por una temporada más en San Felipe.

Los dirigentes señalaron que al comienzo era un jugador "difícil", por su genio, pero que se adaptó rápidamente al resto de sus compañeros. Y por su responsabilidad y temperamento, se le había designado capitán del equipo.





Pimponistas infantiles, hispanos, durante un entrenamiento Mariluz Delgado, una de las mejores jugadoras nacionales, formada por Blanca Bayer, intenta una devolución.

LA MADRE DE CIEN HIJOS

Por CARLOS BONILLA

Disciplina y respeto. Dos requisitos que han hecho de la rama de tenis de mesa de Unión Española la más poderosa del país.

Y no se trata tan sólo del grupo adulto, ese que congrega a primeras paletas sudamericanas, sino que - y ahí radica el valor mayor - del semillero que conforma en este instante más de cuarenta niños.



Blanca Bayer recibe en el Estadio Nacional de LA NACION el "Cándor" que el Círculo de Periodistas Deportivos le otorgó como mejor deportista.

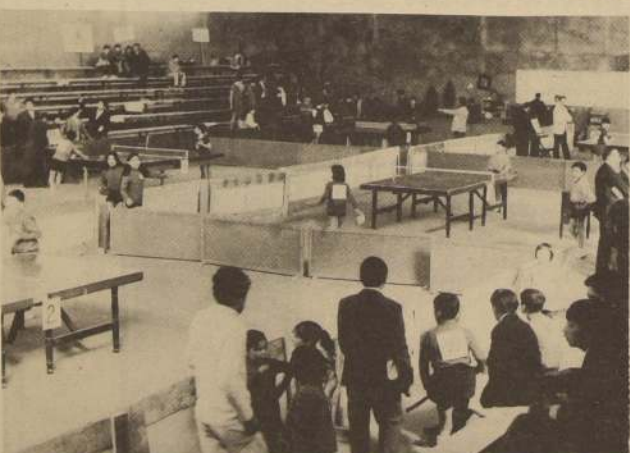
Santiago, la Asociación Santiago es campeona nacional de las categorías infantil y juvenil. De los cuatro certámenes efectuados y del total de treinta y dos pruebas que comprendieron su desarrollo, Santiago se adjudicó de veintuna. Una auténtica hegemonía, ¿verdad? Mas, adquieren el debido peso, el verdadero valor, si se escudriña, un poquito. Del total, sí, del total de jugadores que vistieron la camiseta santiaguina, el noventa y cinco y algo más provienen de la tienda hispana. Nombres podrían darse muchos.

¿Qué pasa? ¿Qué significa esto? ¿Qué sucede?

Tres interrogantes que buscan la verdad.

Vamos por partes. El resultado, el excelente saldo que está entregando la entidad española, tiene una base sólida que nadie puede discutir. Y ese cimiento no es otro que BLANCA BAYER, una mujer que vive, sueña y discute con todos, siempre en decidida campaña por sus "niños". Es la madre espiritual de un grupo grande de pequeños chicos y chicas que, entusiasmados y contagiados con su "maestra" seca, que busca la convivencia y el progreso deportivo y humano de sus alumnos, siempre bajo la premisa del respeto, recíproco, de la entrega generosa, del cariño nacido al calor de un diálogo casi permanente, han conseguido mucho. Las Pruebas están a la vista.

No se trata de una excelsa pimponista, no se trata de figura experimentada en lides internacionales (jamás) ha representado a nuestro país en el extranjero. No se trata tampoco de una "docta" y profunda entrenadora. Se trata sí, de una mujer que gusta DAR, DAR. De una mujer que visualizó a tiempo - hace años - la orfandad en que se encontraban miles y miles de niños, potencialmente deportistas, y que resolvió volcar sus energías, su carácter,



Visión parcial del gimnasio durante el desarrollo de un certamen de menores. En ellos los pupilos de

la "Mejor Deportista del Tenis de Mesa 1971" han capitalizado innumerables títulos.

su cariño por el pimpón, en una palabra, todo, para sacar adelante una empresa "idiota" para los egoístas, "torpe" para los exitistas.

Dejó su tranquilidad hogareña, la que ha compartido por años con su esposo, Rafael Rivera, que la ha estimulado a seguir en la "pelea" para entrar de lleno a modelar jugadores, pero antes que jugadores, a personas.

Existía predisposición para hacer una labor, mas no la "exquisita" hoja de servicios que hablara de sus bondades como jugadora y menos como D. T.

—¿Qué va! Voy a aprender, voy a adquirir la experiencia indispensable para avanzar junto a quienes, huérfanos de todo apoyo, precisan de alguien, aún como yo, inexperta.

Blanca Bayer, con sus 50 años, llenos

lengua para "cantar" las cosas claramente. En este sentido no soy conciliadora con las situaciones que me parecen criticables. Puede que esto mismo y el hecho de que Santiago (Unión Española) debiera decir la entrenadora) capitalice los títulos, forman una barra adversa.

Se anunció mi designación como mejor deportista y... parte del público lo desaprobó.

Blanca Bayer, compañera de dobles de la ex campeona sudamericana Hilda Avaria, con quien ha obtenido excelentes triunfos, por su calidad humana y por lo que está haciendo en favor del pimpón chileno, ha señalado con su acción lo que se puede hacer cuando se hace con convicción y cariño.

Blanca. "deje que los perros larden".

En otros, tener una buena y sencilla técnica, que aprendió y que aprendieron sus pupilos. Hoy la ex basquetbolista, la ex atleta que ha hecho de su perseverancia y hasta tosudez palancas de su éxito y de otros, es la "MEJOR DEPORTISTA DEL TENIS DE MESA DE CHILE".

Con la misma sencillez, con la humildad extrema con que habla, con que se muestra para reconocer su trabajo, diametralmente opuesta a su acción, resuelta, firme y hasta inflexible cuando por delante están sus niños, esos que no una vez sino muchas le han convertido en la mujer más feliz del mundo, recibió el estímulo en la tarima central del Estadio Nacional.

—Yo me sentía prácticamente una intrusa entre tanto deportista de selección. Yo era la más humilde. Son ustedes unas lumbreras y yo sólo una entusiasta jugadora, dije a quienes tuve en suerte tener junto a mí.

Blanca Bayer, que de tanto dar a los demás ha enriquecido su corazón de emociones diversas, queda un instante pensativa y luego continúa.

—El deporte es llanto y alegría. El deporte es vida plena. Y yo soy, sin duda, la más reconocida de él. Me ha dado todo, por tan poco a cambio. Más que premios y distinciones, el ver crecer y formarse a muchos cerca de mí. Y eso no tiene pago. Soy exigente, no lo discuto, pero por fortuna en una inmensa mayoría he sido comprendida. Las excepciones, sin embargo, duelen.

¿Cuál o cuáles, por ejemplo?

—No debiera, quizás, hablar, pero... Creo que es mejor.

En el último torneo nacional me he llevado la mayor rechifla de mi vida. Todavía no comprendo por qué. ¿Qué delito cometí? ¿Cuál fue mi pecado? Repito, no tengo pelos en la

LA HUELGA MAS EXTRAÑA DEL MUNDO

LIMA — Una angustiosa pregunta está recorriendo los cuatro puntos cardinales del Perú: ¿qué pasa con Alianza Lima? El equipo de fútbol más popular del país está a punto de perder su participación en la categoría profesional, a consecuencia de su peor campaña deportiva en 20 años.

Ese club está formado exclusivamente por los más famosos jugadores negros del país. Es una distinción que caracteriza al equipo desde que en 1901 fue fundado en uno de los barrios más humildes de Lima, La Victoria, donde aún tiene su sede nominal.

Sus jugadores se han destacado siempre por ser los más hábiles en el manejo del balón. Su "Juego endiablado" y pícaro ha recordado frecuentemente a los "Harlem — Globe — trotters", los celebrados malabaristas del baloncesto.

La fama de los "aliencistas" ha roto las barreras del Perú y en los países vecinos se les recuerda como "El Rodillo Negro". De sus filas salió el más grande jugador peruano de todos los tiempos, Alejandro Villanueva, muerto hace 30 años, víctima de tuberculosis galopante.

La actual aflictiva situación, se agudiza más por cuanto en sus líneas de avanzada figuran tres de los cuatro brillantes jugadores de ofensiva que presentó el Perú en su reciente incursión en el Mundial de Fútbol de México.

Todos estos pergaminos hacen incomprensible, deportivamente hablando, la caótica situación del famoso "cuadro negro", que tiene el record de torneos profesionales ganados en el Perú.

Los críticos tratan de obtener una explicación del por qué el cuadro anda a la deriva. Sin embargo, nada hay de deportivo que explique la actual situación del "equipo negro" del deporte nacional. Constituye, ni más ni menos, un auténtico caso social, reflejo de lo que es la anticuada capa que cubre al deporte más popular del país, el fútbol.

En efecto, la inminente pérdida de la categoría en "Alianza", es producto de una suerte de "huelga" de sus jugadores, como protesta por la pésima situación económica en que viven.

LA "DIVINA" MISERIA

En primer lugar, hay que recordar que los futbolistas peruanos depositaron en sí la atención del mundo, en el reciente Mundial. Sus contratos se han revaluado a límites antes jamás pensados, y son muy cotizados en el ámbito nacional e internacional.

Por su parte, los jugadores aliencistas continúan en las mismas condiciones de todas las épocas, envueltos en el "mito" de "vestir" la casaquilla gloriosa de Alianza.

Para citar un ejemplo, hay que recordar que uno de los mejores futbolistas del momento, Hugo Sotil, iniciado en las divisiones menores de Alianza, acaba de renovar contrato con su cuadro actual, "Municipal" por medio millón de soles (algo más de once mil dólares) por un año y una renta mensual de 25 mil soles (poco más de 500 dólares). En tanto, el mejor jugador peruano en México, Teófilo Cubillas, apodado "el sucesor de Pelé", que se inició con Sotil en Alianza, sólo ha recibido un aumento al doble de su sueldo mensual; el cuadro le paga ahora 12 mil soles mensuales (algo más de 250 dólares).

La reacción de los futbolistas aliencistas es enconada y dura y equivale a una represalia por la mezquina situación en que los tiene un club, que es simplemente una sociedad anónima dedicada a la "industria del fútbol".

La verdad es que Alianza es un "semillero" de jugadores. En Perú donde los futbolistas son ídolos máximos a los estudios para ganar fama y dinero con los pies.

En el humilde barrio de La Victoria, el más denso del Perú, hay decenas de miles de niños y jóvenes que esperan la oportunidad de su vida para vestir la tricolor de Alianza y ganar fama a fin de labrarse un porvenir

LOS JUGADORES DEL ALIANZA de Lima provienen de la capa más humilde de Perú



Los jugadores del Alianza de Lima, el famoso "Rodillo Negro", semillero de cracks, declaran la huelga como protesta por las pésimas condiciones económicas en que viven. Los mercaderes del fútbol los amarran con miseros contratos y los envuelven en el mito de vestir la gloriosa casaquilla.

Por J. L. Vázquez, de Prensa Latina.



ENTRENAR MUCHO para producir utilidades a los mercaderes del fútbol.

que frecuentemente le niegan la modesta situación económica de sus padres.

Aparte de ese barrio, hay otra mina de donde Alianza ha extraído a los mejores jugadores de todas sus épocas, la provincia de Chincha, 200 kilómetros al sur de Lima, donde esencialmente viven gentes de color dedicadas a la apacible tarea agrícola. Chincha logró ser el núcleo de la gente de color, desde hace varias centurias. Los primeros negros que llegaron al Perú provinieron de Angola y fueron a servir como trabajadores del agro costero. A mediados del siglo pasado, el Presidente Ramón Castilla, ordenó su libertad y, aún hoy, las canciones negras todavía recuerdan el hecho.

INJUSTICIAS CLAMOROSAS

Los directivos de Alianza Lima S.A., no tienen, pues ningún motivo para preocuparse por contratos millonarios para enganchar a jugadores. Y no tienen tampoco ninguna preocupación para ceñirse a las leyes que rigen los contratos de personas. Por eso es que hay injusticias clamorosas en la contratación de los futbolistas. Por ejemplo, a pesar de que se prohíbe, los funcionarios aliencistas se las arreglan para imponer indecorosas cláusulas contractuales de prórroga del contrato con el futbolista, a tenor de las cuales los jugadores tienen que defender al equipo, casi en forma gratuita, por uno o dos años después del vencimiento contractual.

Acaba de suceder que uno de los ases negros del equipo, Rodolfo Guzmán, no quiso renovar contrato y se negó a jugar la prórroga. En virtud de ello, Alianza no le dio su "carta libre" para que pasase a otro equipo y el jugador "se quedó en el aire", porque todavía queda "legalmente" enganchado al cuadro negro.

Desalentado por tal actitud, Guzmán se ha dedicado a manejar su "taxi" desde Lima a su natal Chincha. Es el mismo camino que han seguido muchos futbolistas del elenco.

En los últimos años, ha habido sólo una rebelión en las filas aliencistas. Julio Baylon, atacante considerado como uno de los mejores del mundo, había firmado contrato para servir al equipo por mil soles mensuales y una prima de 5 mil soles anuales (idénticas condiciones que quisieron imponer a Sotil y regían para Cubillas).

El abogado de Baylon se indignó por esa circunstancia y decidió ir a la pelea legal. La ganó, porque probó ante los tribunales que Baylon había firmado contrato en minoría de edad. Alianza perdió el juicio luego de largas batallas y tuvo que revalorar al jugador. Esa estrella negra, acaba de volver a plantear con Alianza, porque le adeuda cien mil soles de aquel contrato.

Igual ha sucedido con otros jugadores que prefirieron abandonar las filas aliencistas. Tal es el caso de Eladio Reyes (mundialista en México) y Jorge Charum, que ahora firma contratos muy holgados en otros clubes.

Los jugadores actuales observan esta actitud y les nace un resentimiento natural. Ellos, que son sostén de multitudinarios espectáculos, que dan ingresos millonarios al club, han decidido hacer esta "huelga no declarada" que ha removido los cimientos de la conmovida nación peruana (PL).



TALCAHUANO APUNTA A LOS PANAMERICANOS

POR EUGENIO SANCHEZ

—¿Qué contempla, básicamente, ese anteproyecto?

—En primer lugar, todas las obras a realizar, entre las que se incluye la explanada que hay que ganarle al mar, el enrocado de abrigo (rompeolas), la habilitación de la explanada misma, las construcciones de las diversas aposentaduras, entre las que se cuentan dos piscinas, una cubierta y otra al aire libre, los baños termales, la casa de botes. En fin, es largo de detallar, pero, por lo que he mencionado, se pueden formar una idea un tanto exacta de lo que se desea.

—¿Cuál sería el costo de todo esto?

—Cuando hicimos el primer estudio, nuestro cálculo aproximado fue del orden de los cinco millones de escudos. Aclaro que el cálculo fue hecho en base al costo de la vida, en mayo de 1970. Ahora debe ser un poco más.

—¿Y el financiamiento?

—Está financiado por la ley 17.367, que asignó fondos a la Corporación de Construcciones Deportivas, la que delegará su responsabilidad en la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

—¿Qué acogida brindó Sabino Aguad a la idea?

—Para ser franco, yo le diría que una excelente acogida. Se preocupó de averiguar con bastante minuciosidad todos los detalles. Hizo todo tipo de consultas, al mismo tiempo que visitó Talcahuano. Luego, ya en una reunión más privada, se mostró muy conforme con el plano que le mostramos y nos indicó que tal como se sabía, el deporte, como práctica física, era una gran preocupación del actual Gobierno. Así ha quedado evidenciado a través de la labor que ha desarrollado en este campo en el

tiempo que lleva a cargo de la Dirección de Deportes del Estado. Incluso, le voy a decir algo más. Oficialmente se le pidió a Sabino Aguad que Concepción fuera sede de algunos de los deportes que competirán en el Panamericano de 1975. Y, extraoficialmente, nos hemos enterado de que existe la posibilidad de que se concrete este anhelo nuestro, siendo mayor la alegría cuando la sede sería en base a las competiciones náuticas.

Acto seguido, Rotislav Chipine —que es quien nos habla— nos muestra un informe denominado PLAN ESPECIAL TALCAHUANO, en base a estudios de ODEPLAN, ORPLAN BIO BIO, MOPT MINVU y la MUNICIPALIDAD de ese puerto, en el que se contemplan varias obras que tienden a una mejor programación del desarrollo comunal. Y uno de sus anexos incluye la formación, también, del Centro de Deportes Náuticos.

Esto avala más, entonces, las esperanzas de que este campo de recreación marina sea una realidad en un plazo no muy lejano y que puede culminar con la nominación oficial de Concepción, como Sub-sede de los Juegos Panamericanos que se realizarán en Chile, en 1975.

—Nuestra indiferencia hacia ese mar que nos rodea, especialmente en este puerto (Talcahuano), donde todo acceso de la población a él, está impedido por barreras creadas con el desenvolvimiento industrial y comercial, requiere con urgencia de una acción tendiente a que la comunidad portuaria, y también de la provincia, pueda volcarse al usufructo como elemento de recreación y deporte.

Así comienza un comunicado dado a

conocer por la directiva del Centro de Deportes Náuticos de Talcahuano y que fuera entregado también a Sabino Aguad, Director de Deportes del Estado, en su reciente visita a la zona sur.

—¿Qué enfoca en su parte esencial este escrito?

Rotislav Chipine, vicepresidente del citado Centro de Deportes Náuticos, lo explicó en forma exclusiva a la RD de LA NACION.

BUSCAN SOLUCION

—El remo, la natación, pesca submarina, water-polo, saltos ornamentales, yachting, etc. Es decir, todo lo que sea deporte náutico, están prácticamente abandonados a su suerte, a punto de desaparecer en una zona netamente marítima como la nuestra. Es por ello que nos hemos juntado un grupo de hombres, amantes de esas especialidades, a fin de buscarle una solución al problema y tratar en lo posible de formar un contingente de hombres que se vuelquen al mar, que le pierdan el miedo a esas azules, generosas y profundas aguas que encierran miles de promesas, riquezas, aventuras y nuevos mundos que conquistar. Actualmente, la población portuaria y de la provincia está impedida de gozar de este recurso natural, puesto que no se cuenta con un lugar de recreación adecuado, que permita la práctica de todo lo que se entiende por deporte náutico.

Esta es la columna vertebral del comunicado. La creación de un Centro de Deportes Náuticos en Talcahuano, que aparte de lo expuesto por el dirigente, pueda provocar otros beneficios a la provincia, beneficios tales como una sede de Juegos Americanos o Panamericanos en lo náutico, o cualquier evento

internacional de este tipo. Pero, ¿está todo esto solamente en una idea o ya se ha elaborado un plan al respecto?

—Se ha trabajado intensamente en ello —explica Chipine, y luego detalla— nos parece que la explanada ubicada entre la Caleta la Bomba y el Morro de Talcahuano, se presta para este objetivo. Así lo pensamos, ya que la creación del Centro en ese sector, no interfiere en las actividades industriales y comerciales del puerto. Y, sobre todo, la población tendría un acceso muy directo e inmediato. Elaboramos un anteproyecto, en el que, incluso, se da cabida a realidades muy necesarias, como sería el caso de agrupar a los voluntarios del Bote Salvavidas, con instalaciones más acordes con su humanitaria finalidad y que tendría su auto-financiamiento a través de un Casino de uso público.

Por otro lado, esto mismo, el estudio de la Directiva del Centro, le fue comunicado al Ministro Pascual Barraza en un extenso oficio, provocando con ello la debida preocupación e interés de este secretario de Estado.

Así, a través del trabajo de unos entusiastas dirigentes y el constante complemento del Gobierno en lo deportivo, sobre todo a través de su Director Sabino Aguad, se trata de aprovechar ESE MAR QUE TRANQUILO NOS BANA, en algo que ya no parece tan lejano o inalcanzable, por lo menos en Talcahuano, como es ir al fomento del interés, entre un vasto contingente, por la práctica de los deportes náuticos, en un Centro Especial, que nada tendría que envidiar a algunos similares de Europa. La descentralización, también en lo deportivo, es una realidad en el Gobierno Popular y, con ello, se demuestra que LAS REGIONES TAMBIEN SON CHILE.

¡DESMIENTAN, PUES!

Por ESTEBAN DIDO

Colo Colo jugó con Antofagasta y el cuadro nortino le metió cinco ex colocolinos al equipo. ... Ganó Antofagasta por 2 a 0.

Dicen que no hay peor astilla que la del mismo palo. ... Eso era antes. ... Ahora "no hay peor negocio que cuando lo hacen los que no tienen dedos para piano".

San Felipe, el Ceniciento del Fútbol. San Felipe, el convidado de piedra. ... San Felipe, la sorpresa del campeonato.

¡Mentiras! ... Todas son invenciones. ... San Felipe fue el mejor que se preparó y punto. Ahí corren todos, hasta la señora que lava las camisetas.

La sorpresa de este torneo la constituyó el no triunfo de Colo Colo (campeón), según la opinión unánime del aficionado. ... Pero si le echan una miradita a las estadísticas, se van a dar cuenta que la sorpresa la constituye su segundo lugar. ... Perdió con Rangers (Nacional); perdió con O'Higgins (Nacional), empató con Serena Nacional; empató con Green Cross (Nacional); perdió con Magallanes (Nacional); y perdió con Antofagasta (Antofagasta). ... Es una miradita así rápidamente, sin estudiar mucho. ¿Cuál es la sorpresa?

Vino un tiro de Avellan, que cayó apenas dentro del área de Audax Italiano. La pelota le dio a Jesús Ortiz y se concretó la dramática derrota del club de la calle Lira.

Cuentan los defensores de Audax que Godoy había salido hasta los bordes de su zona a despejar de puño la pelota. Pero como es tan mal boxeador como buen arquero, le pegó el "pape" a cualquier delantero, menos a la pelota que lentamente se introdujo en su valla.

Godoy se descarga diciendo que la pelota le hizo un esquivé(?).

Los boxeadores de Mendoza pelearon con los santiaguinos en el gimnasio "Manuel Plaza" de Nuñoa. ... Antes de comenzar la confrontación, el anunciador indicó que en el rincón argentino estaba Paco Bermúdez, manager de prestigio mundial. Mientras que en el chileno lo hacía Raúl Villalón. ... Los aplausos no fueron los mismos. Extraño que a Villalón lo aplaudieran mucho más, en circunstancias que no ha tenido nunca un campeón del mundo. La explicación vino después: cuando Julio Gómez noqueó a la "maravilla" mendocina, el boxeador argentino bajó solo del ring, aún con los efectos del "piñazo" chileno. ... No estaba para bajarlo el mundialmente conocido "Paco" Bermúdez. Ahí entendimos la diferencia del aplauso.

Se quejan los organizadores del clásico. ... "No nos respondió el público. ... ¡Qué lástima!".

Pero las veces que los organizadores le fallaron al público, éste nunca dijo nada ... y fueron cien veces. ... ¿Qué querían?

¿Qué será de Toro? ... Si no pudo hacer nada para que Colo Colo fuera campeón, por lo menos sirvió para que una vez más nos diéramos cuenta que en Chile sobran mediocampistas y faltan delanteros.



—Han cambiado las cosas. Tío, y ya no es como antes. Llega cualquier aparecido y se le planta por delante al Colo y lo manda a los mismos infiernos.

—Pero escuché clarito, sobrino, que habían empatado a uno el Colo con esos gatos del AP que dice usted. Un gol de Chamaco Valdés y uno de un tal Cavallieri, que no escuché bien. Y según mis cuentas, el Colo todavía puede ser campeón.

—No tío, no sea porfiado. Ganaron dos cero.

—¿Y el gol de Chamaco no vale acaso, sobrino recontra bruto?

—Pero Tío, usted está muy atrasado de noticias. Chamaco es del AP.

—¿Está loco, sobrino? ¡Es del Colo!

—No, Tío. Lo vendieron.

—¿Qué?!

—Que el Colo vendió a Chamaco al AP.

—¡Cómo! ¿Que ahora se venden y se compran? ¿ese Chamaco entonces es un vendido?

—No, Tío, si así es ahora eso del fútbol profesional. Y a propósito, Tío querido ¿en qué quedó ese pacto que hizo usted con Dios y con el Diablo? ¿se acuerda que me dijo que el Colo era campeón seguro con esos pactos?

—Mire sobrino. La verdad es que salí a buscarlos a los dos y a cobrarles la palabra, porque me fallaron como unos miserables. ¿Y sabe qué me dijeron los dos, cada uno por su lado? Me dijeron que ellos no habían fallado, que el Colo va a ser campeón de todas maneras.

—¿Campeón de qué, Tío, si ya no hay caso?

—¡Campeón de la Copa Libertadores pues, no sea nunca bruto!

VITOCO



Levensen (INB). "Entrenamiento como diversión y no como trabajo" es el objetivo que se ha fijado Gerd Osenberg, entrenador de atletismo femenino del Tus 04 Leverkusen. El profesor de Deportes de 34 años, entrena, además, de las cinco atletas de categoría internacional (de izquierda a derecha): Ellen Tittel, corredora de 1.500 metros; Liesel Westermann, lanzadora de disco; Rita Wilden; Jahn, corredora de 200 me-

tros; Anneliese Gerhards, lanzadora de jabalina y Heidi Rosendahl, especialista en pentatlón y saltadora de longitud, entre otras. Estas últimas quieren empatar pronto a sus grandes ídolos. El entrenador Osenberg parece haber encontrado el camino del éxito. "Lo que hay que hacer es crear el clima adecuado para que cada una de las jóvenes encuentre un placer en los entrenamientos, en lugar de considerarlos como un trabajo".



Neruda!

¡EH, JEFE!... A usted que lo quiero tanto y que siempre le cuento mis penas, créame que hoy estoy muy contento. Fui al Estadio Nacional al clásico universitario porque no tenía para donde ir. Le juro que no me arrepiento, al final todo se me arregló. Yo que iba con la idea de siempre: el clásico hace tiempo que perdió su gracia, hoy es puro negocio y los hombres que lo organizan no tienen talento. ¿Qué por qué no lo hago yo? Precisamente por eso, porque no tengo talento y de puro "patudo" no voy a inventar una "barreta" para llevar 80 mil personas al estadio. Por eso es que le digo que fui de puro aburrido y creo que por lo mismo (poca gracia) dejó de ir mucha gente. Al final, ¡qué baño de cultura me pegué!... Hasta los versos de Pablo Neruda escuché.

Pero no es para destacar a Neruda que le estoy escribiendo, sino para aplaudir al que se le ocurrió ponerlo como primer actor del clásico universitario o ex clásico universitario o el "negocio" que está muriendo, como quiera llamarlo.

El que puso a Neruda ahí, en la cancha de los grandes fracasos, en el escenario de las tantas vergüenzas, no hizo más que ridiculizar a todos los "patanes" que cobran sueldos fabulosos por no hacer nada. Y con Neruda, que nunca cobró prima por nada, ni premio por nada, ni firmó contrato sin dar nada, estuvo en el Estadio Nacional el "Campeonato Mundial" de la clase pura.

Yo quiero, a través de estas líneas, que sé que son leídas en el extranjero, expresar mi regocijo y mis públicas felicitaciones al "pelao" que la craneó con Pablo Neruda. Y digo "pelao", por que estoy seguro que después de este acierto tiene que habérselo caldo el pelo.

En cuanto al partido de fútbol mismo, lo vine a ver a la población por "tele". Creo que el mío también fue otro gran acierto. Tres relatores para un partido más malo que la marcha de las viejas de las cacerolas, pero que ellos supieron darle vida y sabor.

El centro del trío de "locutines" era "El Rana" Liguion y a su lado derecho "Pin Pin" Anís y a su lado izquierdo, Maximiliano Lovería.

¿Qué partido me mandé. Hasta con ilustraciones y un poco de literatura. Fijese que Crisosto atacaba solo por el centro de la ofensiva católica,

cual Vito Dumas. Ahora sé que Vito Dumas era un centro forward que nunca tuvo compañía y que siempre avanzó solo en cualquier ataque que jugara.

También aprendí a saber que cuando un equipo ataca "vertical", irremediablemente tiene que ganar. Como lo hizo la "U" el sábado en la noche. Y ¿por qué perdió la U. Católica? Porque hizo lo contrario de la "U", atacó horizontal, como quien dice, de "guata". No entiendo otra forma de posición horizontal.

También entendí que a veces un locutor sabe más que el propio jugador. El caso de Sarnari, específicamente; él dijo que no jugaba porque el entrenador consideraba que su aporte no era necesario por el momento. Pero "locutin" le "exigió" que fuera necesario y le dijo que era una torpeza de este calibre no incluirlo en el equipo. Al final, Sarnari le creyó y si no ha ido donde el técnico a reclamarle, ha sido porque ocurrió un milagro. Por si cree que yo tampoco sé nada, le diré que estoy de acuerdo con el técnico de la Católica, Sarnari debe seguir en la reserva y no jugar mientras en el club esté vigente la política de José Pérez, (jugar con los juveniles chilenos y darle la "guerra" a los precios altos afuerinos).

Pero, eso no es lo que más quería destacar, aunque Sarnari haga goles por docena, el campeonato ya terminó y cualquier "pataleo" no vale, aunque digan que es sagrado.

El match "U"-UC siguió y por ahí "locutin", de la derecha (lado), dijo que la Chile había parado un poco la máquina y que estaba midiendo el match para aguantarlo hasta el final.

Yo encuentro fabuloso el "observamiento" del hombre del "microbio". Se pasó para descubrir detalles interesantes. Y que conste que se me fueron algunas cosas que no alcancé a entender. Por ejemplo, no vi al artillero que estaba jugando, a pesar de que el joven éste decía que disparaba de cualquier posición y como estuviera ¡Qué diablos! Debe haber sido por que andaba sin uniforme que no lo vi.

Al final, lo pasé bien. Cuando me fui a la TV, lo pasé mejor. Por eso es que al final o en el recuento, no tengo más que felicitarme.

¿Cuándo televisan otro partido? Para llevar una bomba.

UN HINCHA, JEFE



CUANDO SE ERA UN CARA SUCIA

El ánimo entre los muchachos después del partido por la final del campeonato de los barrios, entre el Carrera y el Matadero, no era de los mejores. Había beligerancia en los rostros y unos muy malos pensamientos con respecto al árbitro del partido, el cual, según opinión unánime, nos había "echado al saco" con premeditación y alevosía.

Lo más grave era que el presidente del club, el Trompa Alfaro, había anunciado que el Carrera, si no se repetía el partido, se retiraría de la Liga de Barrios y esto se trató en una reunión que el club sostuvo a mediados de semana. Todos apoyaron la decisión del Trompa, porque había consenso que nos habían ganado "a la mala".

Claro que en la Liga no había buen ánimo respecto al Carrera. Nuestro club se agarraba todos los campeonatos porque tenía el equipo más poderoso y lógicamente que ello despertó envidias y algunos enojos, que estuvieron presentes en esa reunión. En fin, el resultado fue que al club se le hizo una sonora "tapa" en su petición y la reunión finalizó en medio de una feroz "batahola" con muchos puñetes y voladura de sillas a diestro y siniestro. Así, el José Miguel Carrera terminaba una etapa de su vida deportiva.

Lo malo fue que la medida repercutió también en los cabros que formábamos el semillero del Club. Ya no hubo competencias a la vista y los entrenamientos eran prácticamente por el solo gusto de jugar. Eso, el no tener el incentivo de la competencia, hizo que los muchachos debieran buscar club donde poder desarrollar su actividad. Algunos se fueron a los equipos de la Asociación de Fútbol y el grupo se anduvo desgranando.

De vez en cuando nos juntábamos un domingo y jugábamos algún partido contra otro club que no tuviera alero en alguna asociación o liga deportiva, pero no era lo mismo. Para más remate, en el Carrera se dedicaron más a la rayuela que al fútbol, con lo cual nos sentíamos como patos fuera del agua y poco a poco nos fuimos retirando.

La esquina nos acogía siempre bajo la luz de su farol. Ahí nos dedicábamos a evocar los grandes partidos, las situaciones que habíamos vivido en nuestra corta existencia, las giras a la pampa y muchas otras cosas. Pero faltaba algo, el club donde cobijarse para participar en competencias que nos permitieran demostrar que éramos capos en el fútbol iquiqueño. Debieron pasar algunos años para que nos decidiéramos a dar el gran paso, fundar nuestro propio club y fue así como una noche de junio cuando, con los ánimos ya dispuestos, dimos vida a otra institución: el club deportivo Libertad, formado por los carascas del Carrera y que también con el paso del tiempo escribiría su propia historia en el deporte del histórico puerto.

La reunión constitutiva se hizo bajo la luz de una vela, un comienzo a oscuras, si se quiere, pero pronto el club habría de tomar luz propia y convertirse en una sólida institución. Es que iba impulsado por el empuje de un montón de muchachos de barrio, que se hicieron fuertes en muchas tardes de bregar en la cancha, luego de haber luchado durante todo el día contra la vida.

ELEG



La sonrisa fresca de cuando vestía la casaca de líder. El paso firme hacia el "pódium" de los triunfadores.

CON UN MOTOR EN CADA PIERNA

te había retornado a la memoria y el Mario Corti de ahora habrá tomado la dimensión del Regis Ovión de entonces. Aunque, claro, con algunas diferencias. Porque en aquella ocasión Fedor llegó a tomar una ventaja de 12m. 37s. sobre el fenomenal amateur francés y luego éste, no sólo le descontó esa tremenda ventaja, sino que sacó 13m. 25s. a su favor.

Fedor den Hertog subió al "pódium" forzando una sonrisa que muy pocas veces abandona su rostro alargado, rojizo, de piel muy blanca, enmarcado en una mata de cabello corto extremadamente rubio. Su 1.78 de estatura fueron suficientes para acortar la altura que lo

las diferencias a favor.

Era cuando su bicicleta impecablemente blanca y su gorra a cascos blancos y rojos acaparaba la admiración del aficionado mexicano y también del periodista especializado que busca el recuerdo imperecedero. Uno de ellos le pidió la gorra. Fedor le contestó: "se la prometo para el final, si soy el ganador". Y su ancha sonrisa dejó la seguridad de que el colega calzaria en su cabeza la gorrita ganadora.

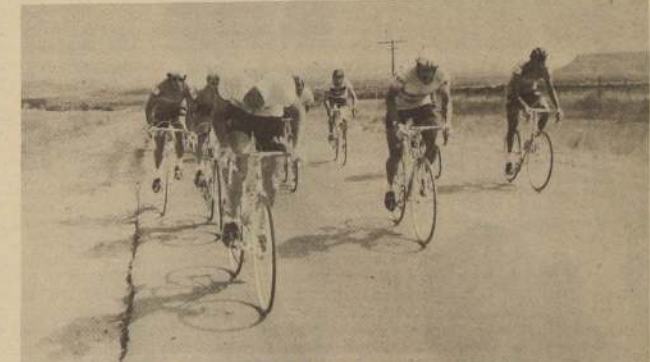
Por eso todos le entendimos cuando luego de cruzar la meta final se la negó: "le dije que se la regalaba si ganaba. ¿no es cierto? Pero quedé segundo, otra vez segundo."

algún otro país cercano. Quiero ser libre para correr donde crean que puedo ser espectáculo, conocer gente de todos lados. ¿No será eso acaso más importante que ganar mucho dinero?

Fedor sin duda, tiene razón. Porque de esa forma hemos tenido la fortuna de disfrutar de su clase, de esa posición perfecta sobre una máquina, de verlo descender a más de 90 kilómetros en la montaña, de trepar sin mucha fuerza, pero con gran calidad, de rodar solitaria y firmemente, de luchar contra italianos, belgas, polacos y mexicanos aliados para derrotarlo. ¿Derrotarlo? No. ¡Imposible! Vencerlo, apenas, en una ocasión circunstancial. Porque ases de la dimensión de Fedor den Hertog nunca podrán ser derrotados.

Porque él continuará recorriendo las más diversas rutas del mundo con la sonrisa eterna dibujada en los labios, con los ojos azules impregnados de cielo y las piernas como émbolos impulsadas por dos motores invisibles.

Lo comprendimos, sí. Pero jamás podremos olvidar su imagen ganadora luchando contra todos, contra italianos, belgas, polacos y mexicanos aliados para derrotarlo. ¿Derrotarlo? No. ¡Imposible!



Enroscado en la máquina buscando plantar al pelotón

separaba del italiano Corti y sus 25 años parecían aún más frescos que los 23 del ganador. Corti tuvo allí un gran gesto y Fedor recibió su mejor premio cuando el italiano tomó su mano derecha y la levantó en señal de triunfo al tiempo que decía: "Fedor fue el mejor".

Y nadie lo dudó. El aplauso cerrado de la multitud también dio su veredicto inapelable. Aunque las estadísticas se obstinen en demostrar otra cosa.

Ese holandés de oro era el mismo que en la primera etapa había despegado de sus compañeros de fuga y dicho de su superioridad, como si quisiera atestiguar rápidamente el favoritismo que le habían otorgado los entendidos antes aun de iniciarse la prueba. El mismo que también conquistó la segunda etapa aventajando apenas a los cubanos Sergio "Pipán" Martínez y Raúl Vásquez, pero haciendo lo suficiente para arrancar el jolí admirativo que lo adelantaba como ganador cuando todavía quedaba todo por hacer.

El mismo fenómeno que escapó hacia León en la 6ta. etapa junto al uruguayo Saúl Alcántara y que aunque resignó la victoria parcial a favor del inteligente embalaje del extraordinario rutero sureño, aumentó sus ventajas en la general a casi cinco minutos. Fedor también despegó y fue segundo en la 8va. etapa a Guadalajara y amplió aún más

Lo comprendimos, sí. Aunque en la retina de todos estaba aún muy fresca su imagen trepando una montaña que decían no era para él. O luchando denodadamente luego de la novena etapa por recuperar un liderazgo que sólo la potencia inteligente y eficaz de los cubanos le había quitado. O comiendo ávidamente al abrigo del pelotón para después arrancar sorpresivamente por la izquierda y dejar a todos plantados, como si tuviera un motor en cada pierna.

Lo comprendimos, sí. Pero todos lo recordaremos siempre lanzado hacia la meta, con la vista fija hacia adelante, rodando solitariamente por la ruta, impulsando a su bicicleta como si tuviera un motor en cada pierna.

Como si le gustara andar alejado de todos para tener tiempo de captar los más diversos paisajes con sus ávidos ojos azules, que saben de las llanuras y las montañas, del sol radiante y las nieves eternas, del verde intenso de la fertilidad o el gris monótono del desierto.

"Tengo muchas proposiciones -explica Fedor- para hacerme profesional. Pero no pienso en ello por ahora, porque me gusta conocer el mundo. Como amateur puedo lograr mis propósitos, ya que llevo recorridos unos treinta países. Como profesional, en cambio, pasaría compitiendo en Francia, Italia, Bélgica y Holanda y muy circunstancialmente en



La estampa clásica del crack que regala den Hertog

rd REVISTA DEPORTIVA DE LA NACION

MARTES 14 DE DICIEMBRE DE 1971

Director: Carlos Bonilla

EDITOR: Orlando Cabrera Leyva
COORDINADOR: Alejandro Villalobos

CORRESPONDENCIA: Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D Santiago.

REDACTORES:

Rendán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFIA:

Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barria, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

DIAGRAMACION Y DIBUJO:

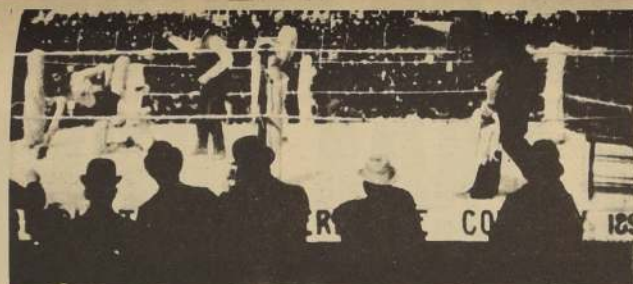
Leopoldo Cabrera Zúñiga (Jefe), Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

LABORATORIO COLOR:

Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva.

SERVICIOS INTERNACIONALES:

ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Features, BIS.



EL ASTUTO LOUGHRAN



El primer campeón mundial que Chile tuvo la suerte de ver en acción fue el científico TOMMY LOUGHRAN.

Combatió con Arturo Godoy en tres ocasiones y asombró por la calidad de su boxeo y sobre todo por su astucia. El vencedor de Georges Carpentier fue campeón mundial de los semi pesados, desde 1927 a 1929. Cuando llegó por Sudamérica ya había pasado su mejor momento. Poseía un extraordinario

sentido del tiempo de cada round, pues terminaba invariablemente cada asalto junto a su rincón. Arturo perdió por puntos con él en Buenos Aires y más tarde le empató. Pero en Santiago logró superarlo. El "vivaracho" de Loughran, le hablaba en castellano al chileno para hacerlo perder el control. "¡Pelea negro! ¡Pelea negro!" le decía en los clinch. Pero Godoy no se molestaba por eso se daba cuenta que eran astucias de un viejo púgil al verse superado.

No son muchos los pugilistas de larga carrera. Aquí damos una lista de algunos hombres que lucharon más de veinte años.

LONGEVOS DEL RING

BOB FITZSIMMONS	1882 - 1914 33 años
JACK JOHNSON	1897 - 1928 32 años
KID AZTECA	1929 - 1959 31 años
JACK BRITTON	1905 - 1930 26 años
ARCHIE MOORE	1936 - 1960 25 años
MAX SCHMELING	1924 - 1948 25 años
JERSEY JOE WALCOTT	1930 - 1953 24 años
TOMMY FARR	1926 - 1953 24 años
SAM LANGFORD	1901 - 1923 23 años
BATTLING NELSON	1896 - 1917 22 años
JACK KID BERG	1924 - 1946 22 años
ARTURO GODOY	1930 - 1951 22 años

Por CHEMIN

COMBATES FAMOSOS

Esta foto que vemos aquí, es el primer encuentro de boxeo que fue filmado. Se trata del combate entre Jim Corbett, al que se ve arrodillado en el suelo, y Bob Fitzsimmons, parado a pocos pasos de él. El inglés lo noqueó con el famoso golpe al "solar plexus" en el 14º asalto y el match se realizó en Carson City, Nevada, el 17 de marzo de 1897.



GALERIA DE CAMPEONES

¡Qué maravilloso fue Ray "Sugar" Robinson! Pasó por el boxeo mundial como un dios mitológico y sus hazañas, seguramente, no serán jamás igualadas. Durante una generación fue el asombro de todos y venció a decenas de púgiles famosos. Fue rey de los welters en una ocasión y en otras cinco, monarca de los pesos medianos, para lo cual, recuperó esa corona de manos de Randy Turpin, Carl "Bobo" Olson, Gene Fullmer, y Carmen Basilio. Además, como Louis, contribuyó a dignificar al boxeador de color.



SAN FELIPE, CAMPEON 1971



Luis Santibáñez es fuera de la cancha y desde la banca como una suerte de reedición de lo que es San Felipe, como equipo. Al igual que el cuadro que dirige el coach es modesto, sencillo, sin poses y claro en las concepciones que tiene del fútbol.